



# **XSCANSX**

**Translators:**

**ButterKanga**

**Bomber D Ruff**

**Proof Reader:**

**Koro**

**Cleaner:**

**Rue**

**Typesetter:**

**Rue**

**XScansX is  
recruiting Translators,  
Proof Readers,  
Typesetters,  
and Cleaners.  
Come apply at  
[www.XScansX.com](http://www.XScansX.com)**

**Special thanks to Bomber-san.  
Check out his work here:  
[mangaheaven.com/vbomber/vii](http://mangaheaven.com/vbomber/vii)**

The labyrinth of magic

MAGI



3  
Scomics

Scomics

マギ

The labyrinth of magic

MAGI

3



大高忍  
小学館  
SBC-2196



9784091221964

ISBN978-4-09-122196-4

C9979 ¥400E



1929979004002

定価：本体400円＋税

雑誌 45031-96

小学館



絶望を乗り越え、生きると誓った。

奴隷から解放された少女は、約束の地へと旅立った。読者のオリエントファンタジー第3巻!!

大高忍

小学館



己に与えられた真の使命を知る…

強い異国の地に転送されたアラジン。前がそこで見たのは、誇り高き皇族の民の姿であった。



The labyrinth of magic



「しのみさん」

大 高 忍

SHINODU CHITAKA PRESENTS

マギ (3)

The labyrinth of magic  
MAGI



毎週水曜日発売の  
週刊少年サンデーにて大人気連載中!!!

<http://websunday.net>

The labyrinth of magic

MAGI

3

SScomics

大高忍

SHINOHARU TKA DORASUTS

SScomics

マギ

The labyrinth of magic  
MAGI

3



大高忍

小学館



SScomics



3

The labyrinth of magic

# MAGI 零

大 高 忍

SHINOBU OHTAKA PRESENTS

The Labyrinth  
of magic

**MAGI**



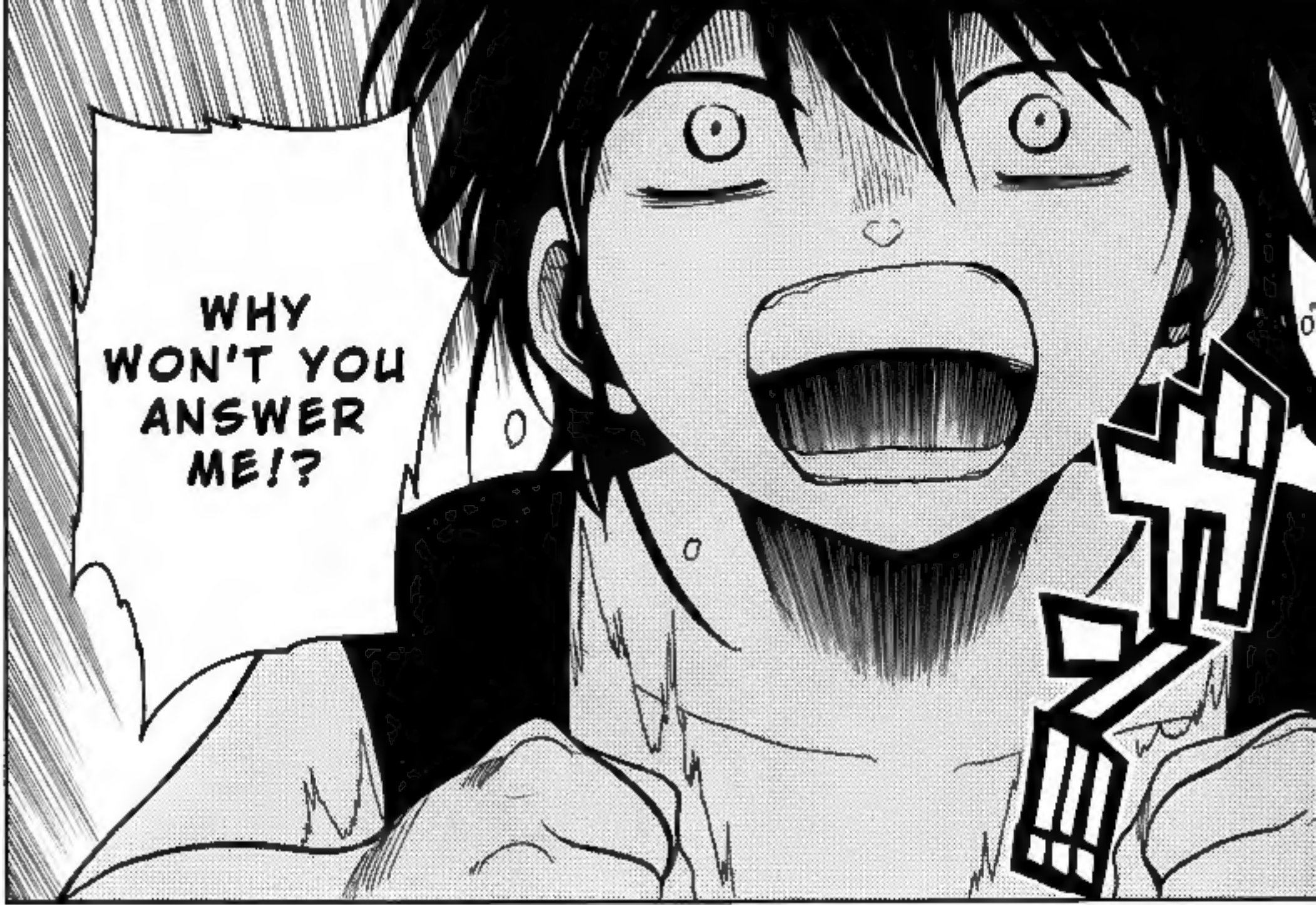
# C O N T E N T S

第18夜	ルフ ……	3
第19夜	大黃牙帝国 ……	21
第20夜	奴隸狩り ……	39
第21夜	伝説 ……	57
第22夜	戦争 ……	75
第23夜	魂の故郷 ……	93
第24夜	<sup>ダンジョン</sup> 迷宮攻略者 ……	113
第25夜	パイモン ……	133
第26夜	導かれし者 ……	151
第27夜	消えないあざ ……	169











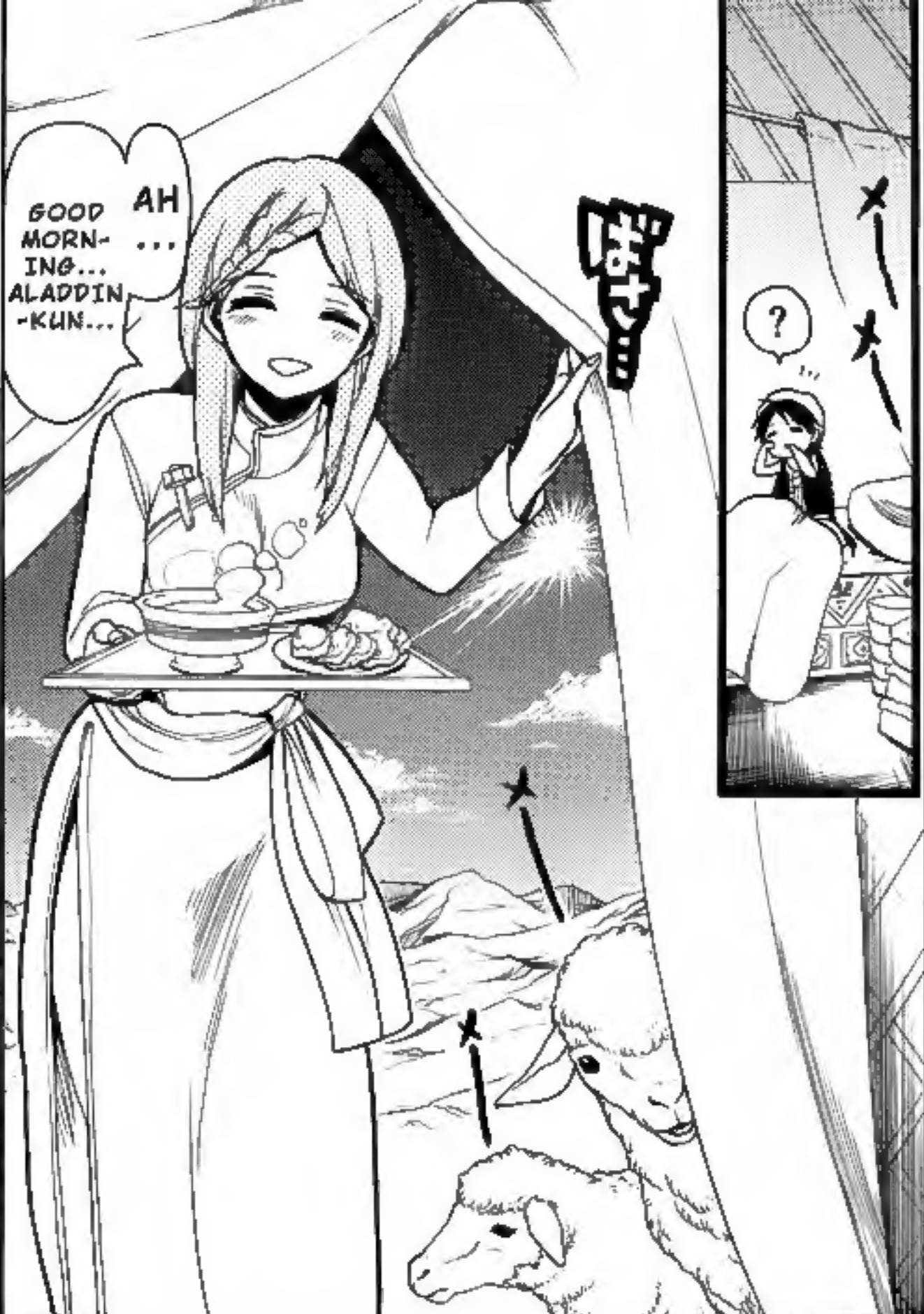
TOUYA



DO YOU WANT  
...  
BREAK-FAST?

YAY!  
BREAK-FAST!

GOOD MORN-  
ING...  
ALADDIN-  
KUN...  
AH ...



?



NO ...  
THE ONE WHO RESC-  
UED YOU IS...

THEN, MISS...  
YOU SAVED ME FROM  
THEM?

SO SCARY !!

AND ALMOST  
BECAME  
DESSERT  
FOR A PACK  
OF WOLVES  
LAST  
NIGHT...

YOU COLLA-  
PSED  
AT THE  
FOOT  
OF THE  
MOUNTAIN  
...

IT'S GOOD  
THAT  
YOU'VE RECOV-  
ERED...

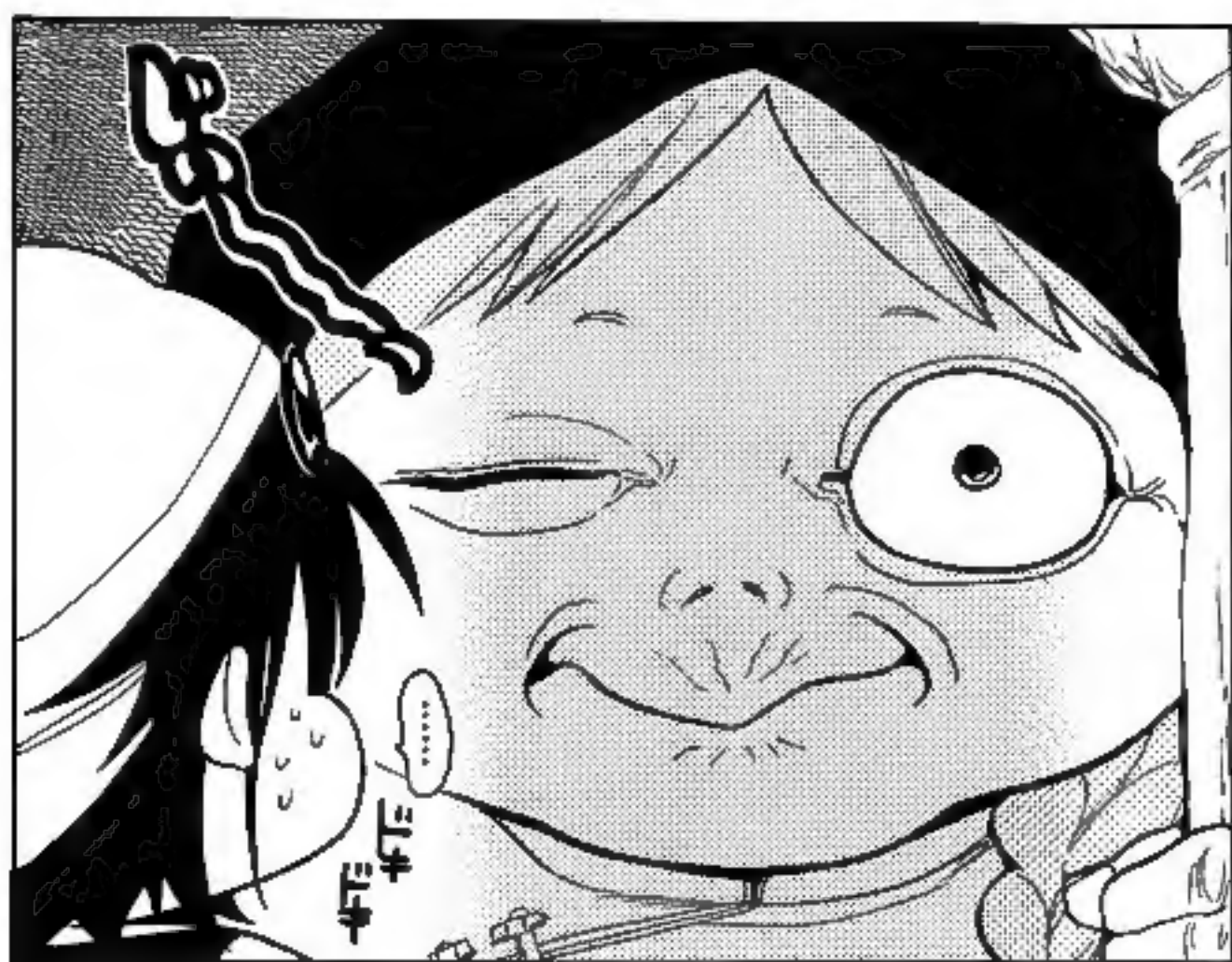
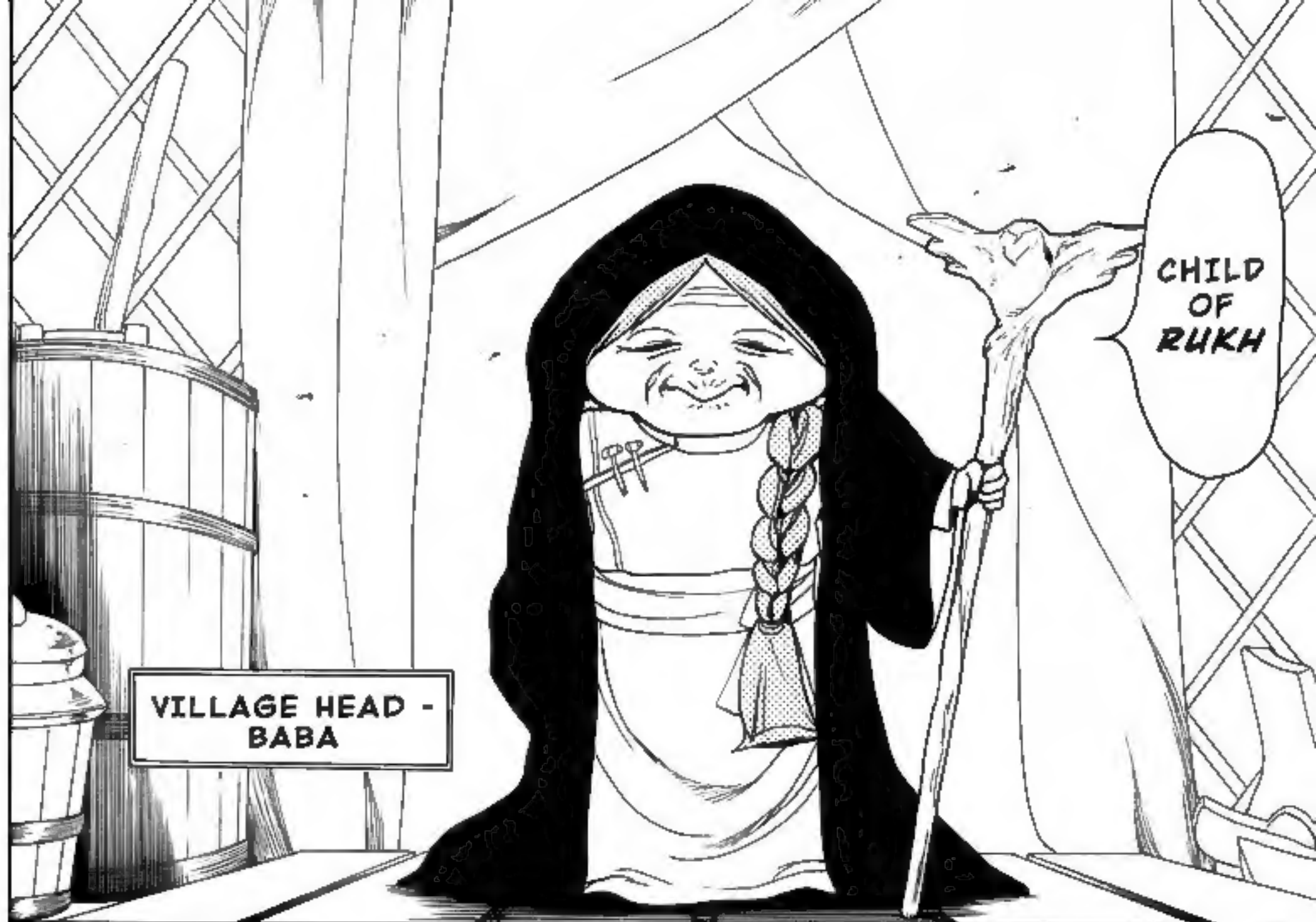


YOU'RE  
AWAKE?

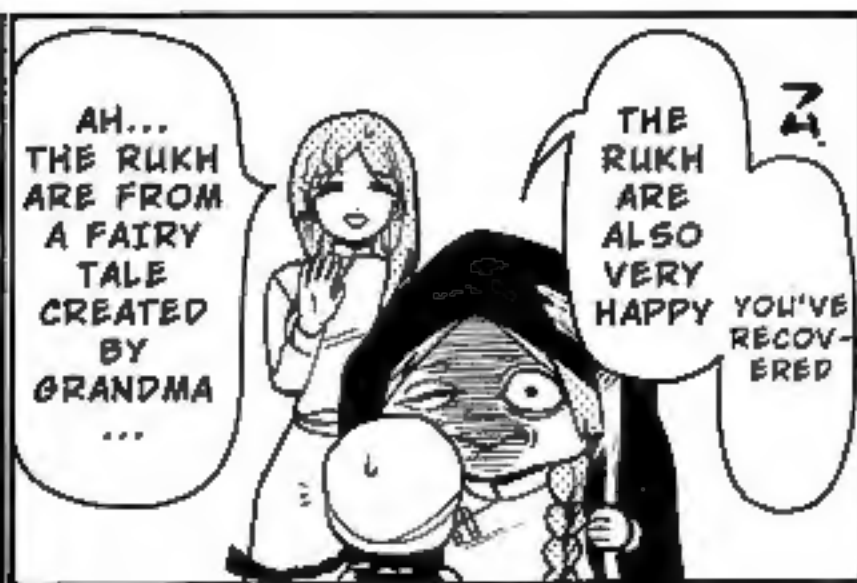
OH...



MY FRI-  
END  
HE'S CALLED  
DORUJI ...



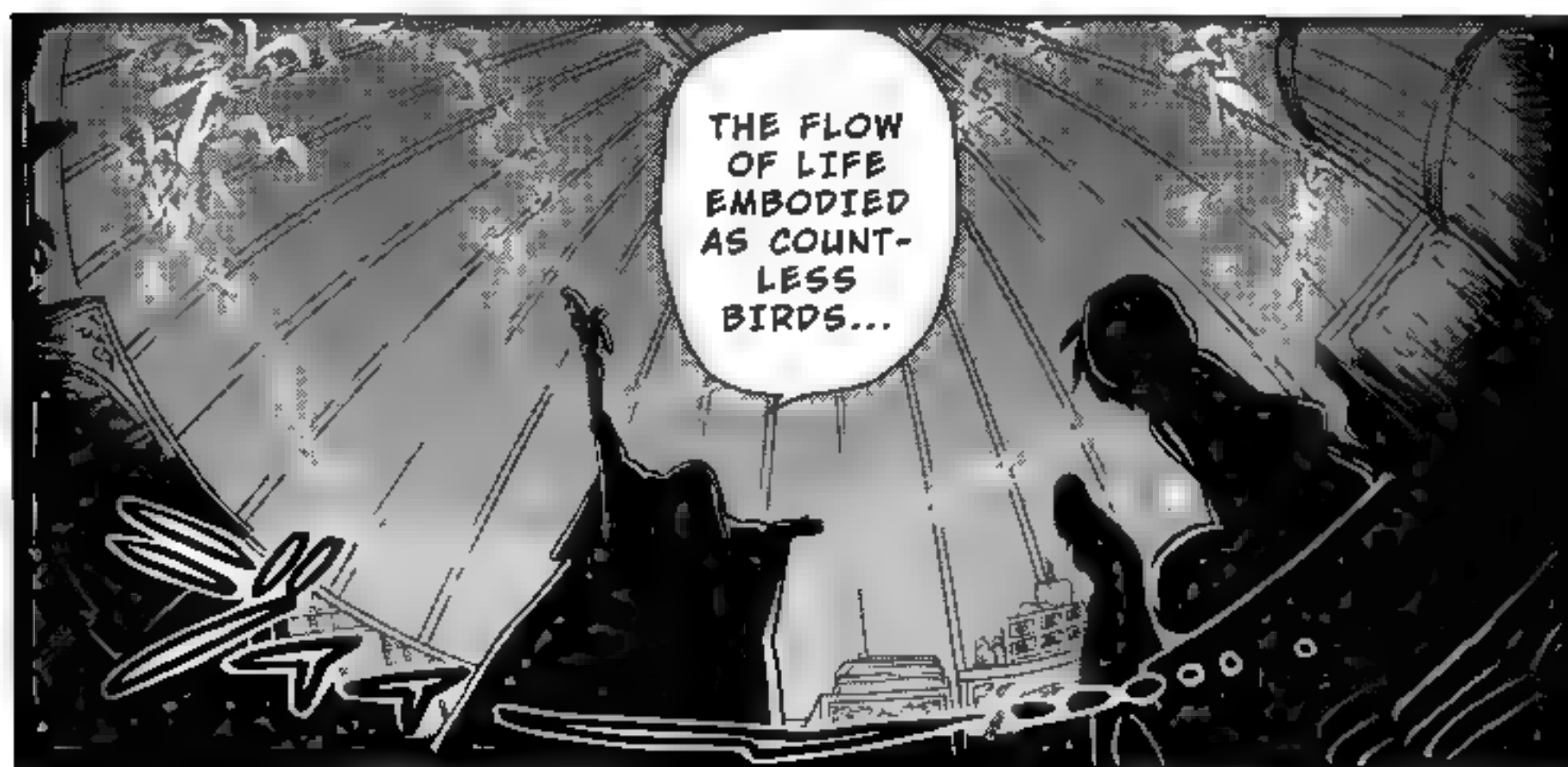
4







OBAACHAN  
CAN  
SEE  
THEM  
TOO?



5





THE  
COUNTRY  
OF SOULS...

IS ALSO  
KNOWN  
AS...

AND  
EVENTU-  
ALLY  
RETURNS  
TO THE  
SOIL,  
RIGHT?

THEIR  
PHY-  
SICAL  
BODY  
DIES

THE  
GENERAL  
BELIEF  
IS THAT  
AFTER  
LOSING  
ONE'S  
LIFE...

CALLED  
**RUKH**

STILL,  
THEY HAVE  
A PLACE  
TO RETURN  
TO AFTER  
DEATH...

ALTHOUGH  
THE LIVING  
GO ON  
WITH  
THEIR  
OWN  
RESPEC-  
TIVE  
LIVES,

BUT  
SOULS...

ALL  
RETURN  
TO  
**RUKH...**

6

I  
TOTALLY  
DON'T  
UNDER-  
STAND

???

SAVED  
YOU?

THEY'VE  
JUST SAVED  
ME FROM  
TIME TO  
TIME.

I  
NEVER  
KNEW  
ABOUT  
THAT

EH

THE  
COUNTRY  
...

OF  
SOULS  
...



AND  
LEND  
ME  
THEIR  
STRENGTH

PAR-  
TICLES  
OF  
LIGHT  
GATHER  
AROUND  
ME

IF  
I SHARE  
SOME  
OF THE  
POWER  
IN MY  
STOMACH  
WITH  
THEM

YEAH



WHA...  
WHAT  
IS IT  
...?

BABA-  
SAMA,  
PLEASE  
COME

WHAT  
THAT'S ...!?



THIS  
PERSON IS  
DORUJI

A  
L  
A  
D  
D  
I  
N  
I  
K  
U  
N



SPLIT IT  
AMONGST  
EVERYONE

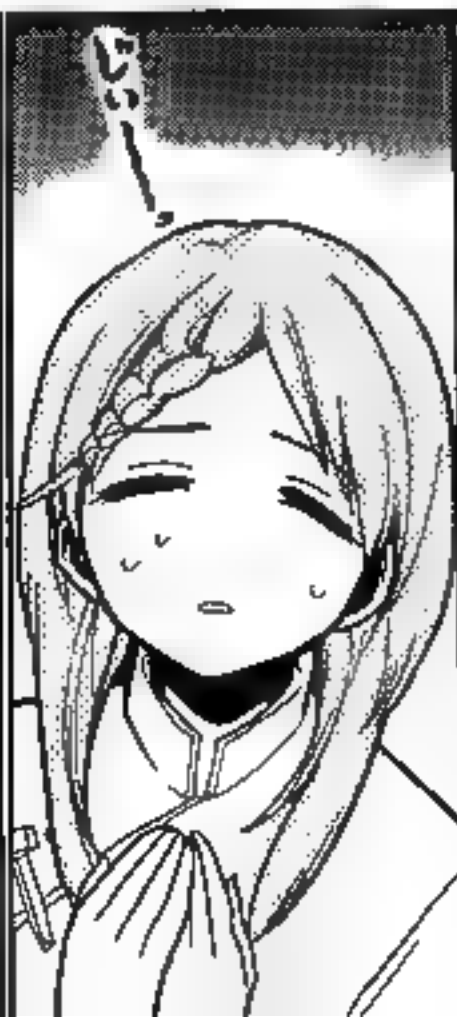
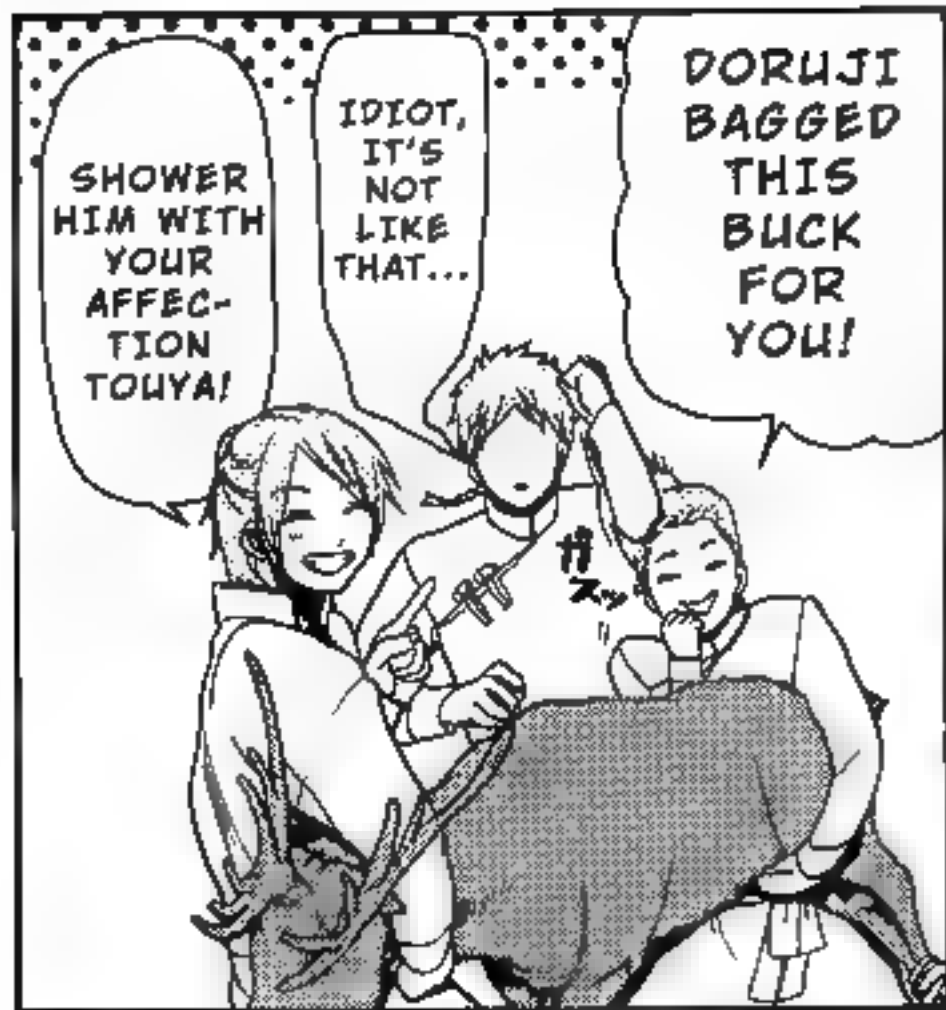
WE EVEN  
CAUGHT  
A DEER  
ON THE  
WAY  
BACK.

WE  
DIDN'T  
SEE WE'RE  
ANY SAFE  
ENEM-  
IES

HOW'S  
IT  
GOING  
?

IT'S  
THE  
SCOLT  
TEAM.  
WEL-  
COME  
BACK







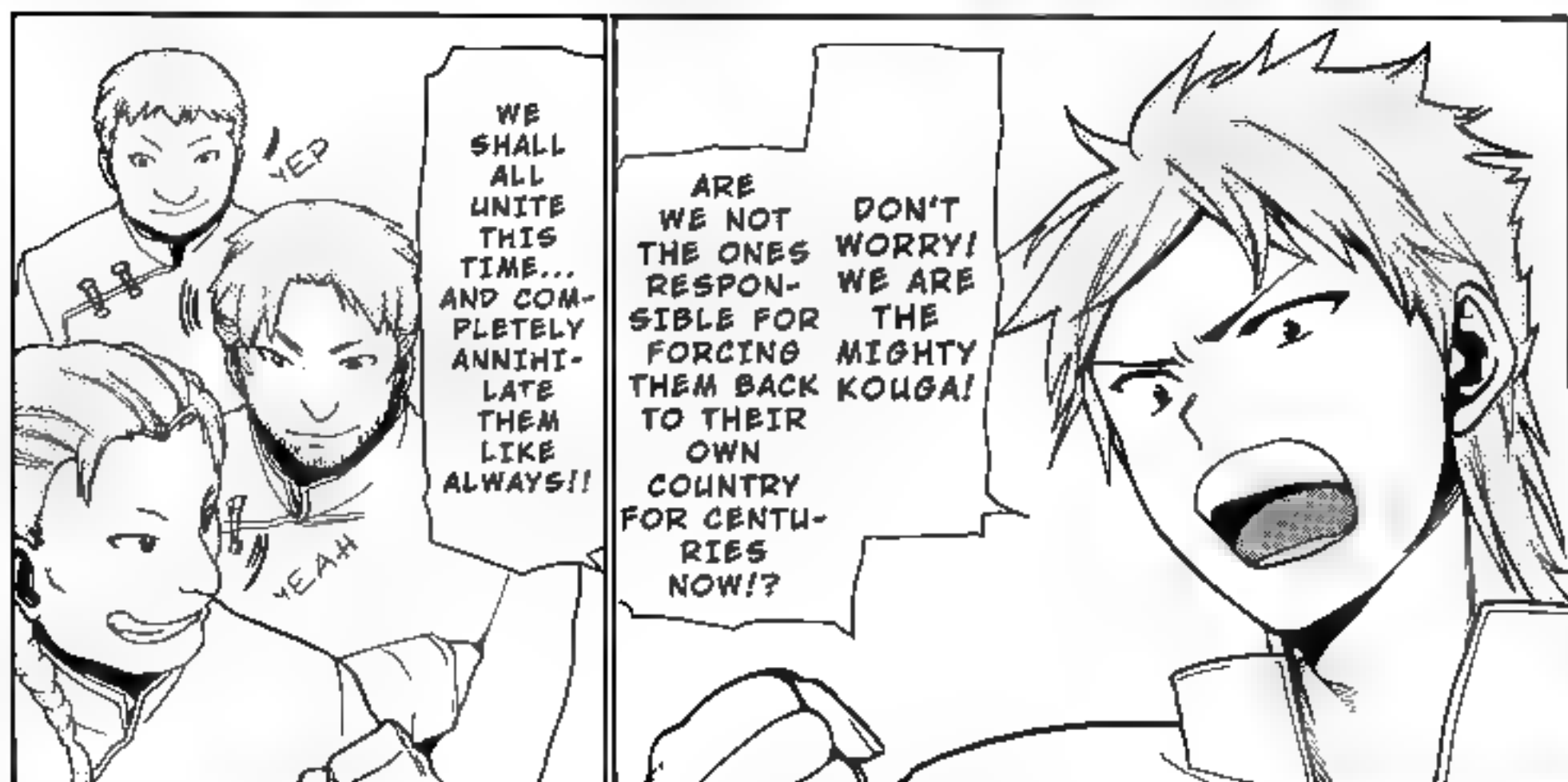


\*T/N: YELLOW FANG



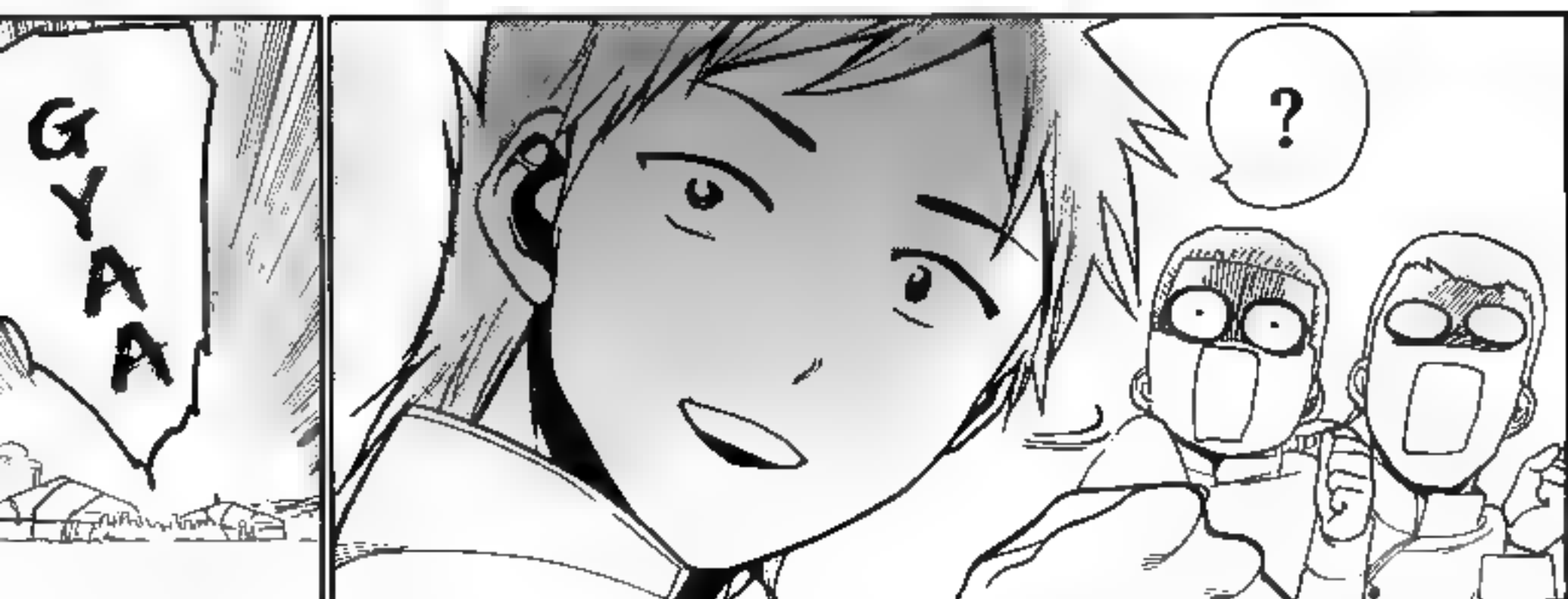
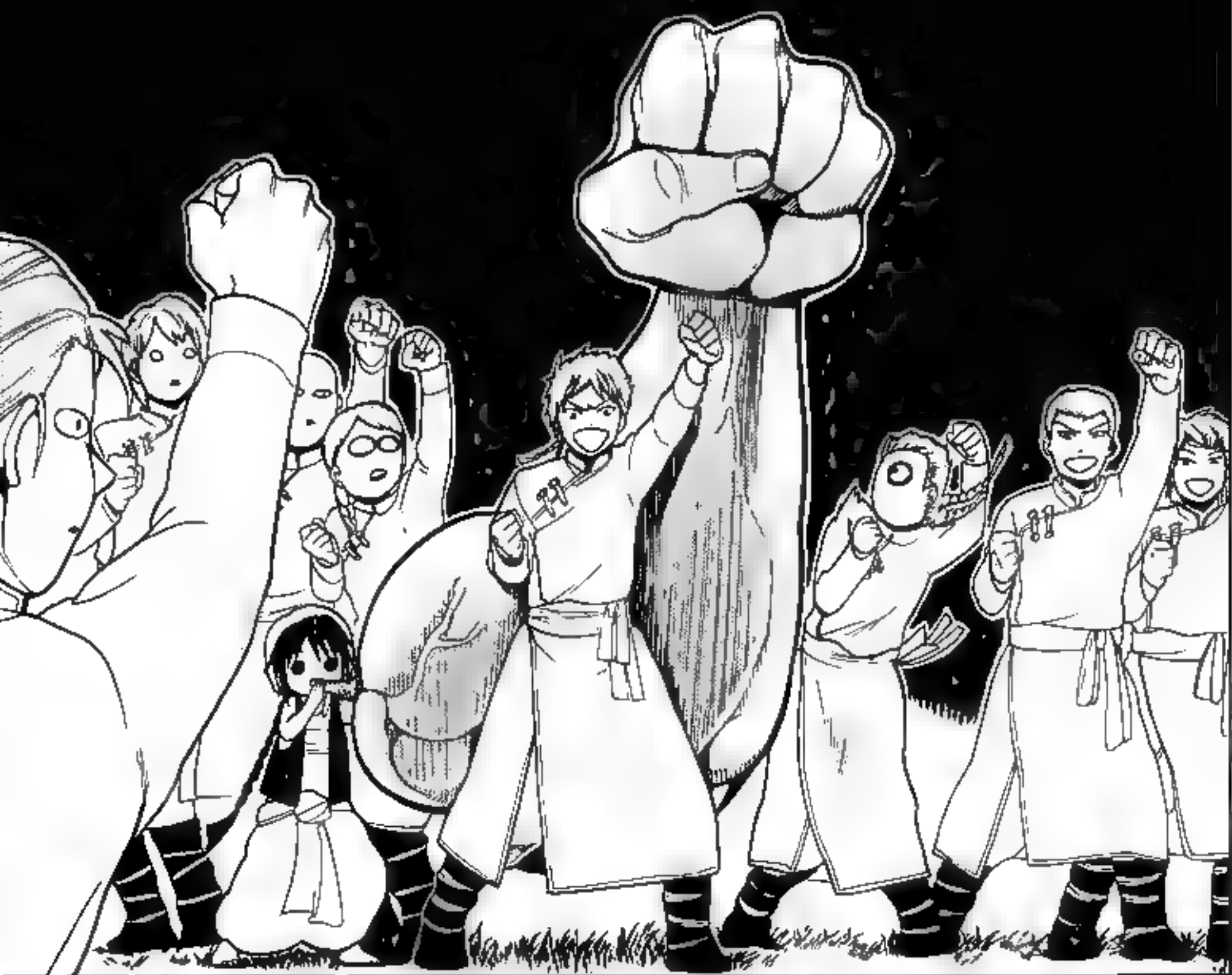
9





10









12





SPENT A  
TOTAL OF  
5 YEARS  
TO GET  
THERE

LEGEND HAS  
IT THAT OUR  
ANCESTORS  
WHO FIRST  
CROSSED OVER  
THE GRASS  
PLAINS TO THE  
DESERT...



RELAX

THEN  
HOW  
DO I  
GET  
BACK?

DOES THAT'S  
SUCH A  
COUNTRY TOO  
ACTUALLY FAR  
EXIST?



IS IT  
THAT  
FAR?!

WHAT  
?!

13



YOU'LL  
STAY IN OUR  
VILLAGE FOR  
THE NEXT  
2 WEEKS  
THEN

GREAT...  
I'LL JUST  
CATCH A  
RIDE  
WITH  
THEM!

SURE!  
I CAN WAIT  
HERE FOR  
TWO WEEKS!



YUP...

YOU SURE  
WANT TO  
HEAD  
BACK  
QUICKLY  
HMM?



AT THAT  
TIME, YOU  
JUST HAVE  
TO ASK AN  
EASTERN  
CARAVAN  
GROUP FOR  
A RIDE

AND YOU  
WILL BE  
ABLE TO  
RETURN  
VERY  
SOON

THERE  
WILL BE  
BAZAAR 2  
WEEKS  
FROM  
NOW



PROMISED A  
FRIEND

BECAUSE  
I...

IT'S A  
PROMISE,  
ALADDIN!

LET'S GO  
SEE THE MOST  
EXCITING THINGS  
IN THE WORLD  
TOGETHER!

ALIBABA-KUN

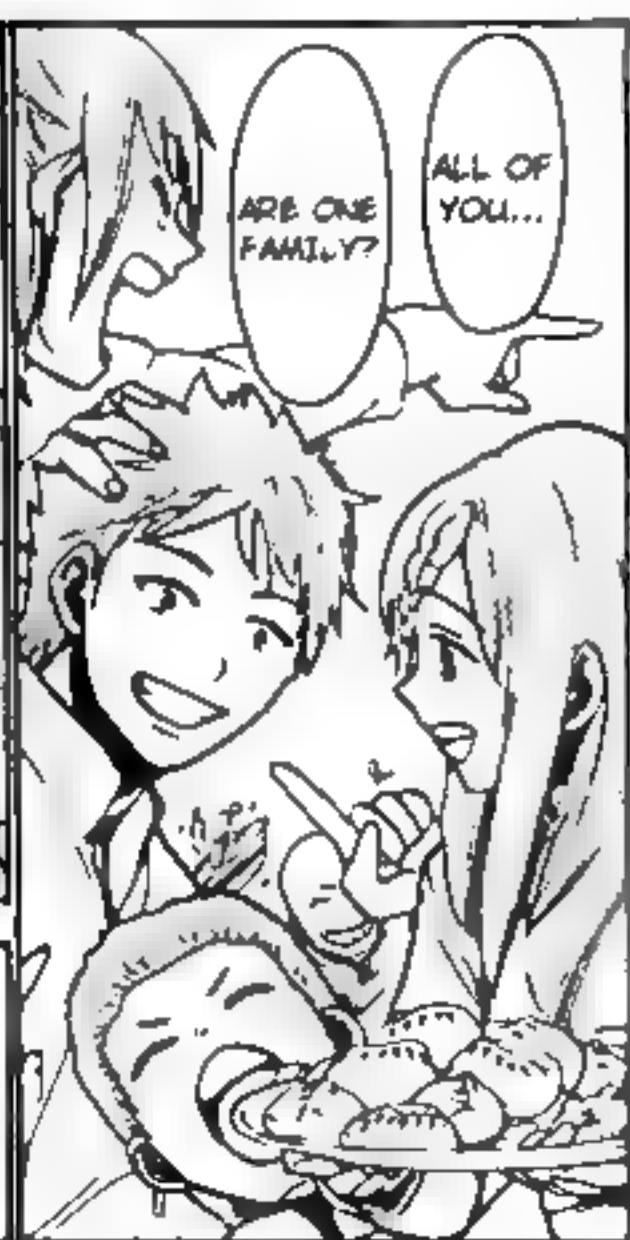
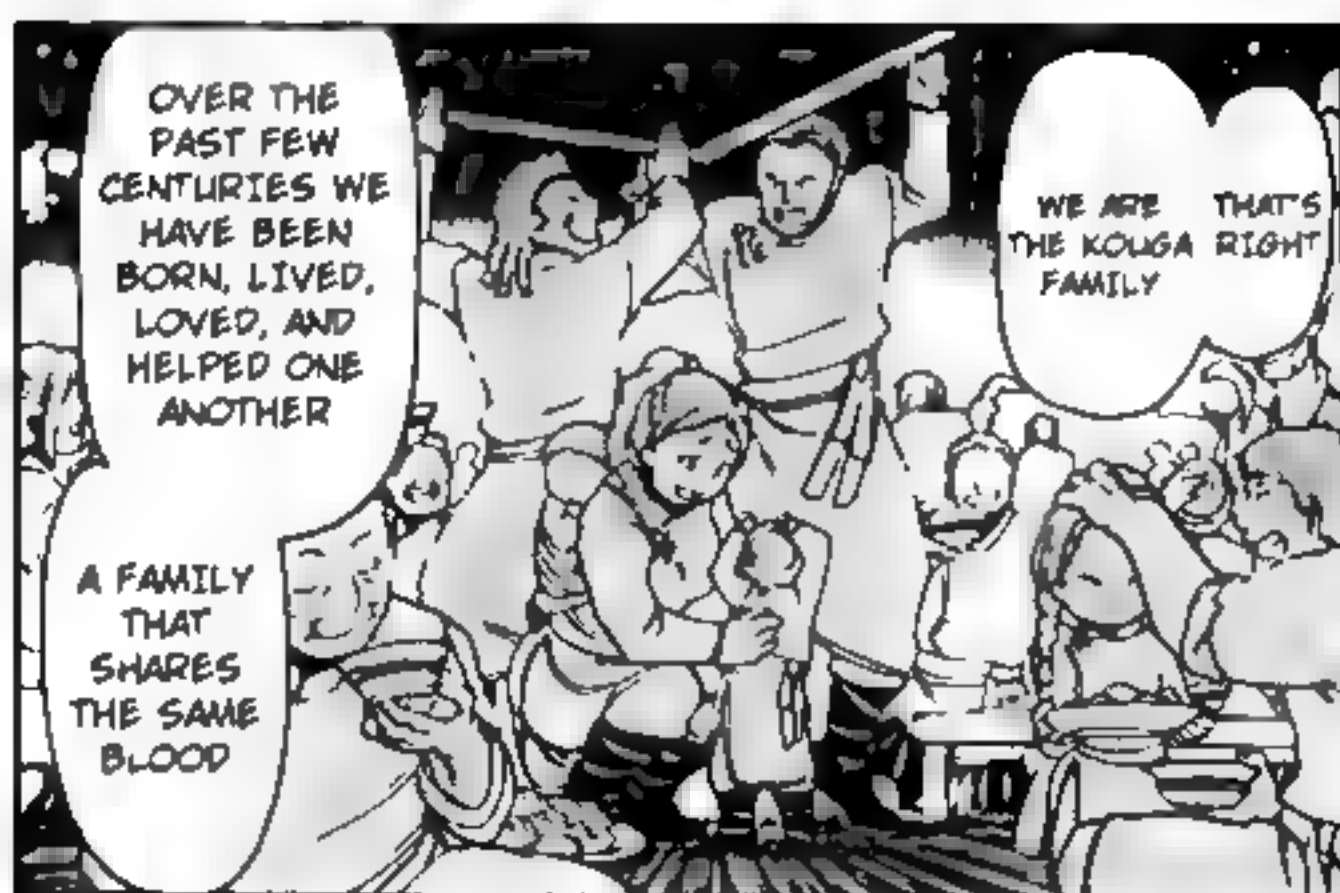


I WILL GO  
LOOK FOR  
YOU AGAIN





15





「NO PARENTS」

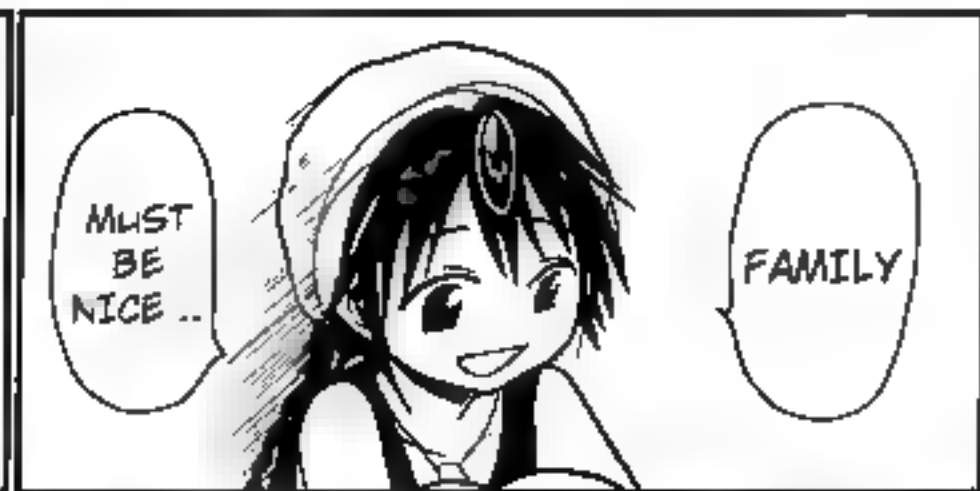
「YOU ARE A  
SPECIAL  
EXISTENCE  
DIFFERENT  
FROM OTHER  
HUMANS」



「YOU DON'T  
HAVE A  
FAMILY」



WHAT  
ARE YOU  
TALKING  
ABOUT?



MUST  
BE  
NICE ..

FAMILY

16



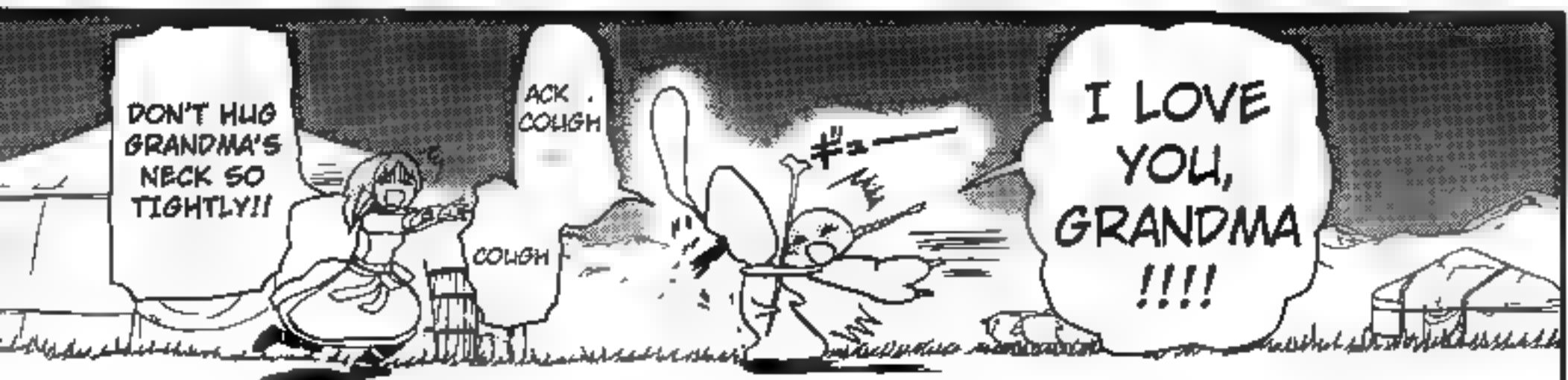
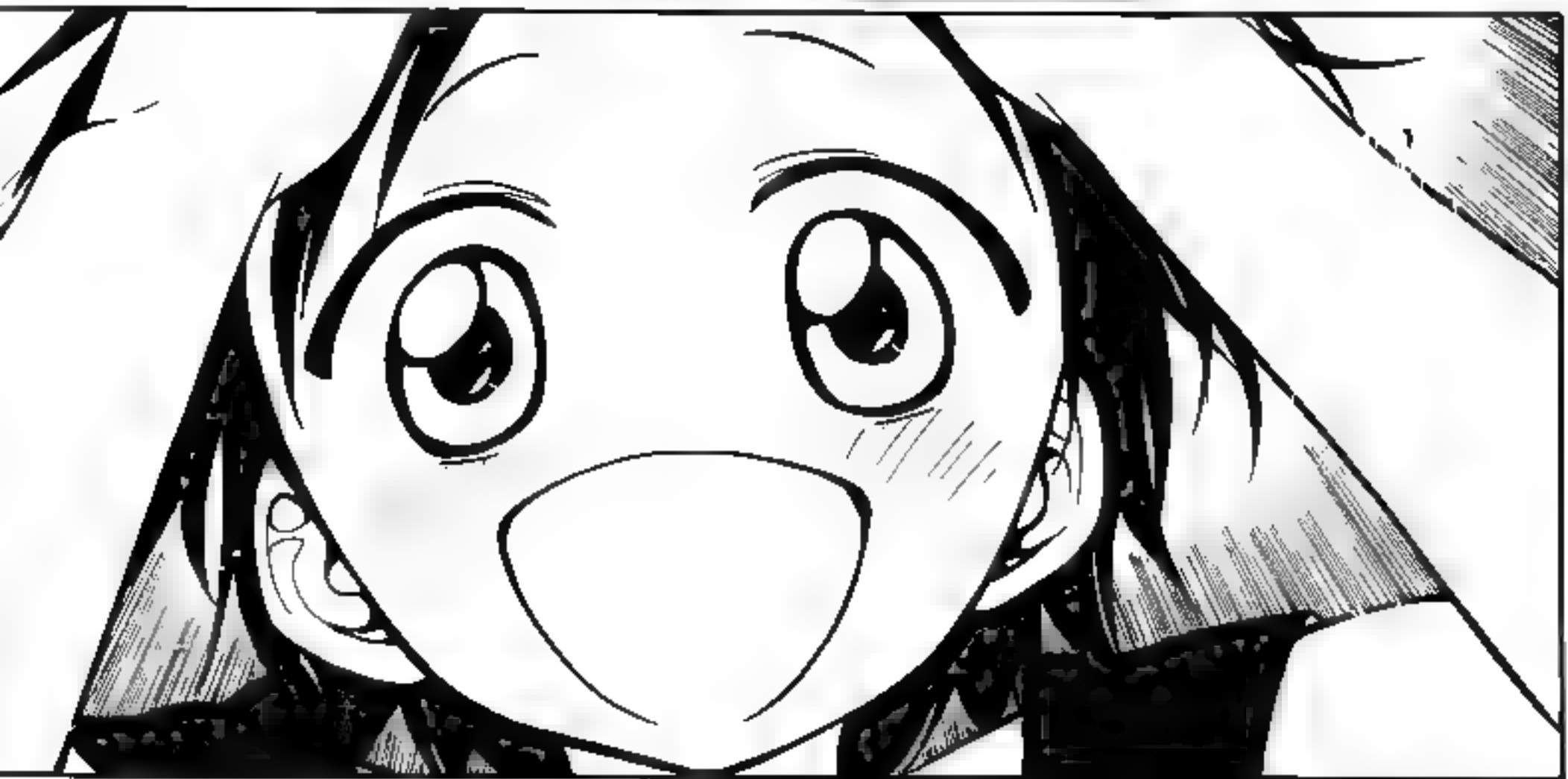
FOR  
AS LONG AS  
YOU STAY  
HERE...

YOU  
ARE PART  
OF OUR  
FAMILY...

THE CITIZENS  
OF THE PLAINS  
SHARE THE  
SAME HEART  
WHEN WE LIVE  
TOGETHER

ホ  
ッ







10







# MAGI - LABYRINTH OF MAGIC



RAW : FBI

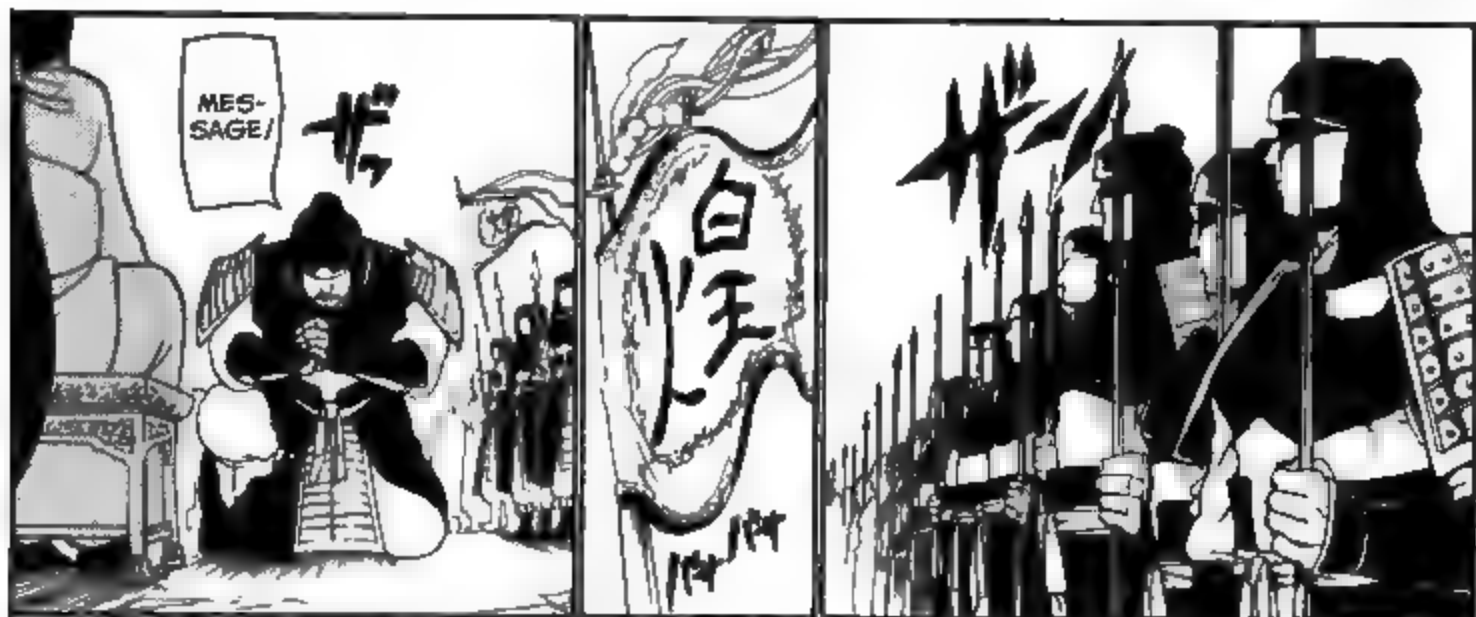
TRANSLATOR : CECIL

CLEANER : HYUGA 91

TYPE-SETTER : HANERZZ

PROOFREADER : SAPPHIRE ROSE

QC : HYUGA 91







**19TH NIGHT:  
GREAT KOUGA  
EMPIRE PART 1**





CAN LIVE  
WITH  
EVERYONE  
LIKE THAT,  
WITH  
HAPPINESS  
...

I HOPE  
THAT WE  
ALWAYS



I'LL  
PROTECT  
YOU  
ALWAYS.

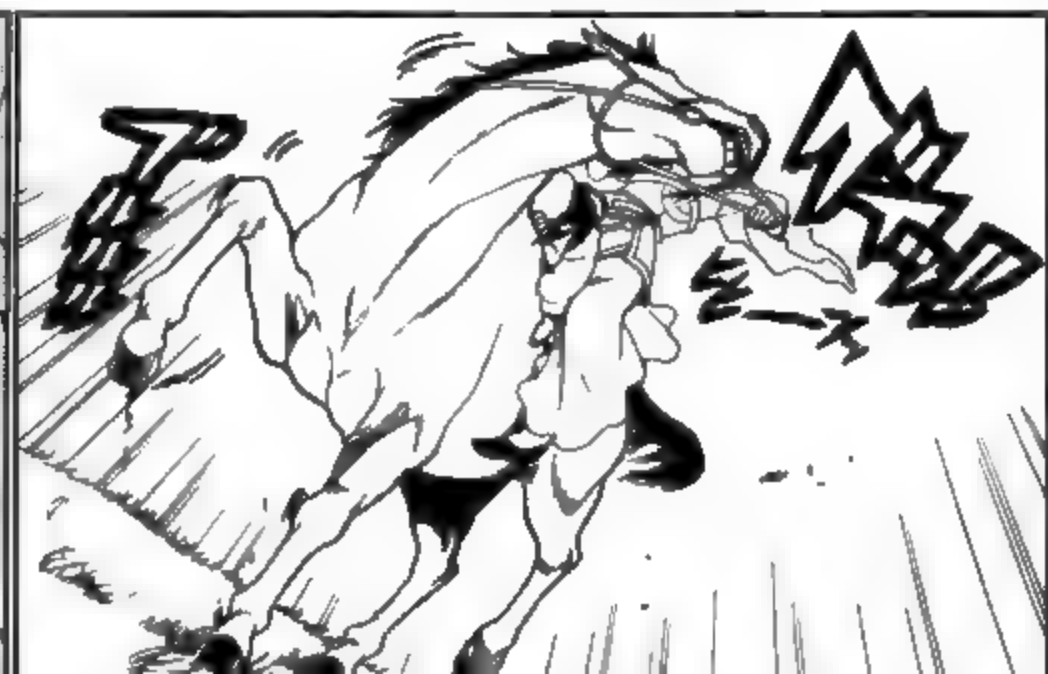
YOU  
DON'T  
NEED  
TO  
WORRY,  
TOYA.



HEY HEY,  
HOW DO I  
RIDE A  
HORSE?

STUPID!  
AMATEURS  
DON'T RIDE  
HORSES!









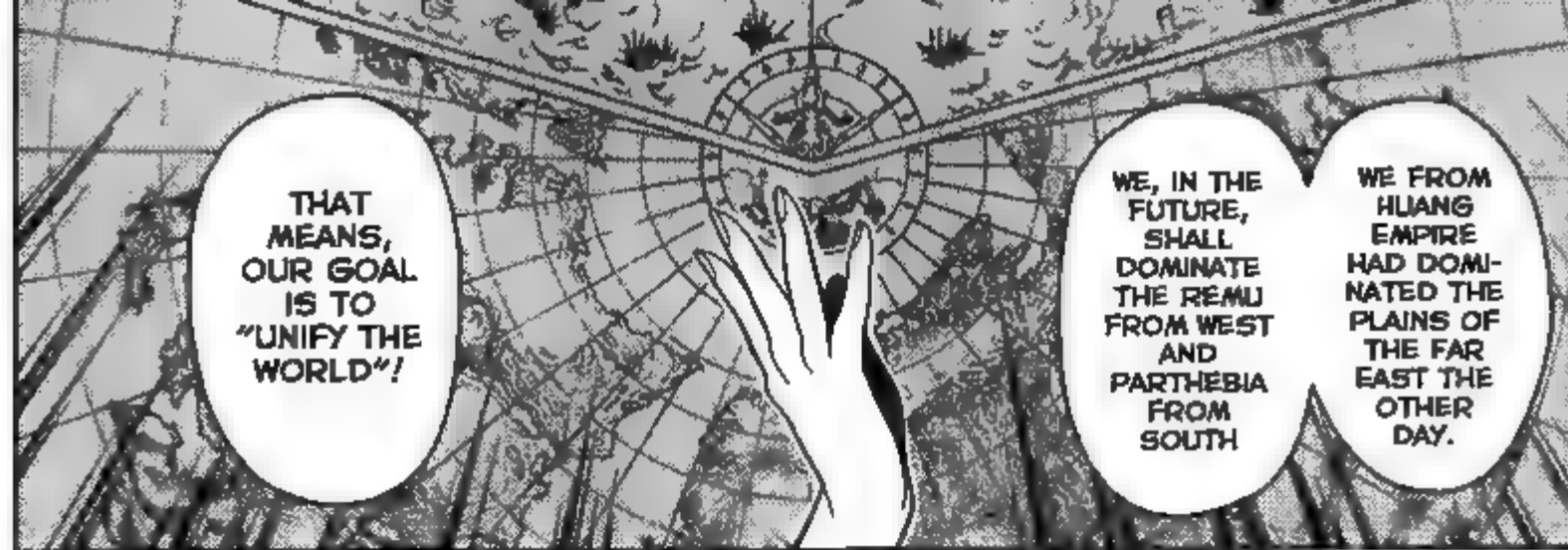




8







THAT  
MEANS,  
OUR GOAL  
IS TO  
"UNIFY THE  
WORLD"!

WE, IN THE  
FUTURE,  
SHALL  
DOMINATE  
THE REMU  
FROM WEST  
AND  
PARTHEBIA  
FROM  
SOUTH

WE FROM  
HUANG  
EMPIRE  
HAD DOMI-  
NATED THE  
PLAINS OF  
THE FAR  
EAST THE  
OTHER  
DAY.



PLEASE,  
LEND US  
YOUR  
STRENGTH.

OF YOUR  
ANCESTORS!

NOW WE  
AIM AT  
THE  
DREAM  
...

10



YOU'RE SO  
MAJESTIC  
AND HIGH  
...

MAYBE  
THEY  
DON'T  
UNDER-  
STAND  
...

OF  
COURSE  
THEY  
WILL.



OF  
OUR  
ANCESTORS  
...

THE  
SAME  
DREAM  
...



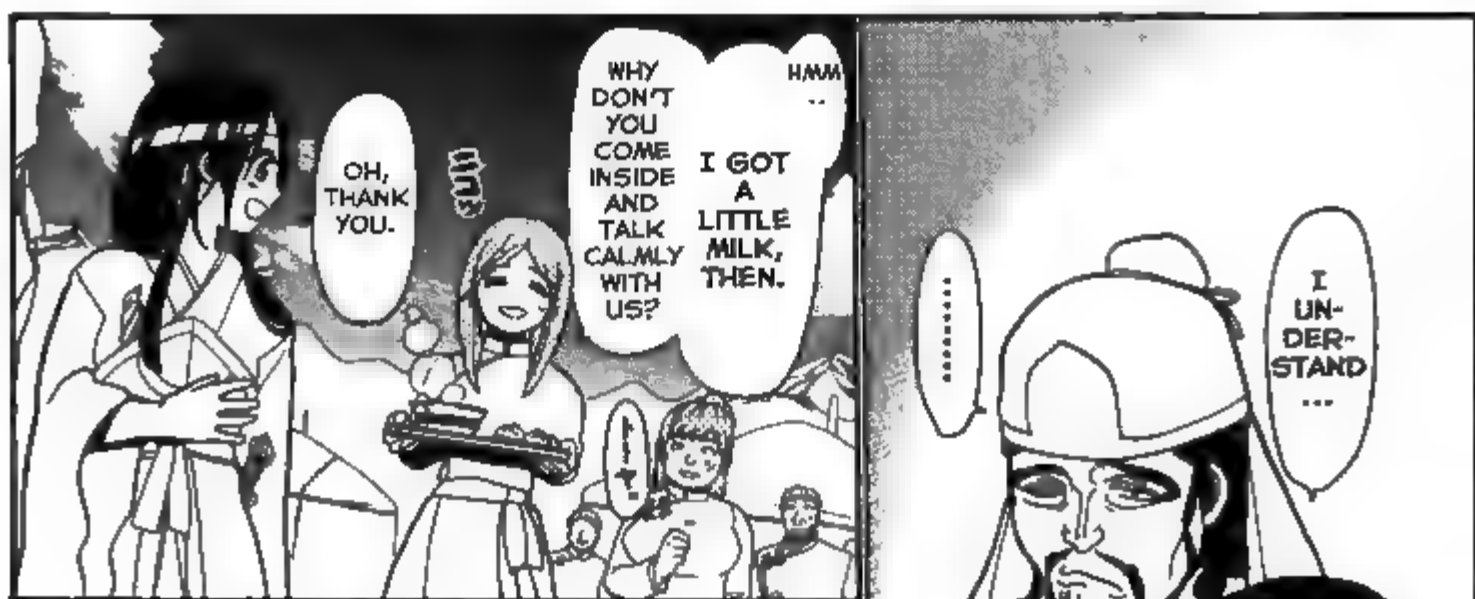
UGO-  
KUN?

WHAT  
HAD-  
PENED  
?





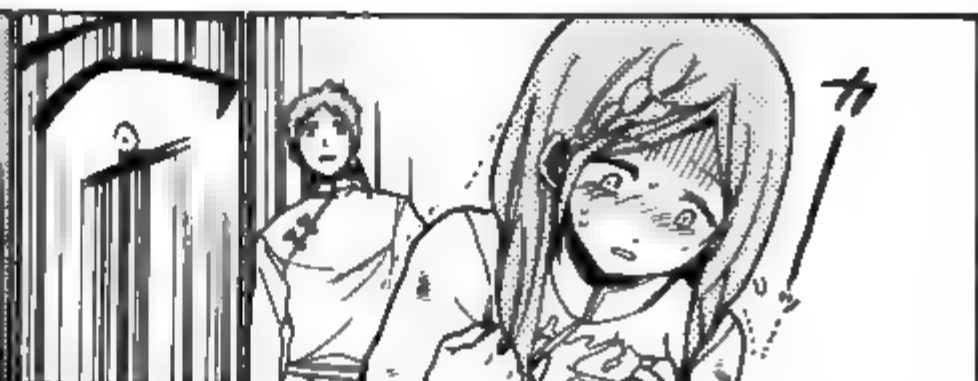
11





12









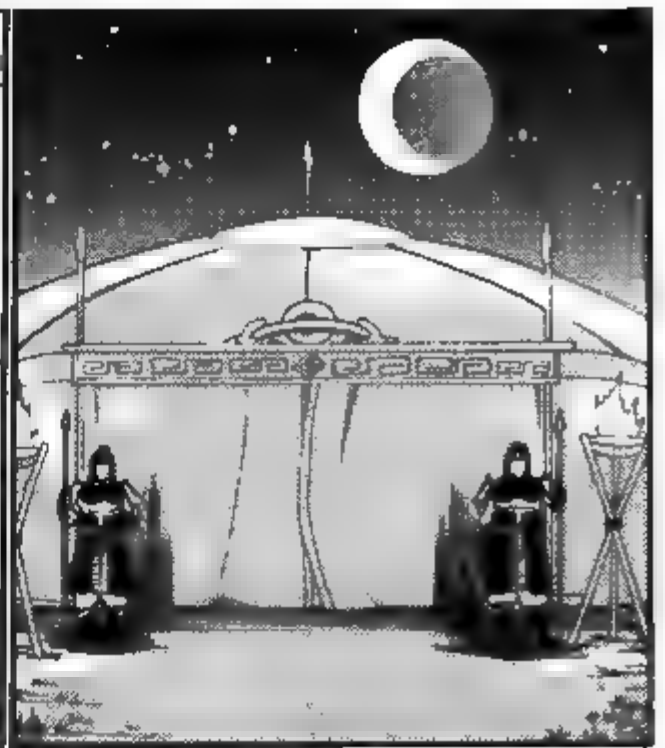
14





16





16











# MAGI - LABYRINTH OF MAGIC



RAW : FBI

TRANSLATOR : WUEY1234

CLEANER : HYUGA 91

TYPE-SETTER : HANERZZ, HYUGA 91

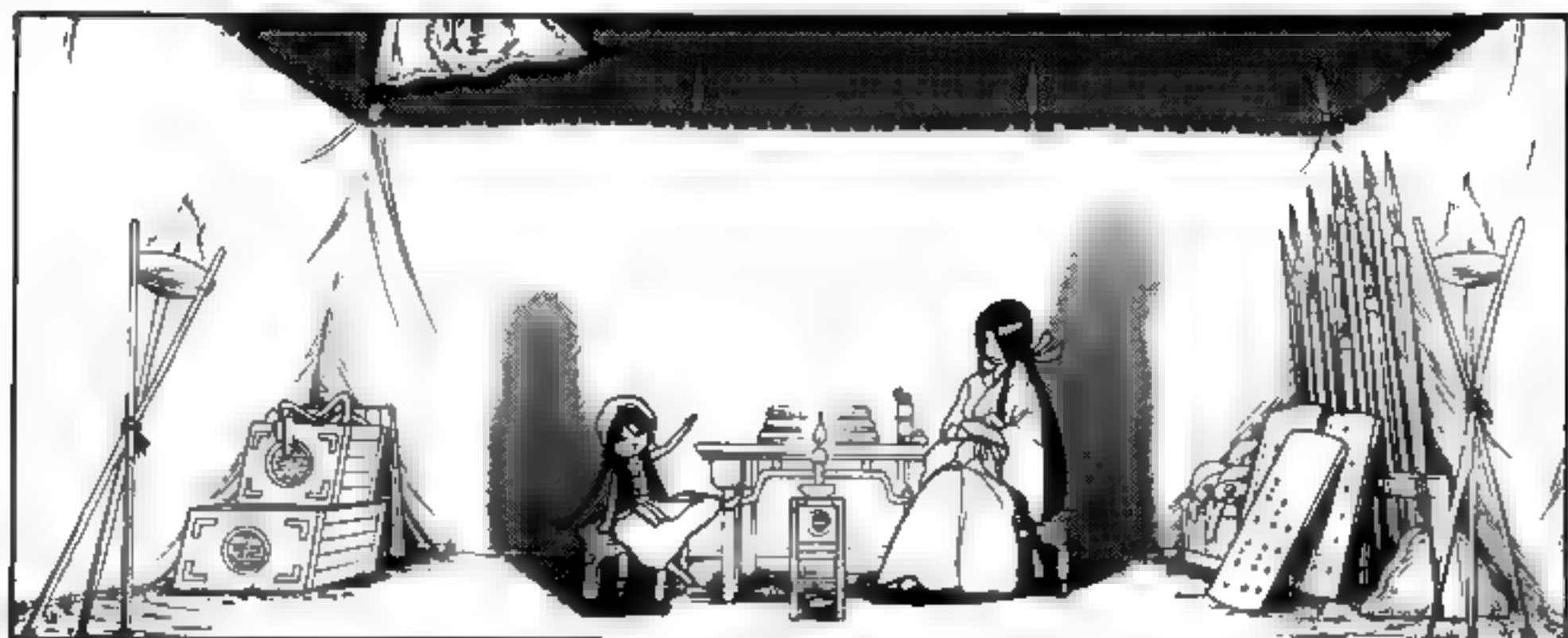
PROOFREADER : SAPPHIRE ROSE

QC : HYUGA 91







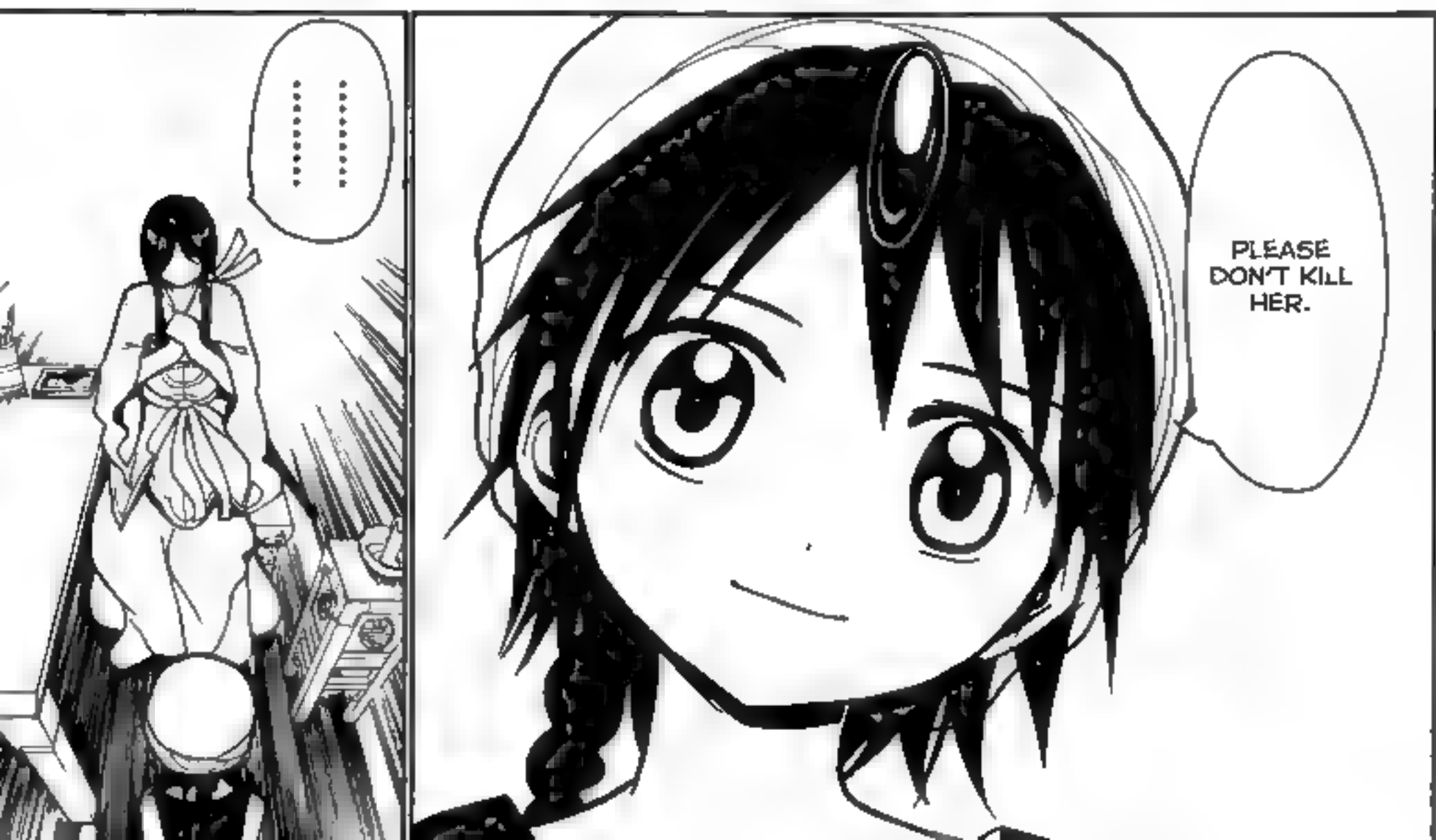


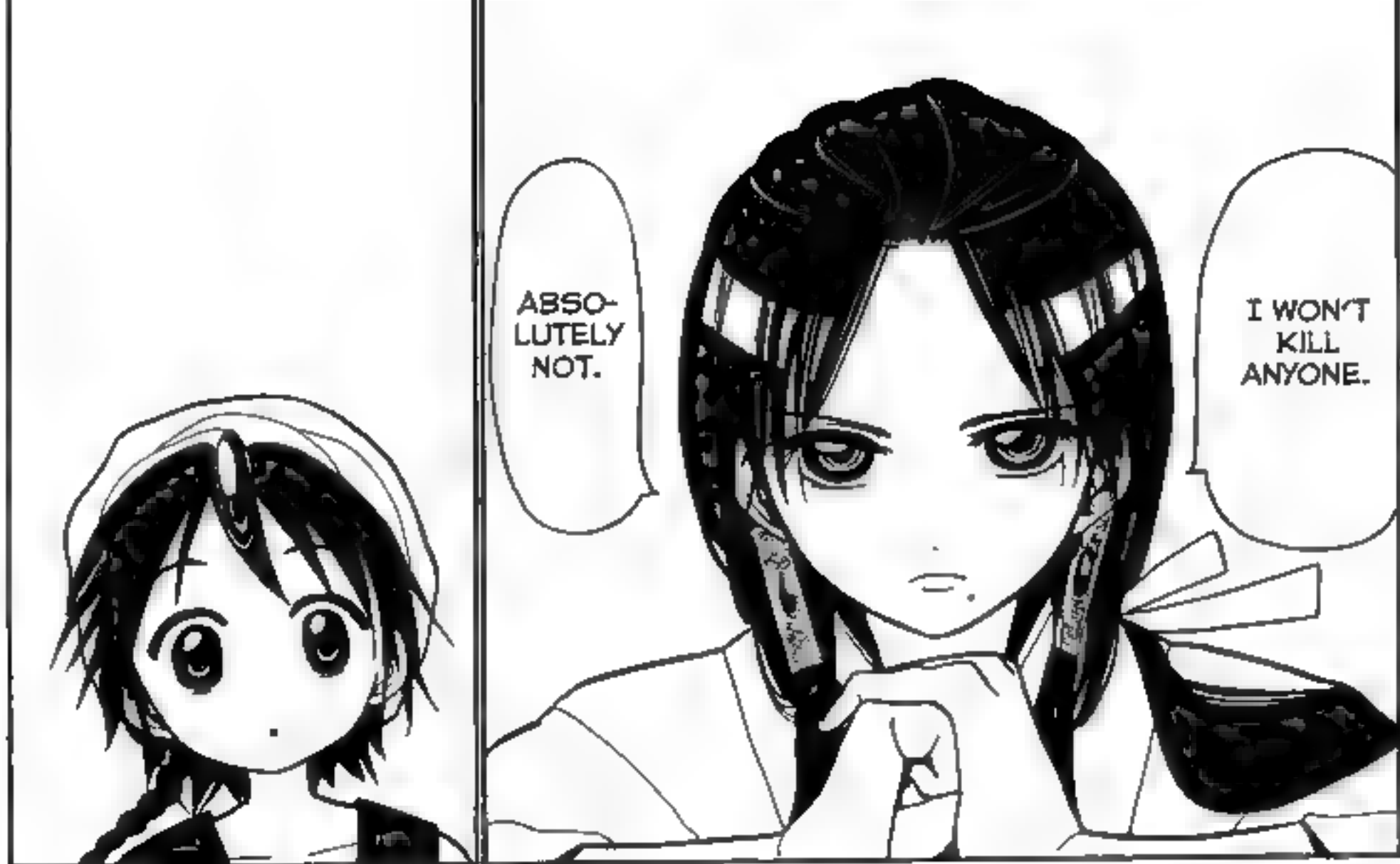
3











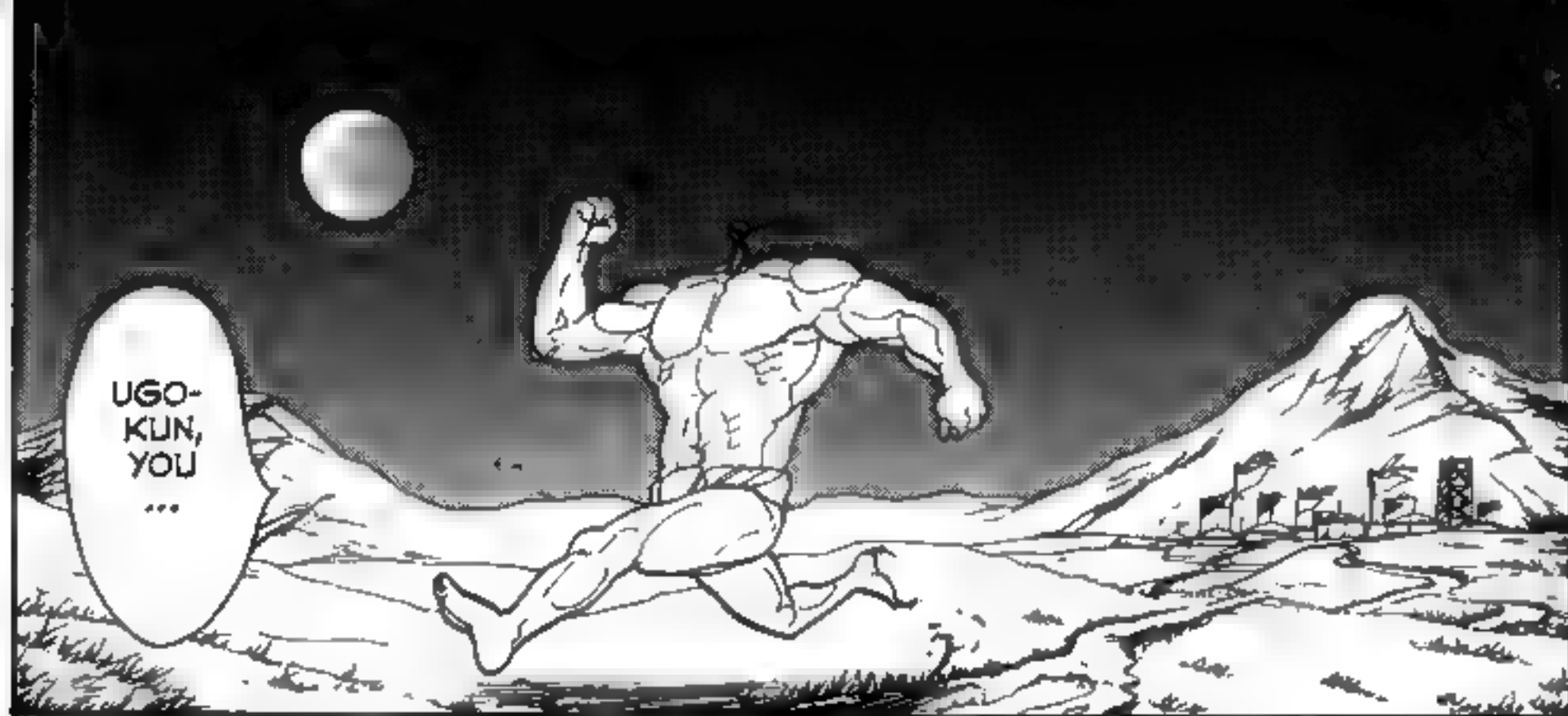
6











UGO-  
KUN,  
YOU  
...



AT THAT  
MOMENT,  
WHAT DID  
BOTH OF  
YOU TALK  
ABOUT?



WHEN YOU WERE IN  
THE "7TH MAZE", YOU  
FINALLY MET UP WITH  
THE OTHER  
SUPERNATURAL THAT  
YOU HAVE BEEN LOOK-  
ING FOR AGES



IT IS  
THE  
SAME  
WHEN WE  
MET ALI-  
BABA,  
RIGHT?

WHEN WE MET  
THE ELDER  
SISTER THIS  
MORNING,  
YOU DIDN'T  
COME ON  
SUDDENLY.



.....

.....



I ALREADY  
KNEW THAT  
EARLIER  
...

SO  
.....

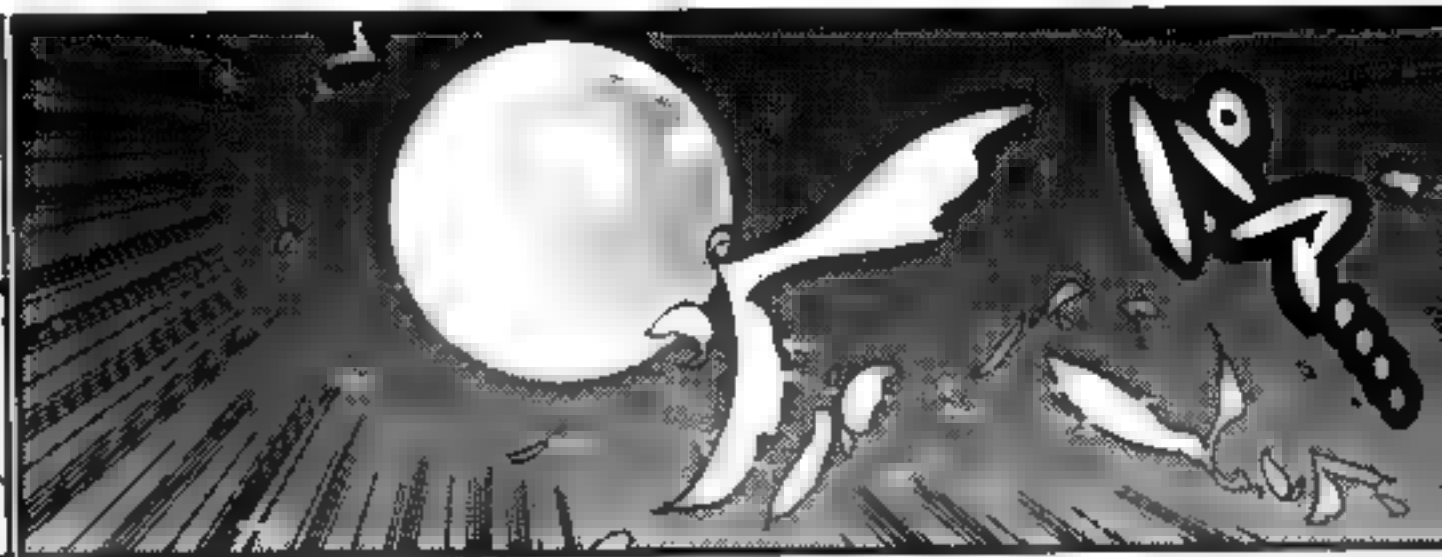
YOU COULD  
NOT ANSWER  
ME ABOUT  
LOTS OF  
THINGS,

IS THAT  
SO?  
JUST  
RELAX!

ドドド

ドド





10







SLAVE  
HUNT-  
ING  
!!



12





JUST VIEW  
US AS  
ANIMALS  
AND  
SLAVES!!

EVEN  
THOUGH  
THEY SAID  
IT SO  
BEAUTI-  
FULLY,  
THOSE  
PEOPLE  
FROM THE  
COUNTRY  
AFTER ALL  
...

ON THIS  
GRASS-  
LAND

RELAX,  
THEY  
WENT  
FOR NOT  
LONG,

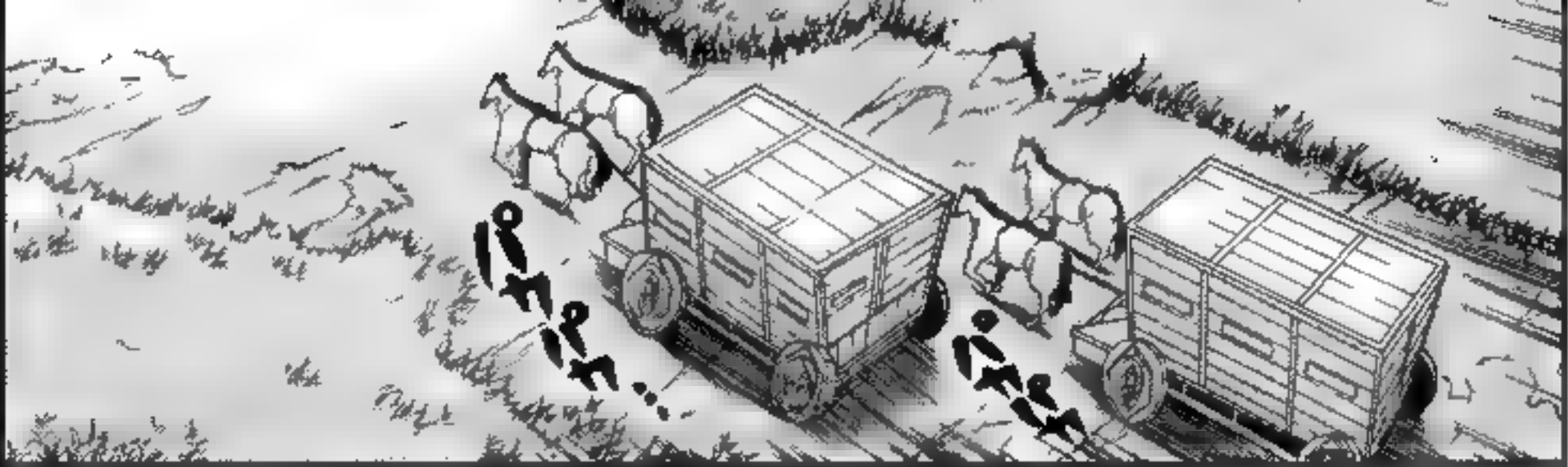
EVEN THOUGH  
IT MEANS BY  
KILLING ONE  
PERSON, A  
WAR WILL BE  
CREATED!!

BUT YOU  
ALL CAN'T  
KILL THE  
ENEMY  
SOLDIERS!

13

NO ONE WILL  
ESCAPE FROM  
OUR CLAN!!

TOYA,  
PLEASE  
BE ALL  
RIGHT





AS LONG AS  
WE BREED A  
LARGE  
NUMBER OF  
SLAVES, WE  
COULD EARN  
"ETERNAL  
MONEY"

...

LET THEM  
GIVE BIRTH  
CONTINU-  
OUSLY!

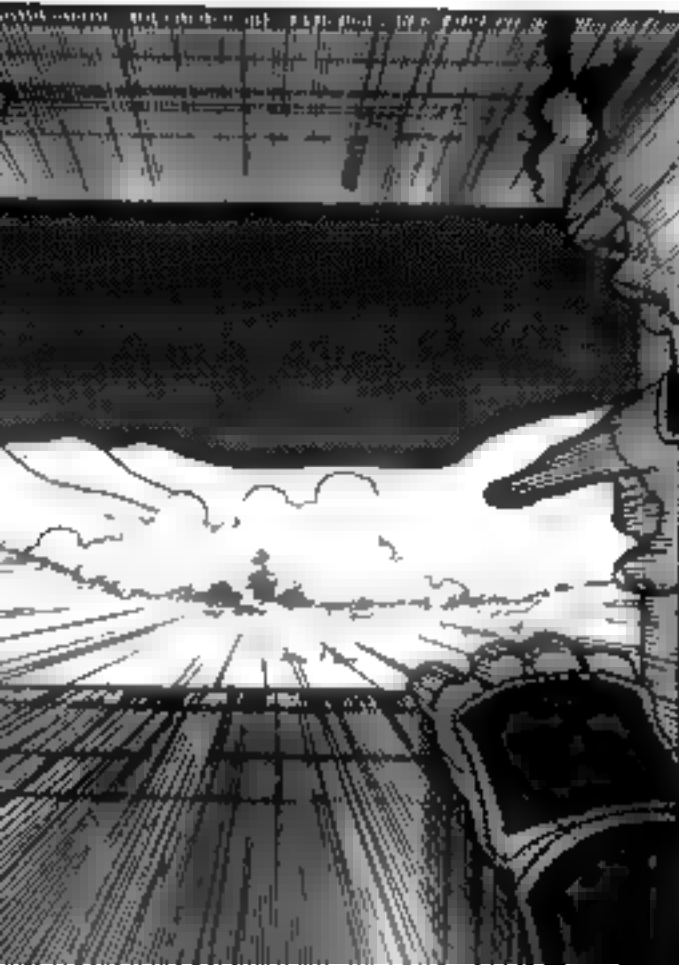


THE DAYS OF  
THE COMPAN-  
IONSHIP  
BETWEEN BOTH  
OF US ARE  
LONG, GIRL.



NO PROB-  
LEM!

BUT.....  
WILL THE  
GENERAL  
ALLOW  
...?



HUH  
...?

CRAP!  
LOOK...



CAP-  
TAIN!

CAP-  
TAIN!

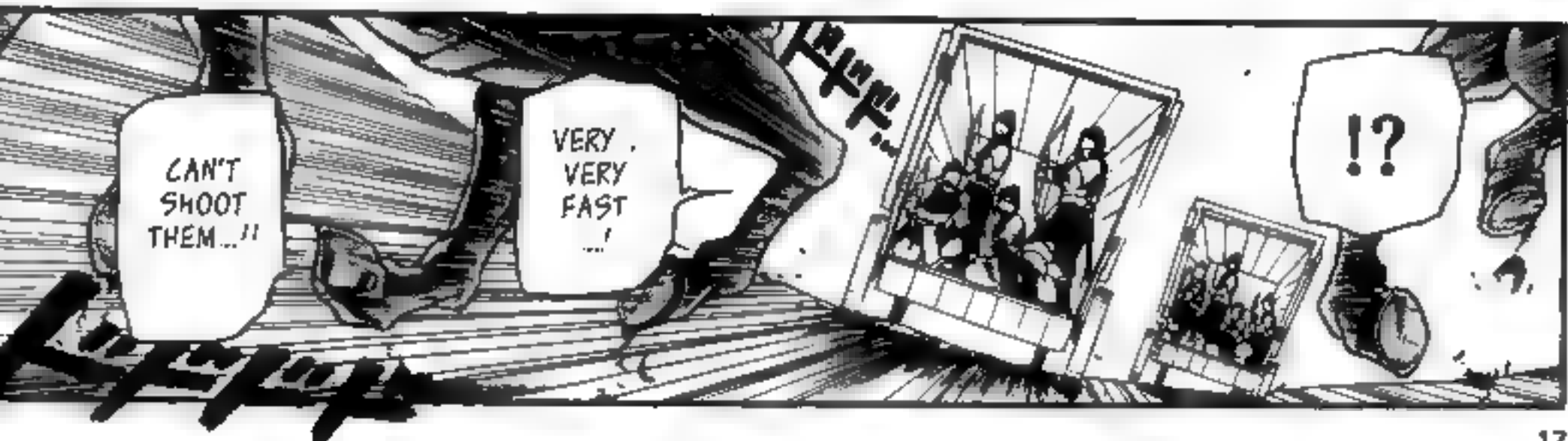
THE PRIN-  
CESS  
DOES NOT  
KNOW HOW  
TO FIGHT IN  
A WAR  
ANYWAY!





16





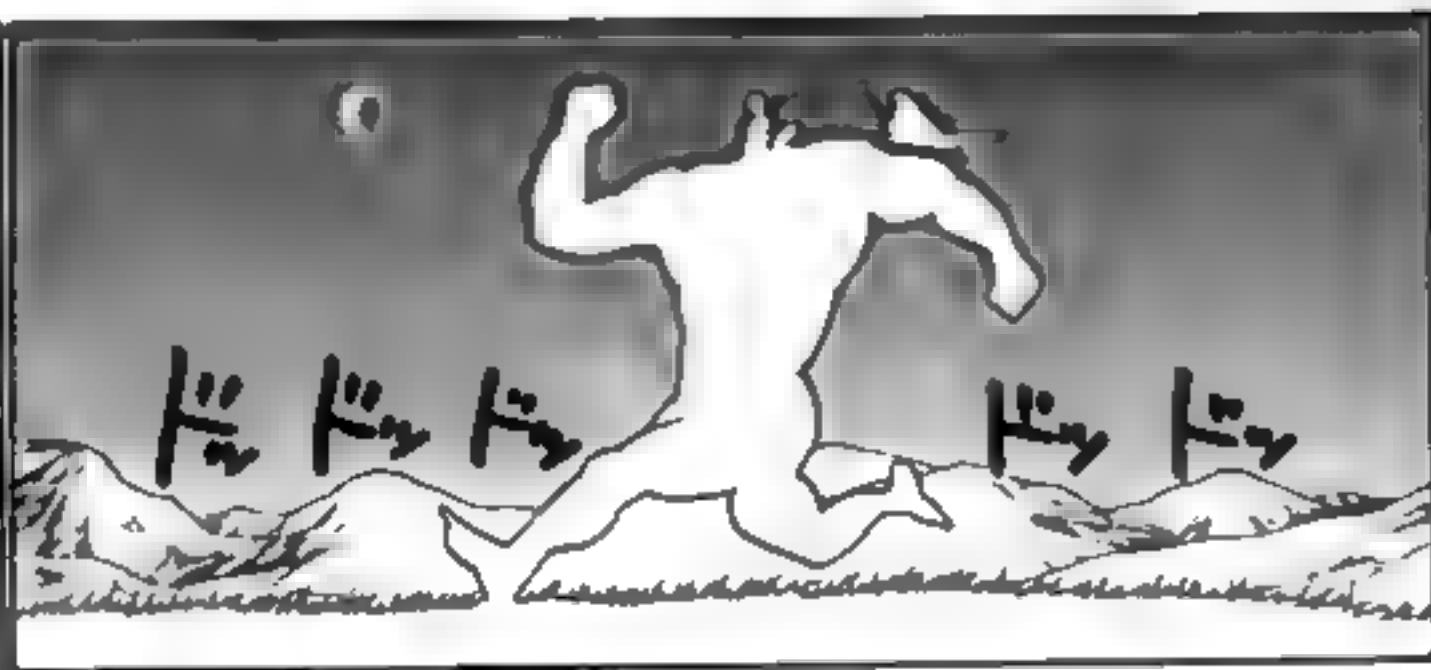
17





THE  
KOUGA  
CLAN!!

DON'T  
UN-  
DER-  
ESTI-  
MATE...



18



WHO ARE  
YOU  
ACTUALLY?

ALADDIN,  
YOU  
...





# MAGI - LABYRINTH OF MAGIC



RAW : FBI

TRANSLATOR : CAPTAIN TIMEDILDO

CLEANER : HYUGA 91 , MYA

TYPE-SETTER : HANNERZ

PROOFREADER : SAPPHIRE ROSE

QC : HYUGA 91

# THE 21ST NIGHT: LEGEND

DO NOT  
MAKE LIGHT  
OF THE  
YELLOW  
FANG CLAN  
!!



"IF  
YOU  
KILL THE  
ENEMY  
SOL-  
DIERS,  
IT'LL  
TURN  
INTO A  
WAR!!"



DAMN IT!  
DAMN IT!  
DON'T  
COME ANY  
CLOSER,  
SCOUNDREL  
!!



THAT'S  
RIGHT, CALM  
DOWN!  
OTHERWISE  
I'M NOT SURE  
I KNOW  
WHAT'LL  
BECOME OF  
THE LITTLE  
MISS HERE!

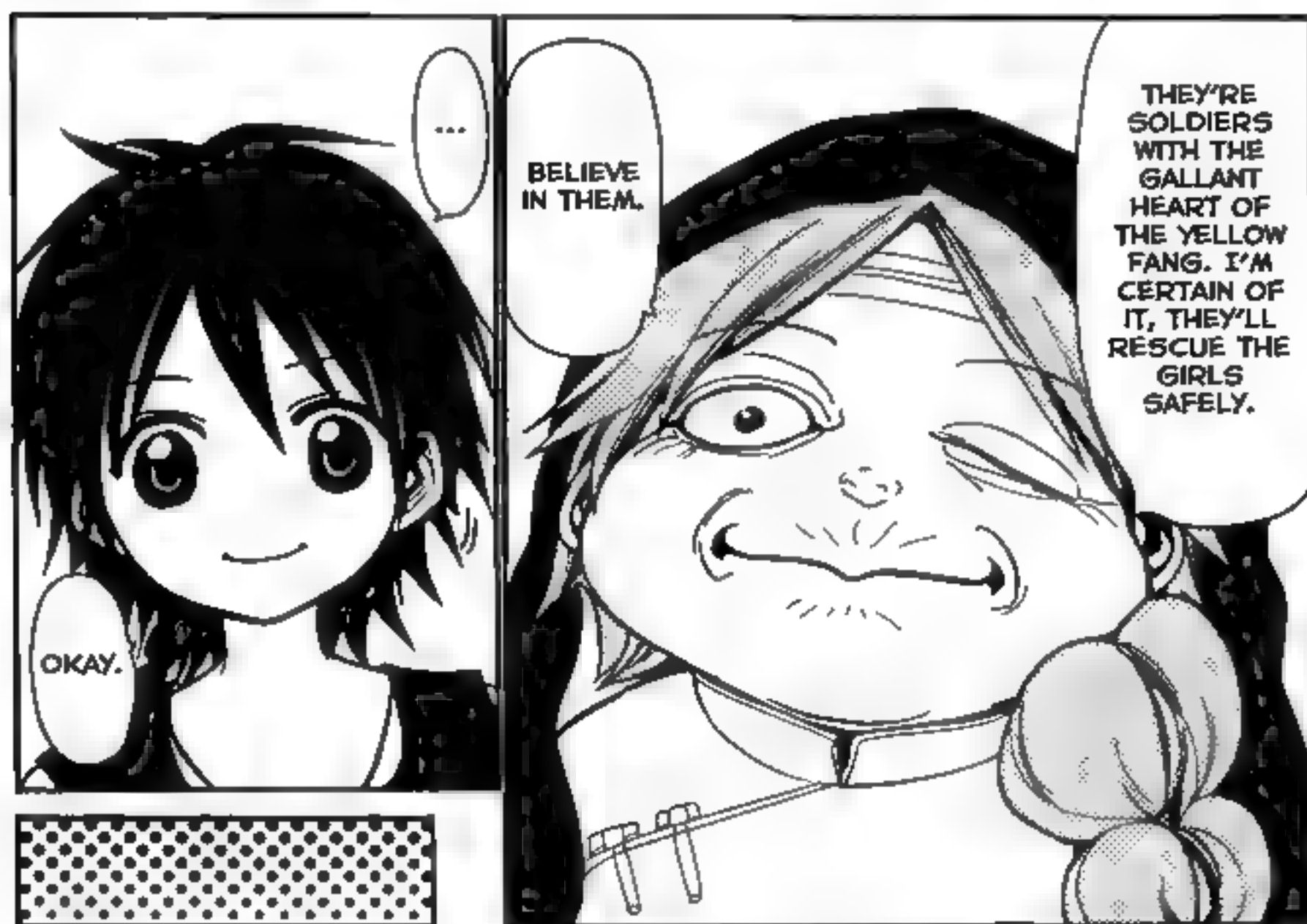






# THE 21ST NIGHT: LEGEND











...  
...



WHAT  
IS THE  
"MAGI?"  
I'M  
SEARCHING  
FOR WHO  
I REALLY  
AM!!



TELL  
ME,



I WILL  
TELL YOU  
ONE STORY  
FROM  
FOLKLORE.

KODS

AL-  
RIGHT

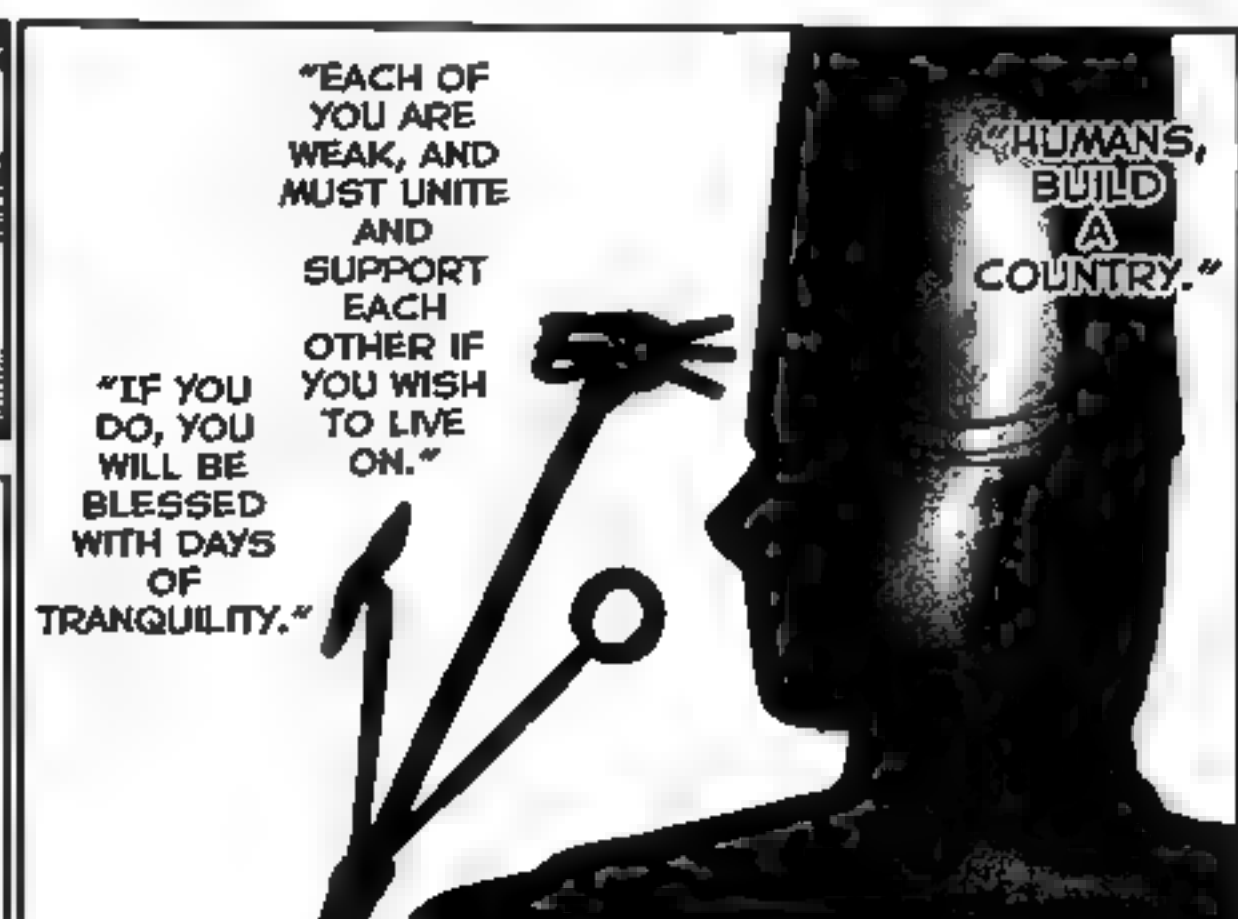
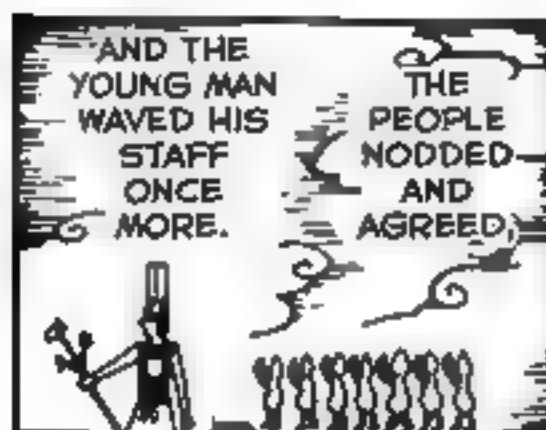
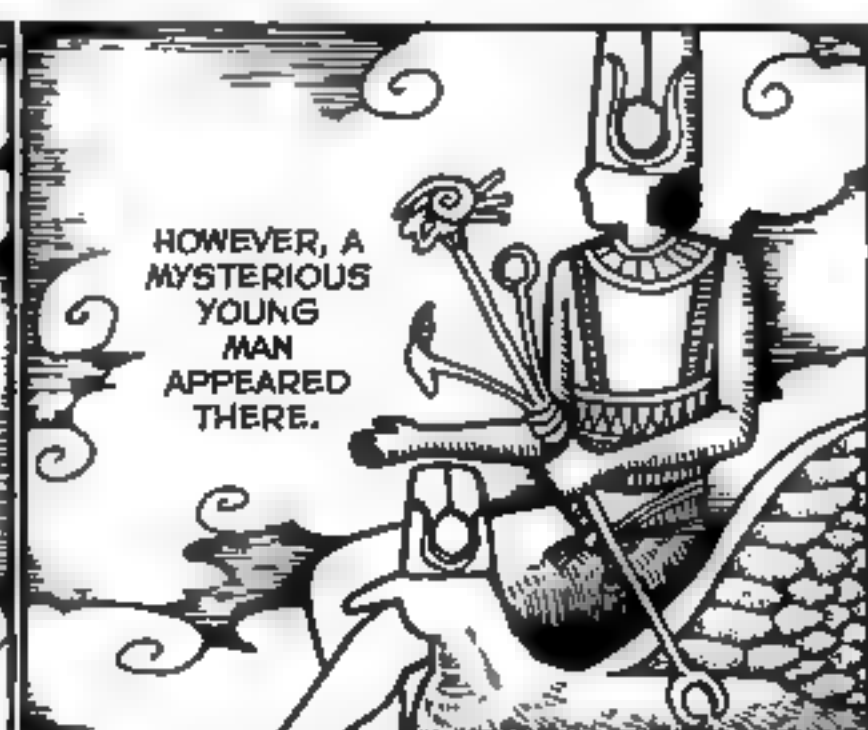
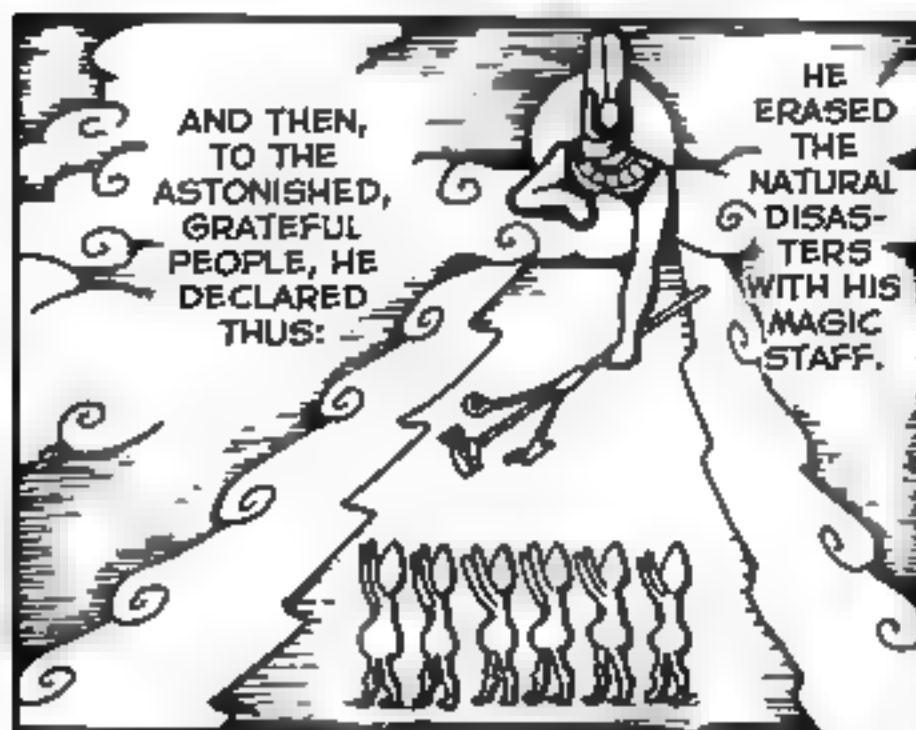
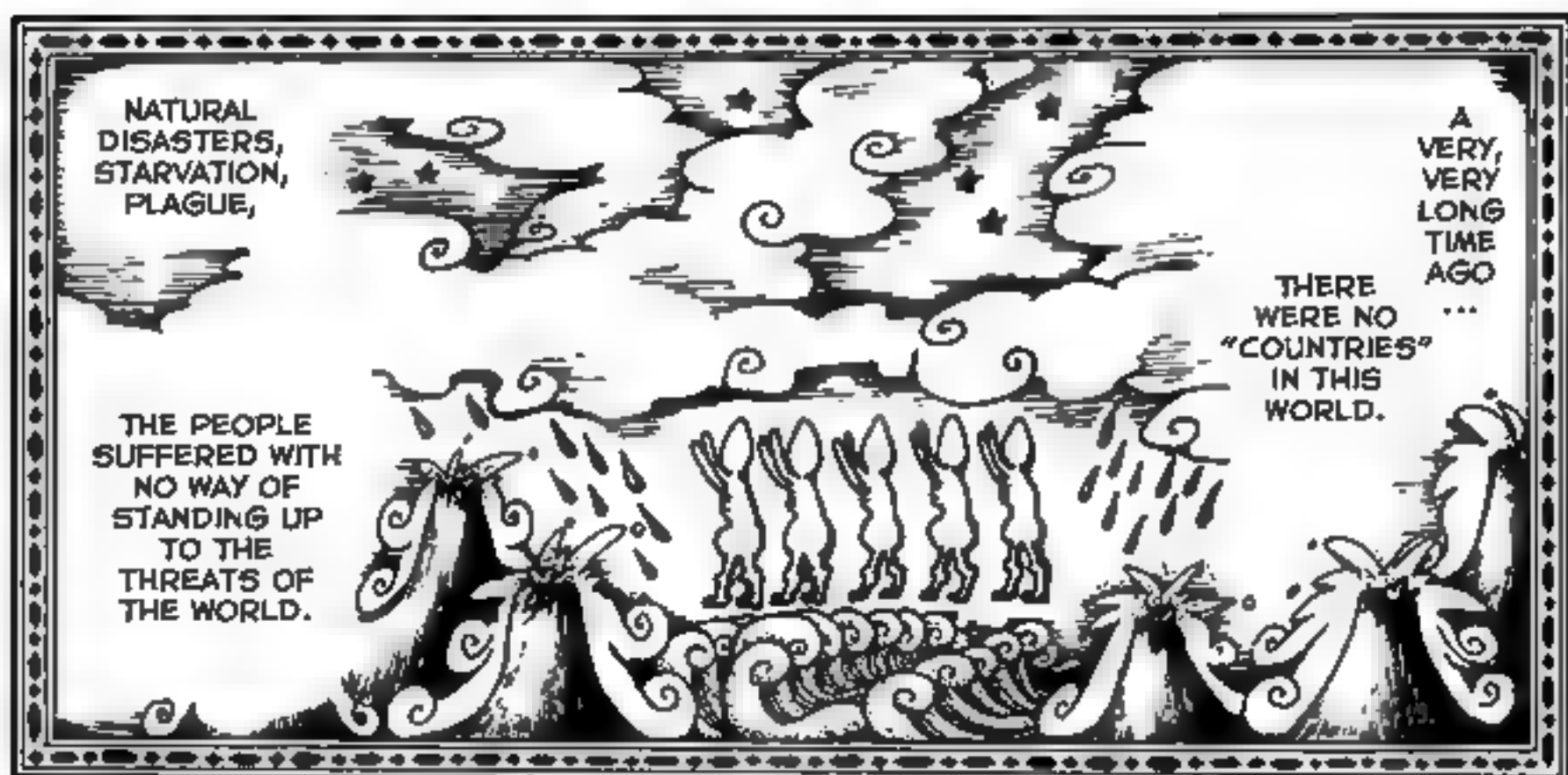


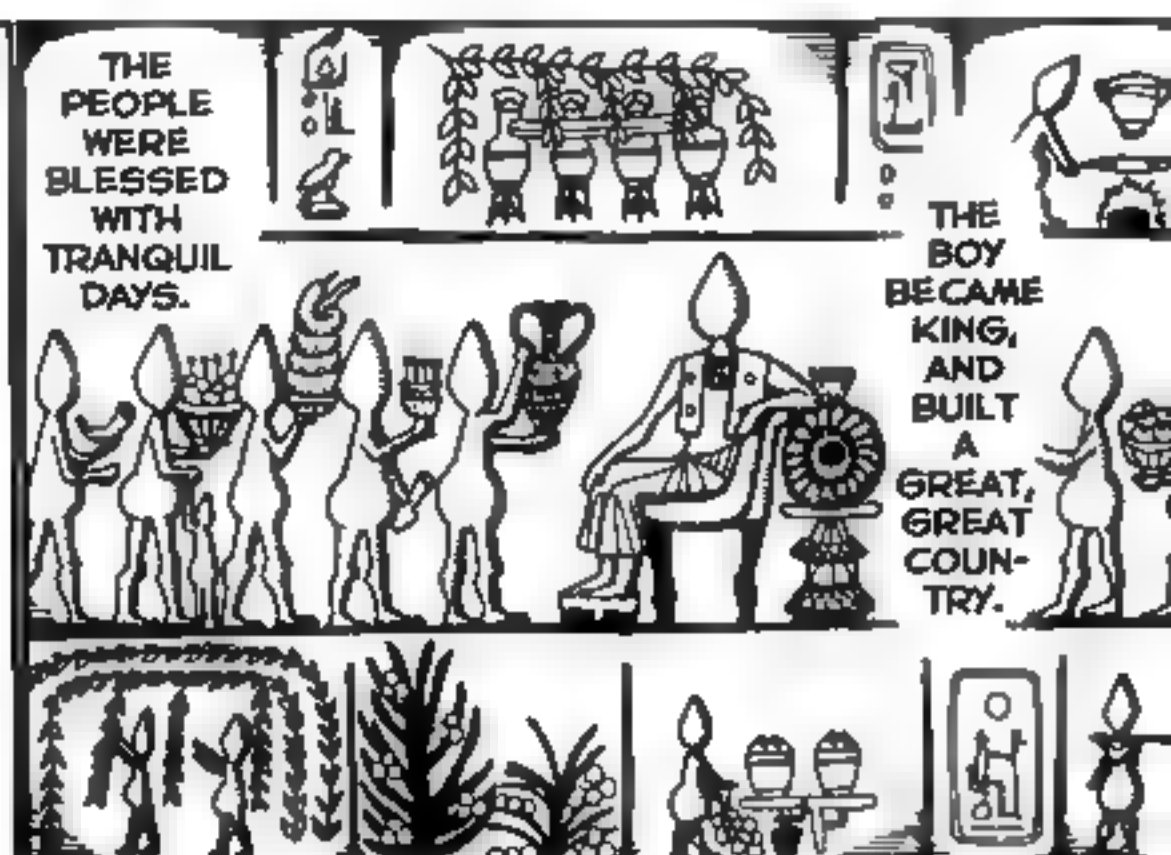
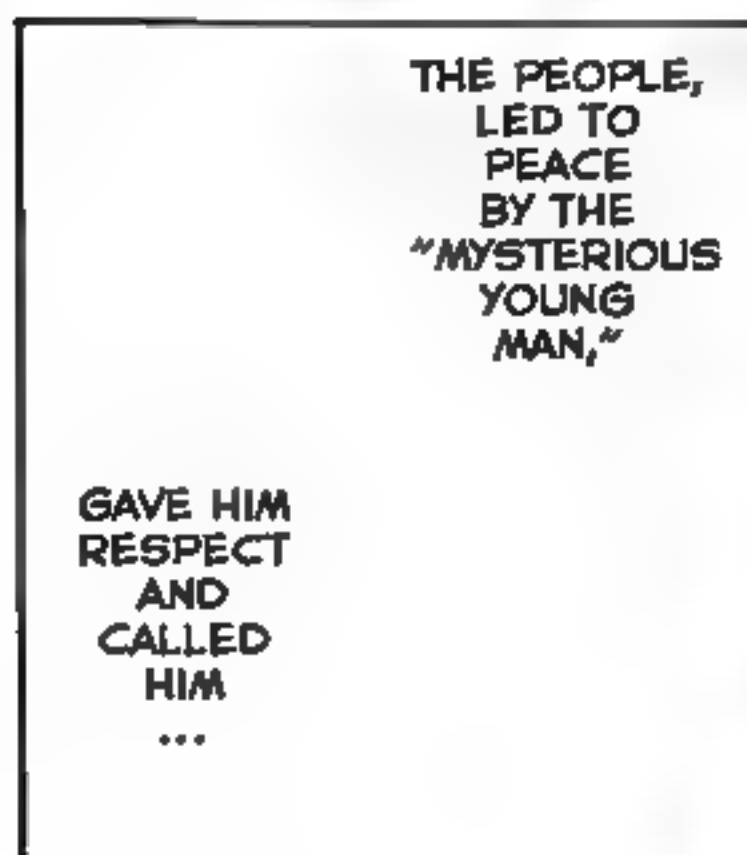
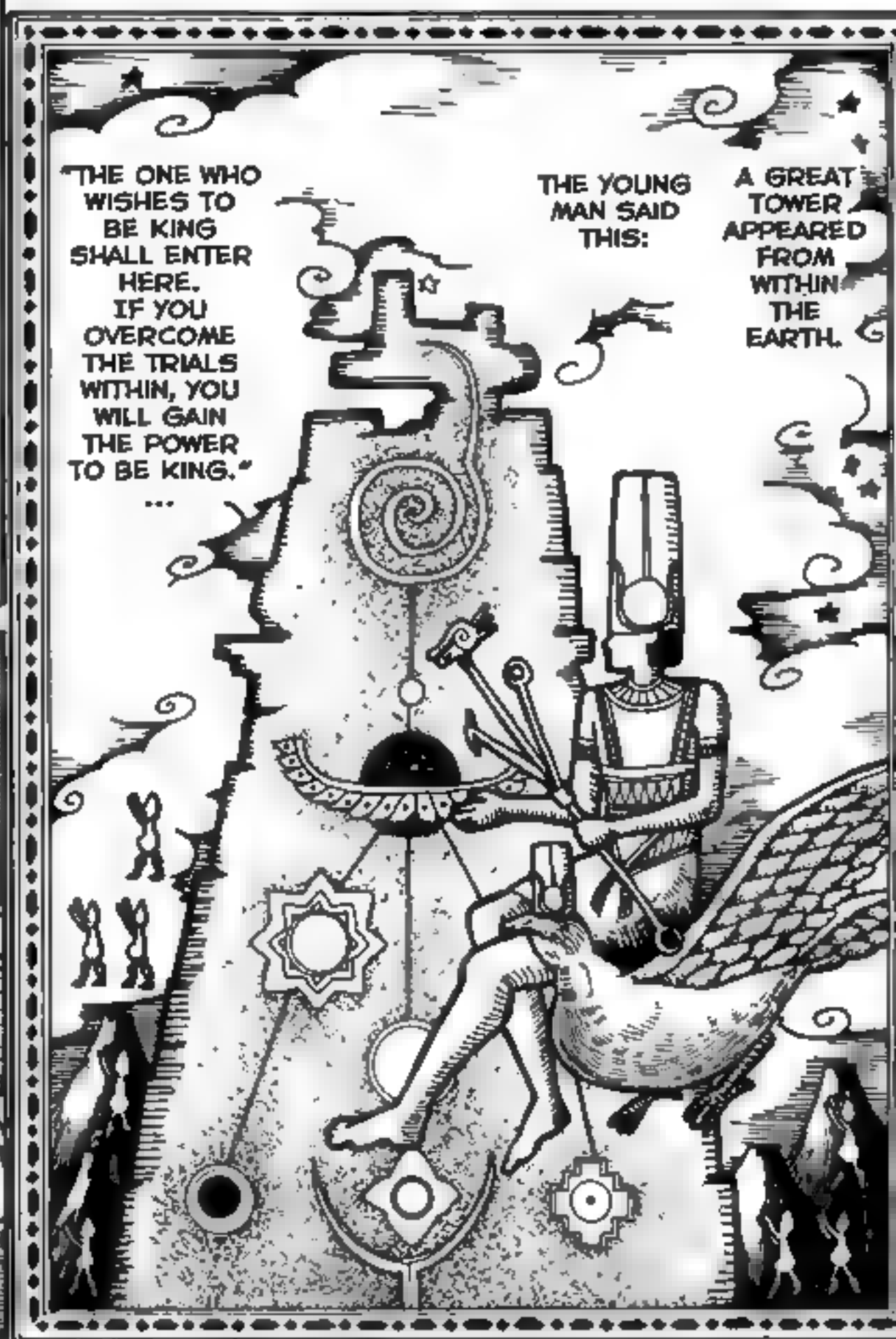
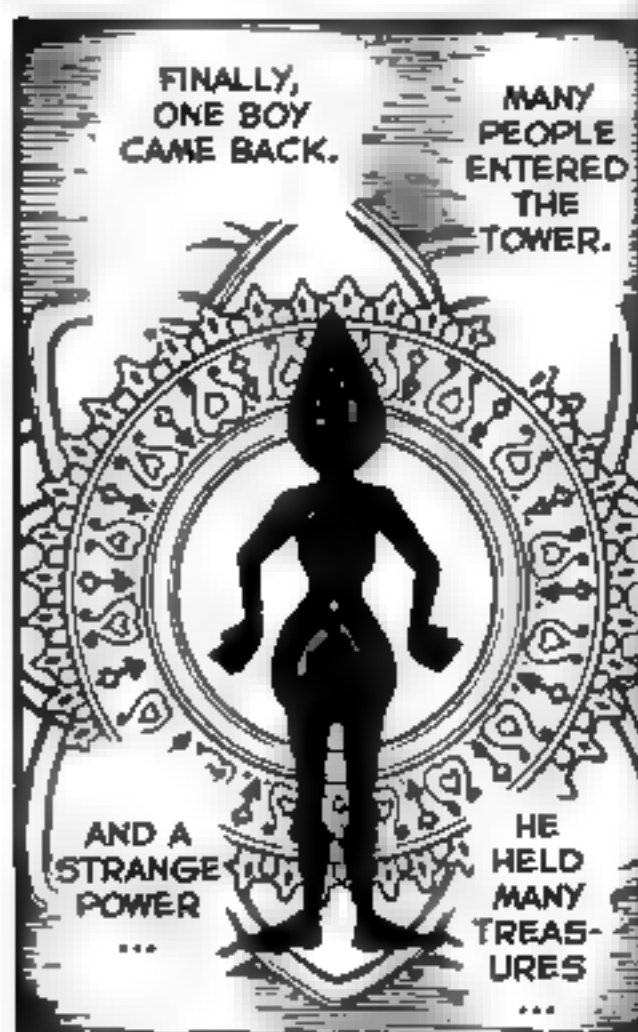
THE  
STORY  
GOES  
LIKE THIS  
...

YEP. IT'S  
A LEGEND  
THAT'S  
REMAINED IN  
THE VILLAGE  
OF THE  
YELLOW  
FANG.

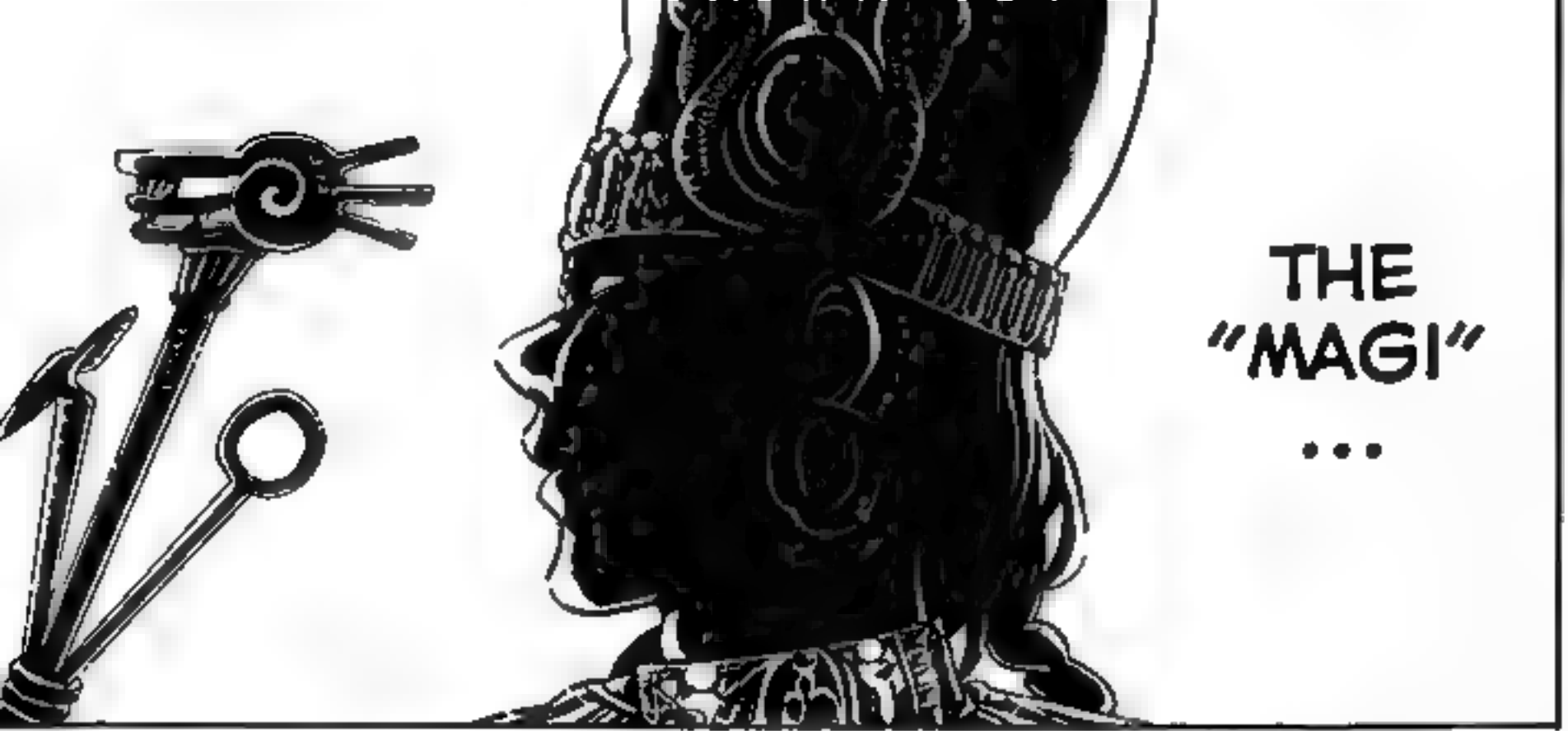
FOLK-  
LORE?



















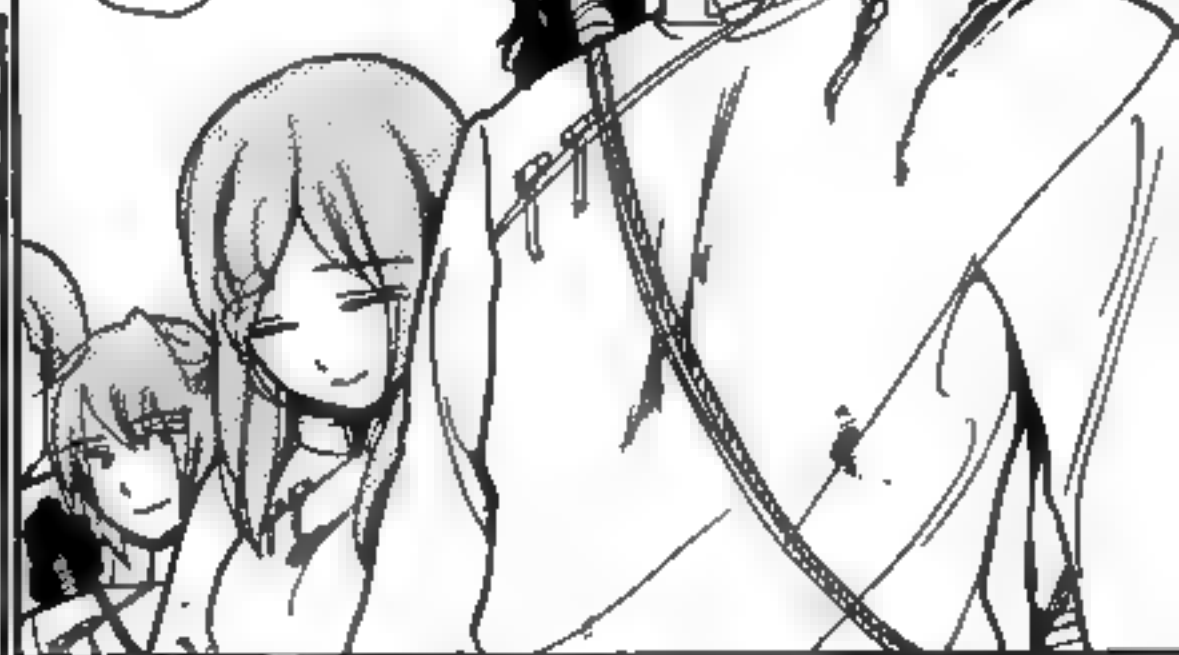




"IF YOU  
KILL THE  
ENEMY  
SOLDIERS, IT  
WILL TURN  
INTO A WAR."  
IF THAT  
HAPPENED,  
NO ONE  
COULD KEEP  
LIVING AS  
THEY ALWAYS  
DID  
...

SINCE  
THAT'S  
NO  
GOOD  
...

I  
REMEM-  
BERED  
YOUR  
WORDS,  
GRANDMA

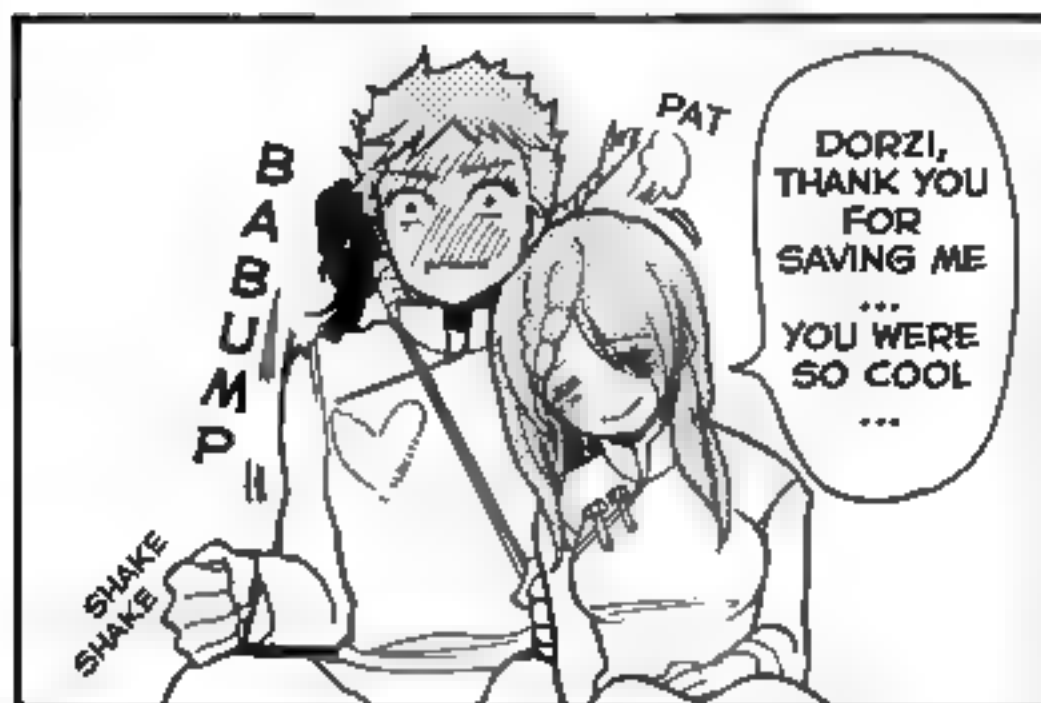


NO MATTER  
WHAT THE  
REASON,  
PEOPLE DIE  
WHEN WAR  
OCCURS  
...

IN THE WAR TO  
DEFEND OUR  
CLAN'S PRIDE  
...  
AN  
UNCOUNTABLE  
NUMBER OF  
OUR BRETHREN  
HAVE  
PERISHED.







WAS I  
HESITATING  
FOR?

WHAT  
...



SHWOO...

MAKING THE  
COUNTRY,  
FIGHTING  
HEGEMONY,  
THAT WAS THE  
DUTY OF THE  
PAST EMPEROR.

NOW, MY ONLY  
DUTY IS TO  
KEEP THE  
FAMILY ALIVE  
...



MY GREAT-  
GRANDCHIL-  
DREN, AND MY  
GREAT-GREAT-  
GRANDCHIL-  
DREN,  
AS LONG AS I  
CAN SEE THEIR  
FACES  
...

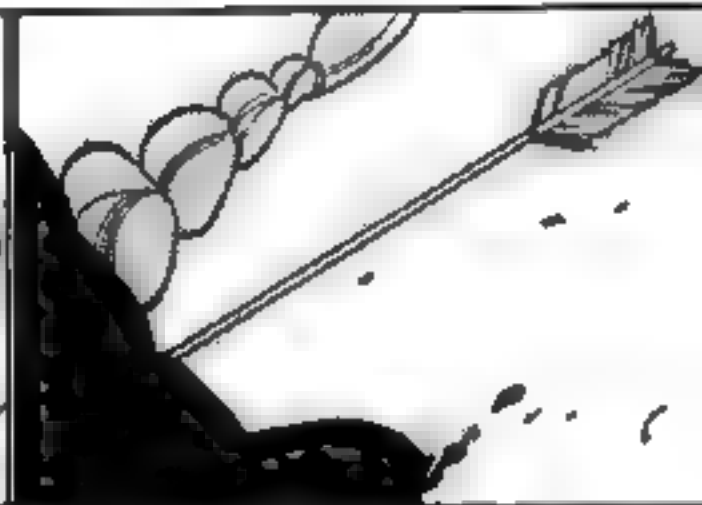
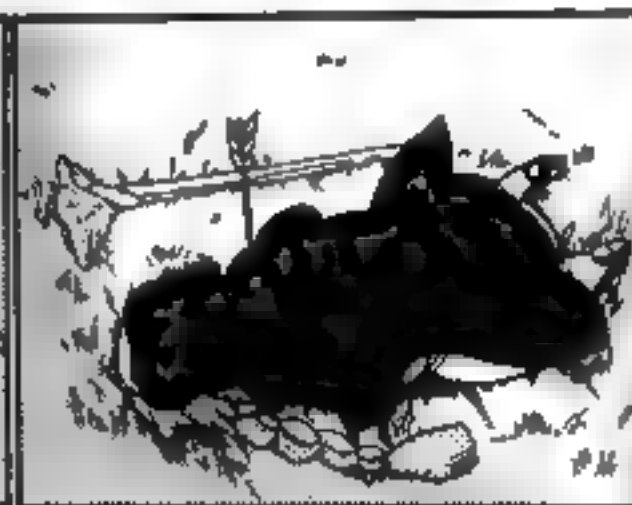
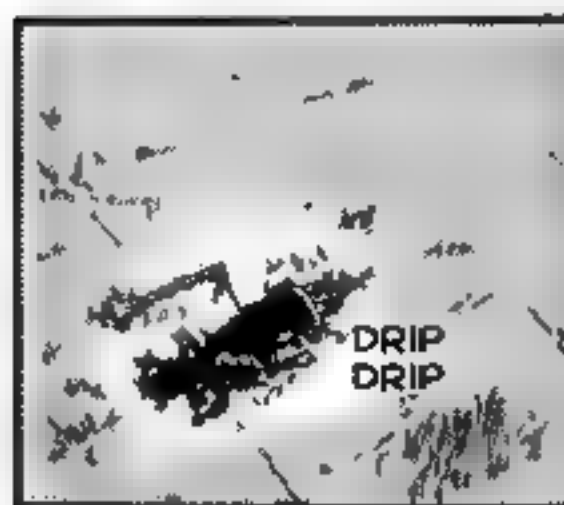
YES,  
MY  
DEAR  
CHILDREN,



I HAVE TO  
SURVIVE,  
ALONG WITH  
EVERYONE  
ELSE  
...









# **MAGI - LABYRINTH OF MAGIC**



**RAW : FBI**

**TRANSLATOR : CAPTAIN TIMEDILDO**

**CLEANER : HYUGA 91**

**TYPE-SETTER : LAZYPRINZEZ**

**PROOFREADER : SAPPHIRE ROSE**

**QC : HYUGA 91**

We're now recruiting  
Proofreaders, Cleaners,  
Typesetters, and Translators.  
Apply Today!

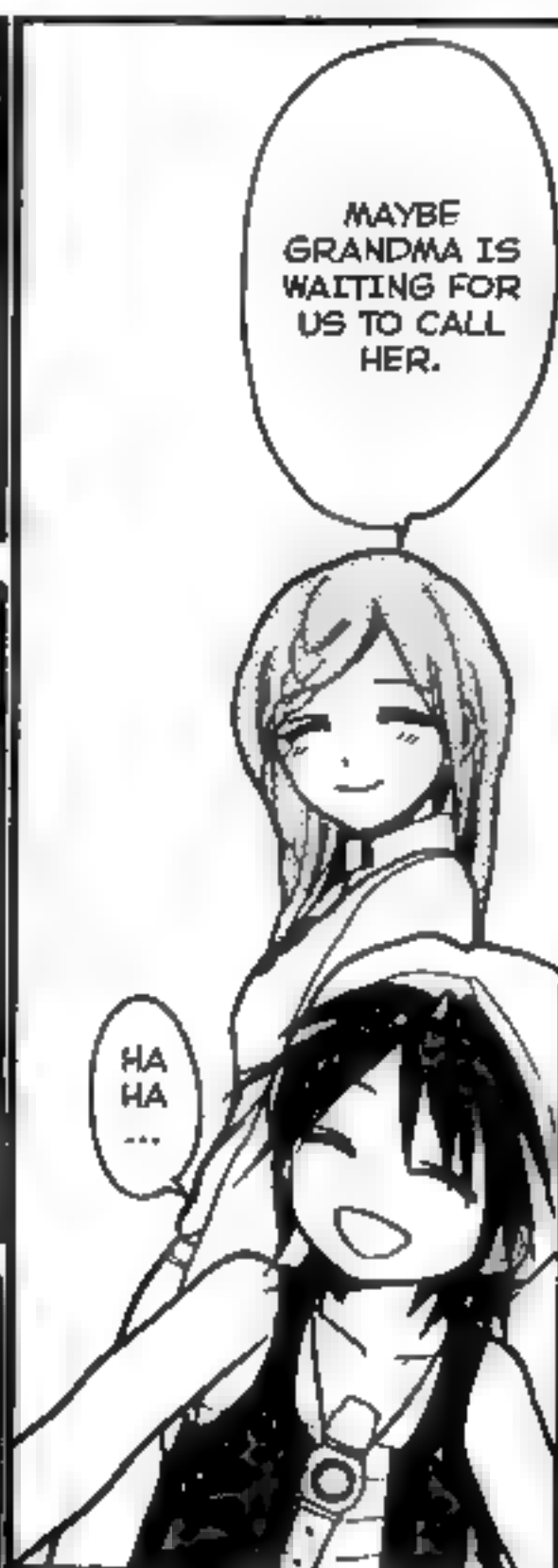
Contact: [#sense@1rchighway.net](mailto:#sense@1rchighway.net)

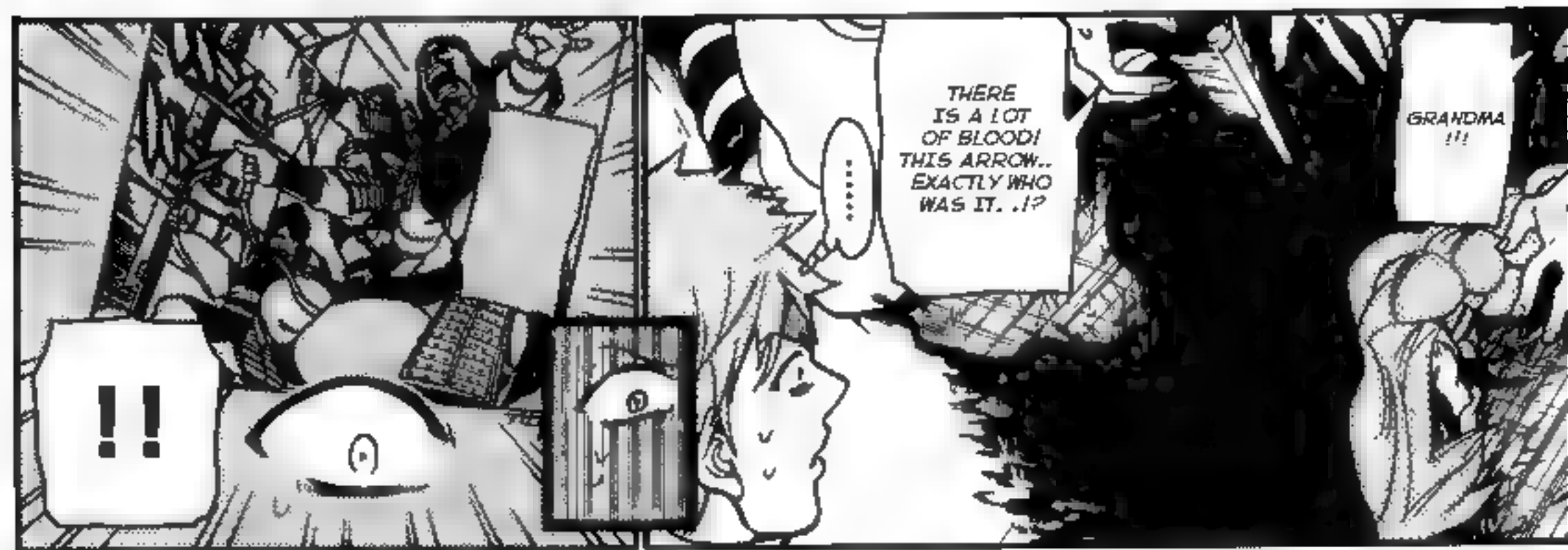
APPLY AT [WWW.SENSE-SCANS.CO.UK](http://WWW.SENSE-SCANS.CO.UK)

Brought to you by

~~Sense-Scans~~















チンギス

AT THE OTHER SIDE. THE ACCOMMODATION OF THE ARMY OF "HUANG EMPIRE"



HOW COULD THIS BE!?



I BARELY ESCAPED FROM IT...

REPORTING TO GENERAL! WHEN I WAS GUARDING THE SURROUNDING CAMPSITE...THE KOUKA CLAN ATTACKED US ALL OF A SUDDEN!



LIKE I SAID EARLIER! THE OPPONENTS ARE FROM THE BARBARIC CLAN, NEGOTIATIONS ARE MEANINGLESS!



NO, I  
SUGGEST  
THAT WE  
SHOULD  
CONTINUE  
NEGOTIATING  
TILL THE  
END...



WE DO  
NOT HAVE TO  
NEGOTIATE WITH  
THEM AGAIN! WE  
SHOULD DESTROY  
THEM ONCE AND  
FOR ALL!!!



GENERAL  
HAKUET,  
YOU CAN'T  
MAKE THE  
DECISION  
ALL BY  
YOURSELF.



NOW,  
I'LL GO TO  
KOUGA CLAN'S  
VILLAGE TO  
HAVE A LEARNER  
VIEW OF THE  
SITUATION.  
LET'S GO,  
SEISHIUNI!



FORGIVE  
ME FOR NOT  
CONNIVING  
TO THE  
GENERAL'S  
UNAUTHORIZED  
ACTION...

SINCE  
THE KING  
ORDERED  
ME TO KEEP  
WATCH  
OVER YOU,



YOU  
ARE ONLY  
ABLE TO HAVE  
THE PLACE AS  
THE GENERAL  
AS OF NOW ALL  
BECAUSE OF  
THE GIFT FROM  
THE CURRENT  
KING.

ALTHOUGH  
YOU ARE THE  
PRINCESS, YOU  
ARE ACTUALLY THE  
FORMER KING'S  
DAUGHTER.



I UNDERSTAND..  
THEREFORE. .



IT WAS  
REVENGE  
AGAINST  
HIM.

MY FATHER WAS  
ASSASSINATED  
BY THE RUMP FROM  
THE COUNTRY THAT  
MY FATHER HAD  
INVADED. .NO,



HAKUEI  
SAMA!!!

I WON'T USE  
THE IDENTITY  
AS THE GENERAL  
WHOM YOU NEED  
TO KEEP WATCH  
OVER. I'LL USE  
MY PERSONAL  
IDENTITY TO  
NEGOTIATE  
WITH THEM.



...ISN'T  
MILITARY  
FORCE...

THE THING  
THAT TRULY  
GRABS HOLD  
ONTO A  
PERSON'S  
HEART...

DOMINATION BY  
MILITARY FORCE  
WILL USHER IN A  
LARGER REVENGE  
ONE DAY...



.....

...BUT A  
SUBLIME  
IDEAL!!!







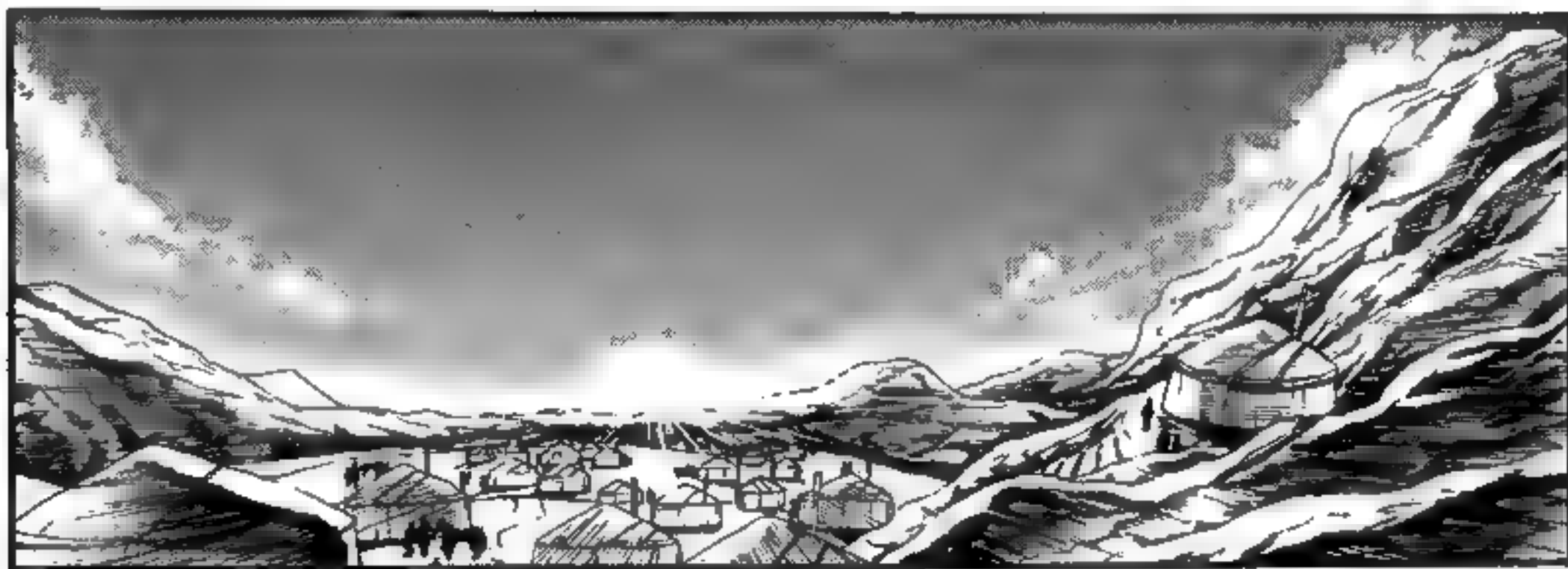
YES!

VERY WELL.  
I LEAVE  
THINGS  
TO YOU,  
RIYOSAI.

WILL YOU  
TEMPORARILY  
LET ME TAKE  
OVER? IS THAT  
FINE?



IF THAT'S  
THE CASE, I'LL  
NOT STOP YOU  
AGAIN...BUT  
WHEN YOU ARE  
NOT AROUND,  
WHO WILL TAKE  
CHARGE OF THE  
ARMY?



WHICH MEANS  
GRANDMA WAS  
ASSAULTED BY  
THE PEOPLE  
FROM "HUANG  
EMPIRE"...



THE ARROW THAT  
INJURED GRANDMA  
IS THE SAME AS THE  
ARROWS USED BY  
THE ARMY OF "HUANG  
EMPIRE" WHEN THEY  
KIDNAPPED THE  
WOMEN.



DO WE  
SUBMIT TO  
THE "HUANG  
EMPIRE" OR  
DO WE WAGE  
WAR AGAINST  
THEM?

I'D  
LIKE TO  
LISTEN  
TO WHAT  
EVERYONE  
HAS TO  
SAY.



THAT'S  
RIGHT! FOR  
THE SAKE OF  
OUR CLAN'S  
FUTURE, WE  
SHOULD WAGE  
A WAR WITH  
THEM!!!

FIRST,  
SLAVE HUNTING.  
NOW, SNIPING  
GRANDMA. WE DO  
NOT HAVE ANY  
REASON TO BE  
PATIENT!

WE  
SHOULD  
FIGHT  
AGAINST  
THEM TILL  
THE END!



WE  
SHOULD HAVE A  
PSYCHOLOGICAL  
WARFARE FOR  
THE SAKE OF  
OUR SURVIVAL  
...

GRANDMA  
SAID THAT NO  
MATTER WHAT  
HAPPENS, WE  
SHOULDN'T  
RESORT TO  
WAR!!!

BUT  
WHAT,  
DOLGE?

BUT-!



EVEN YOU  
ALL WERE  
ALMOST  
CAUGHT AS  
SLAVES  
JUST NOW!



BUT THE  
OPPONENT HAS  
CLEARLY SPOKEN  
THAT THEY DO NOT  
MEAN TO HAVE A  
NEGOTIATION!  
NOW, THE ONLY  
OPTION LEFT  
IS WAR!



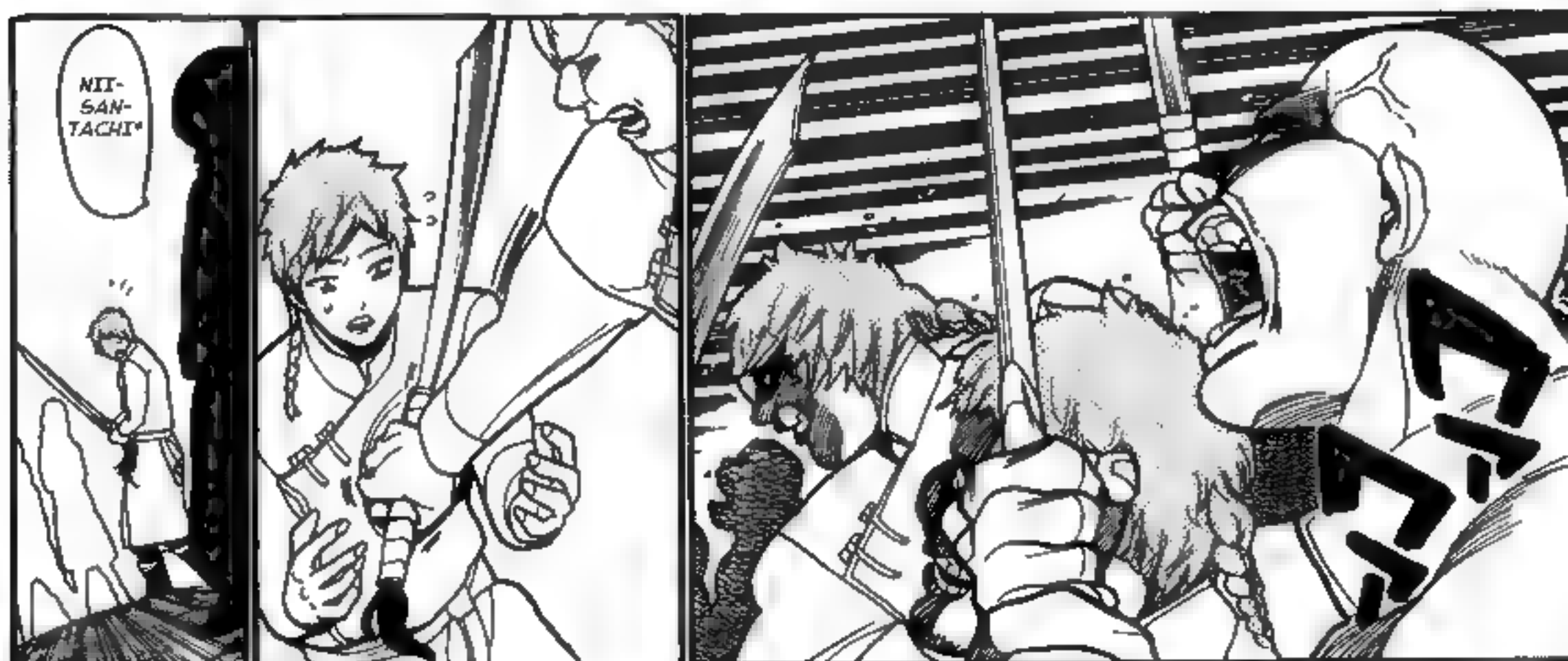
GRANDMA'S  
FAVORITE  
VILLAGE  
HAS A BIG  
PROBLEM  
NOW .

GRAND  
MA...

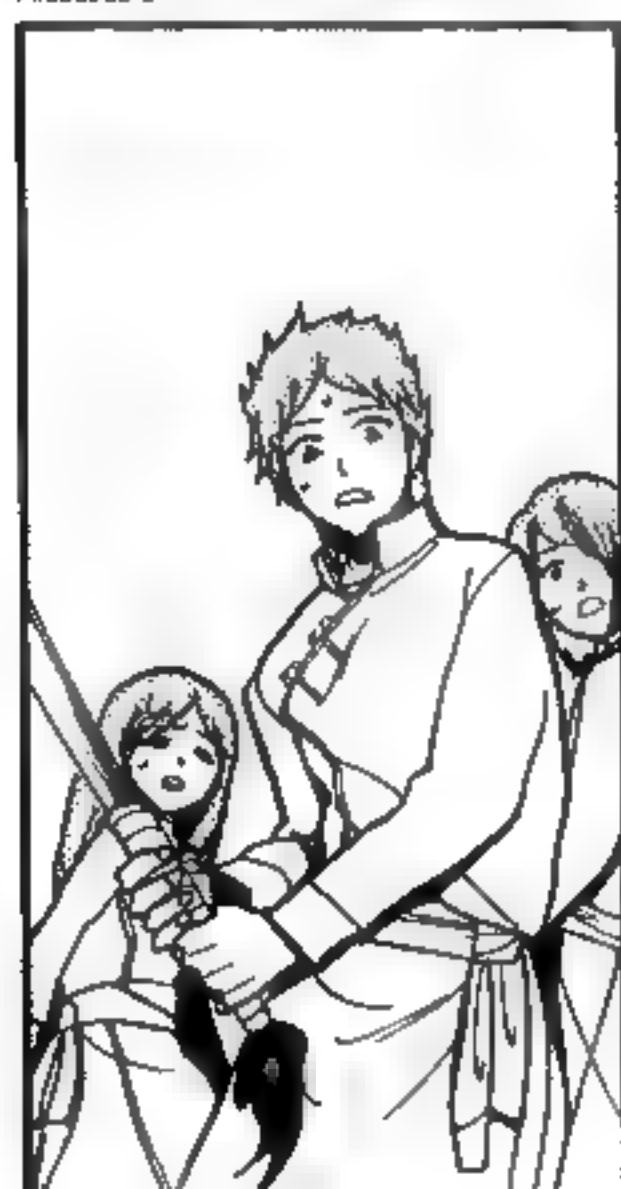
WHAT  
SHOULD  
I DO?

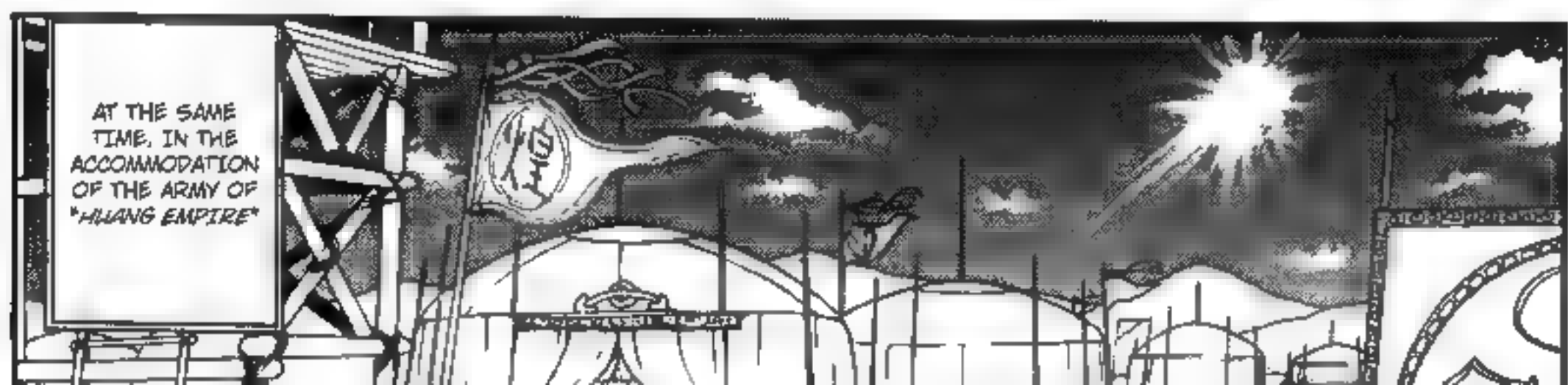
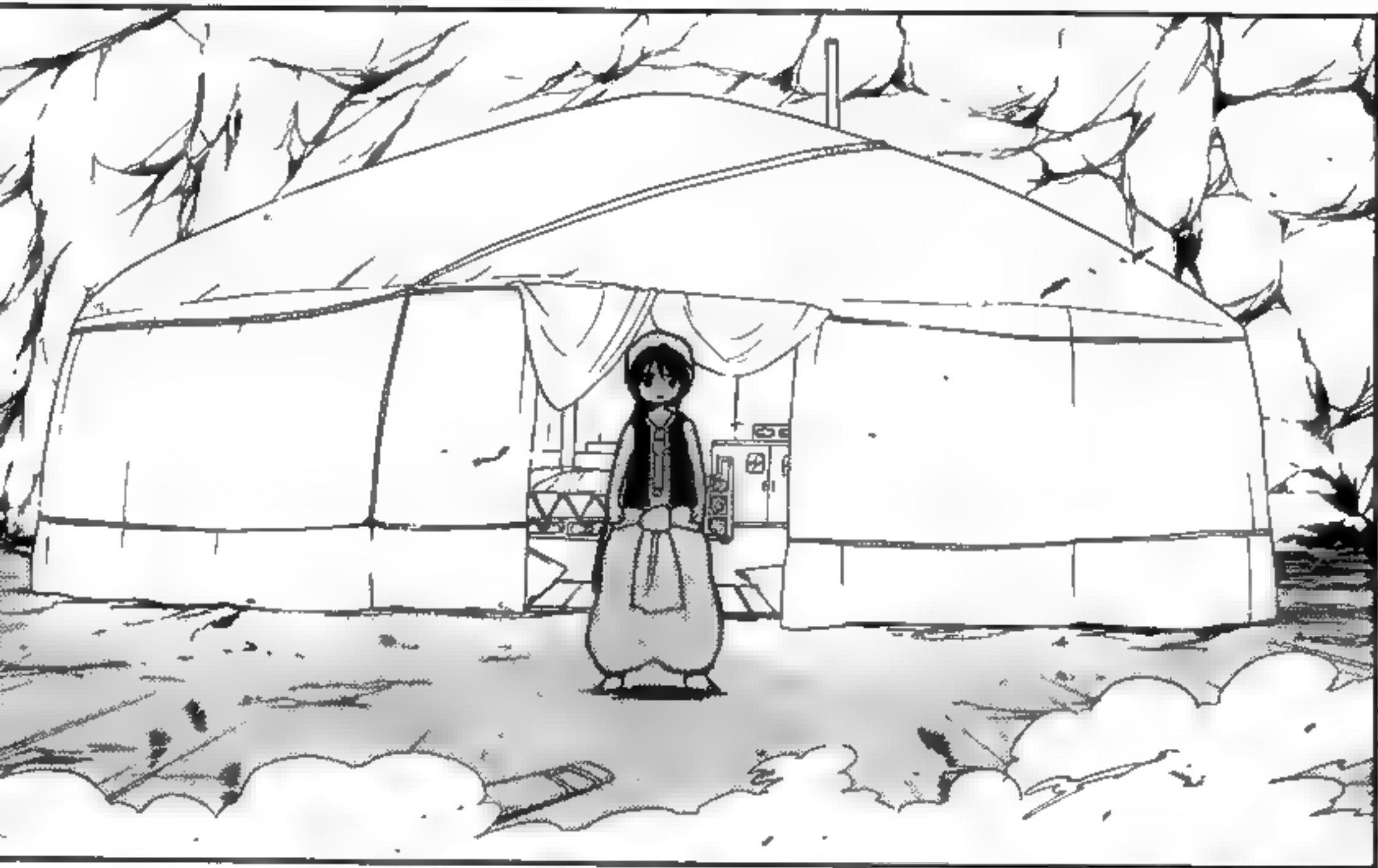
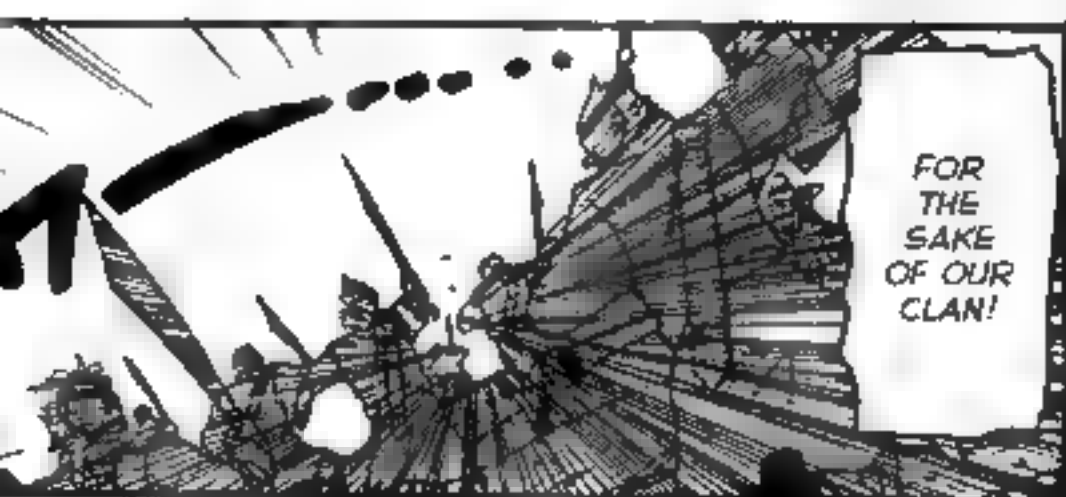






NII-SAN IS AN ADDRESS TO AN ELDER BROTHER  
TACHI INDICATES PLURALITY OF THE TEAM THAT  
PRECEDES IT







NOW,  
YOU COULD  
TEMPORARILY  
TAKE COMMAND  
OVER THE  
WHOLE  
ARMY!

GENERAL  
HAKUEI  
REALLY  
WENT, NOW  
DIDN'T  
SHE?



BUT TO LET  
THE WOMAN  
TALK WITH  
THE KOUGA  
CLAN, WON'T  
THERE BE A  
PROBLEM?

RIYOSAI-  
SAMA!

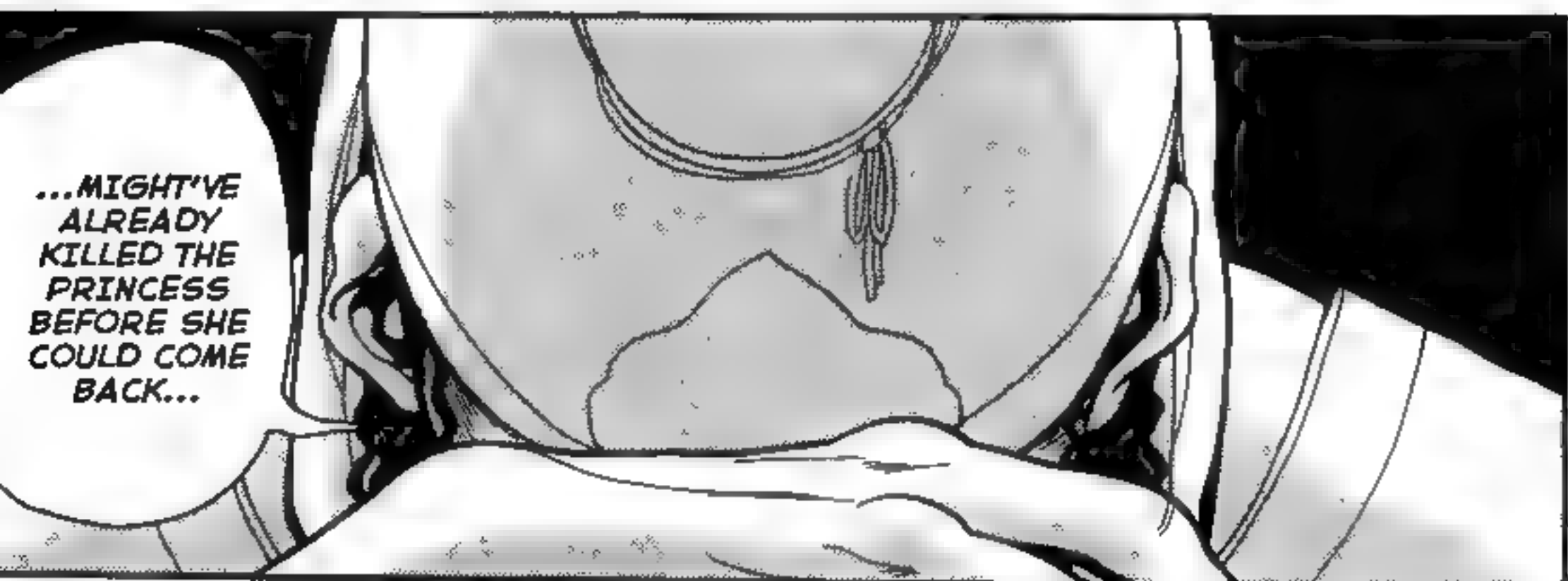
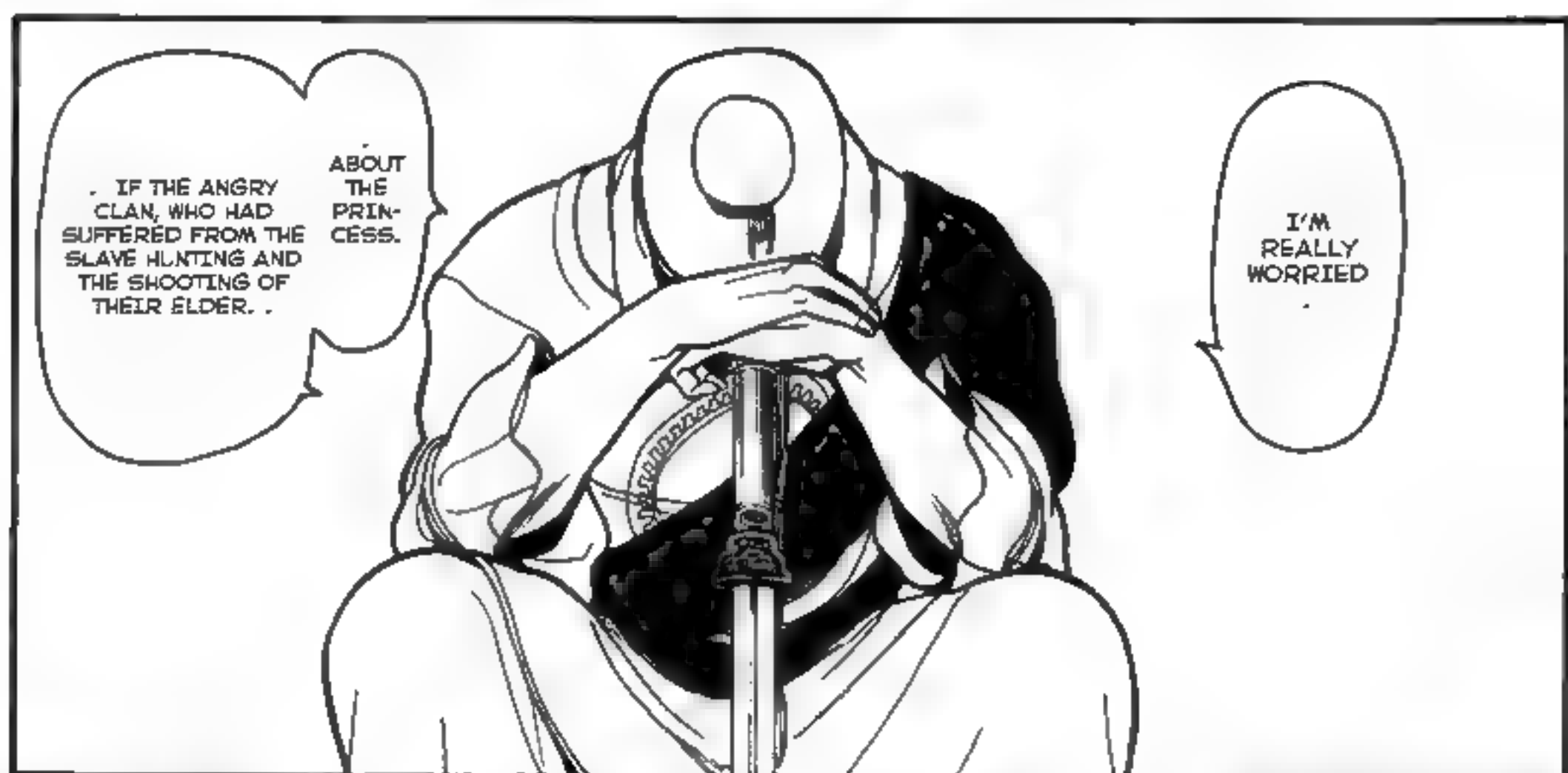


WHEN  
THAT WOMAN  
COMES BACK,  
WE'LL HAVE  
PROBLEMS.

...AND THE  
ASSAULT  
TO THEIR  
ELDER...  
SHE'LL  
LEARN  
OF THESE  
THINGS...

THE SLAVE  
HUNTING...









BECAUSE

I DO NOT THINK THAT KOUGA CLAN WILL CREATE WAR.

WHY DO YOU SAY SO, PRINCESS?

LAST NIGHT, THERE WAS AN INCONCEIVABLE YOUNGSTER WHO TOLD ME SO...

I DON'T KNOW, BUT

...I FEEL THAT I CAN TRUST HIM.

IS THE YOUNGSTER ALSO THE "RAIDER OF THE MAZE"?

EH.. SO SUCH A THING HAPPENED?







BUT, IF THE  
YOUNGSTER  
IS ALSO A  
"RAIDER"...  
THERE MIGHT  
BE A REASON  
TO THE MEET-  
ING BETWEEN  
HIM AND THE  
PRINCESS.



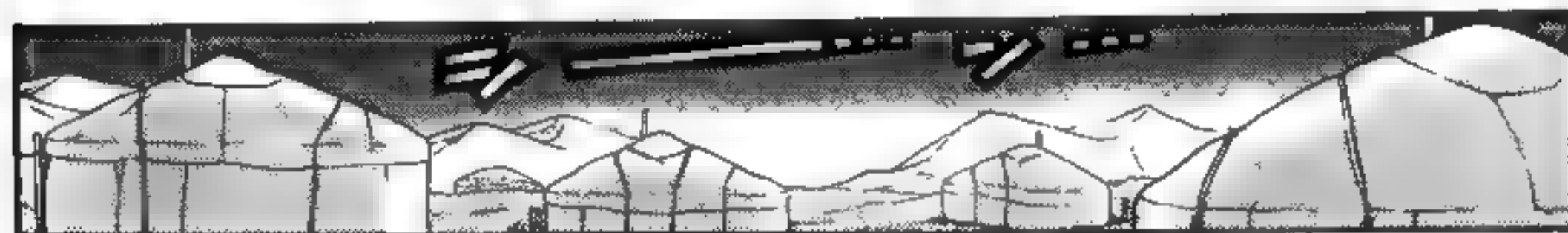
IF THE  
PRINCESS  
THINKS LIKE  
THAT, SO  
WILL I.



FOR NOW,  
LET'S NEGOTIATE  
WITH THE KOUGA  
CLAN.



SAME  
AS THE  
"RAIDERS"  
...



THAT'S  
STRANGE...  
I DON'T SEE  
ANY OF THE  
VILLAGERS.







Sense-Scans  
and  
APTA

presents

# ***MAGI - LABYRINTH OF MAGIC***



cleaner : Rue + ShinOtaku  
proofreader : Sapphire Rose  
translator : cecii  
typesetter : Hanerzz  
qc : aayush251

[www.forums.animparadise.net](http://www.forums.animparadise.net)  
[www.sense-scans.co.cc](http://www.sense-scans.co.cc)

#sense@irchighway.net

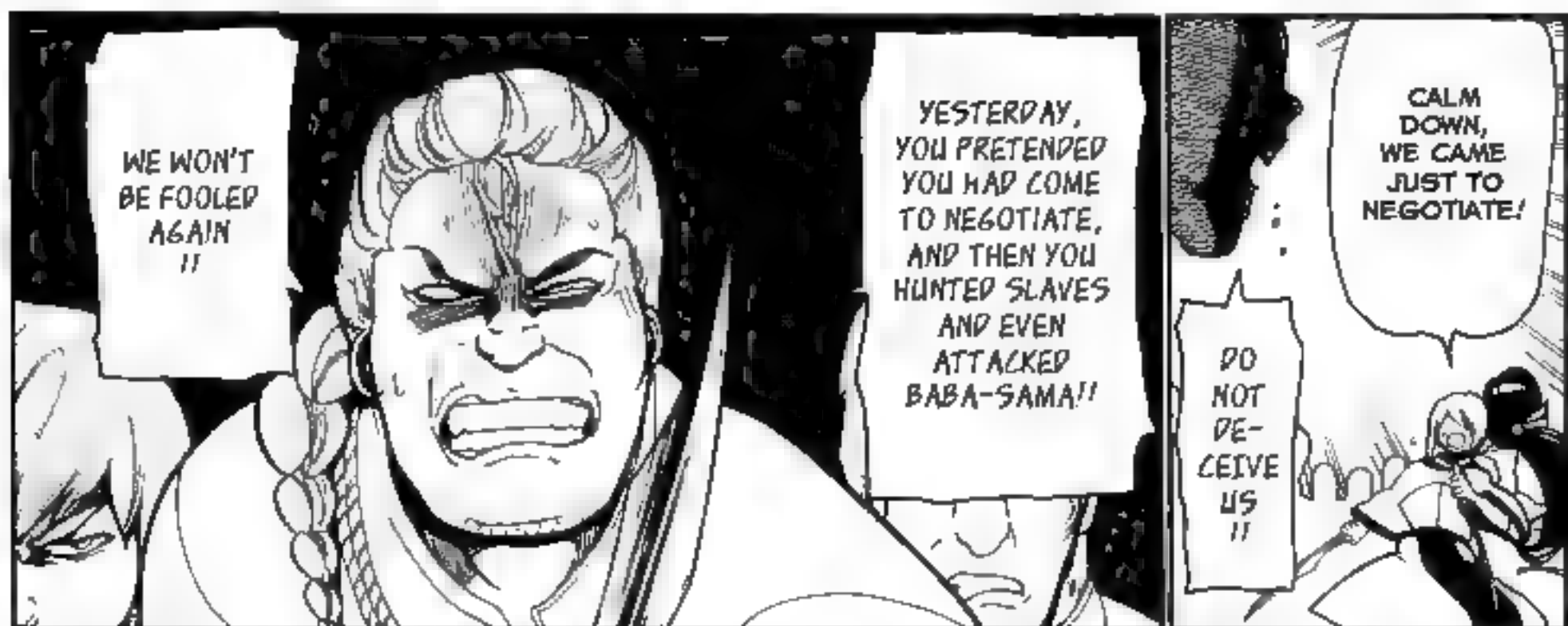
Sense-Scans is urgently  
recruiting translator for a  
series .

Please email at

[dayush251@hotmail.com](mailto:dayush251@hotmail.com)

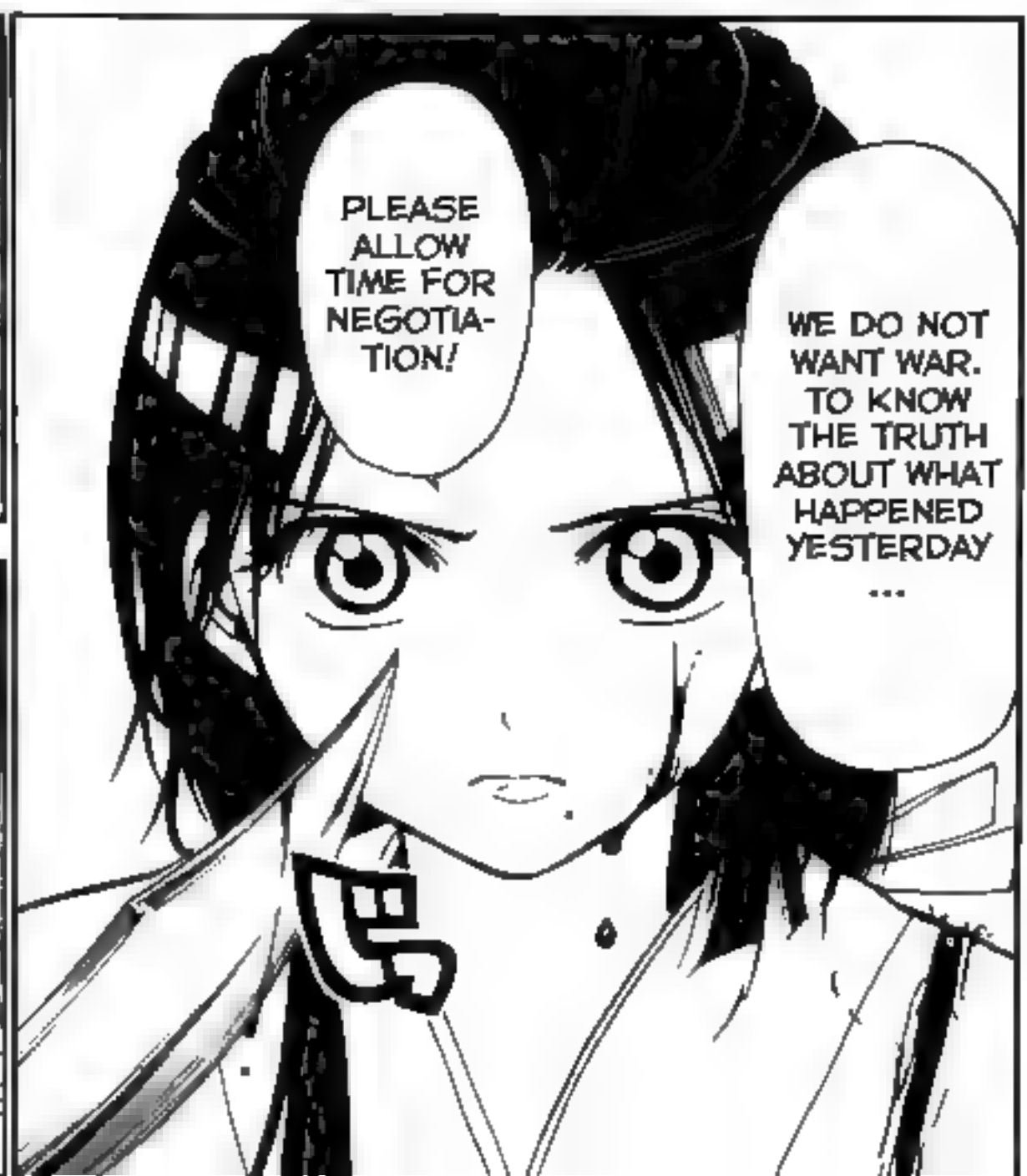


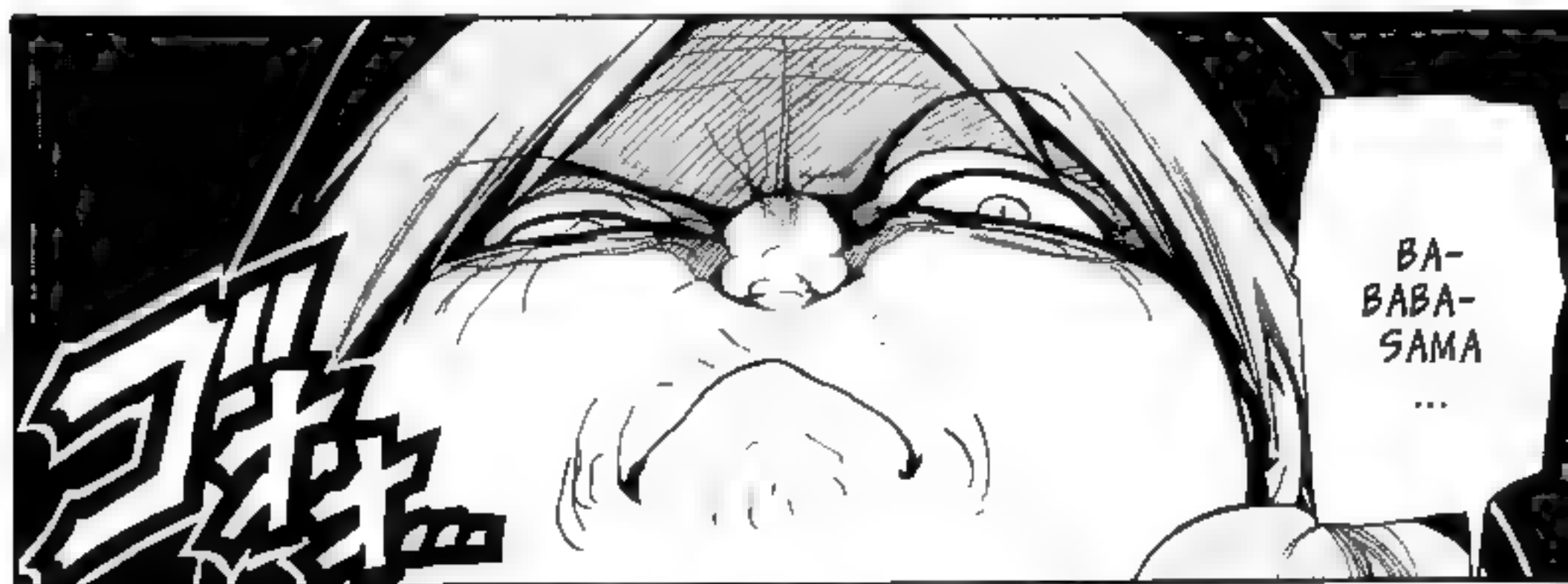




2













6









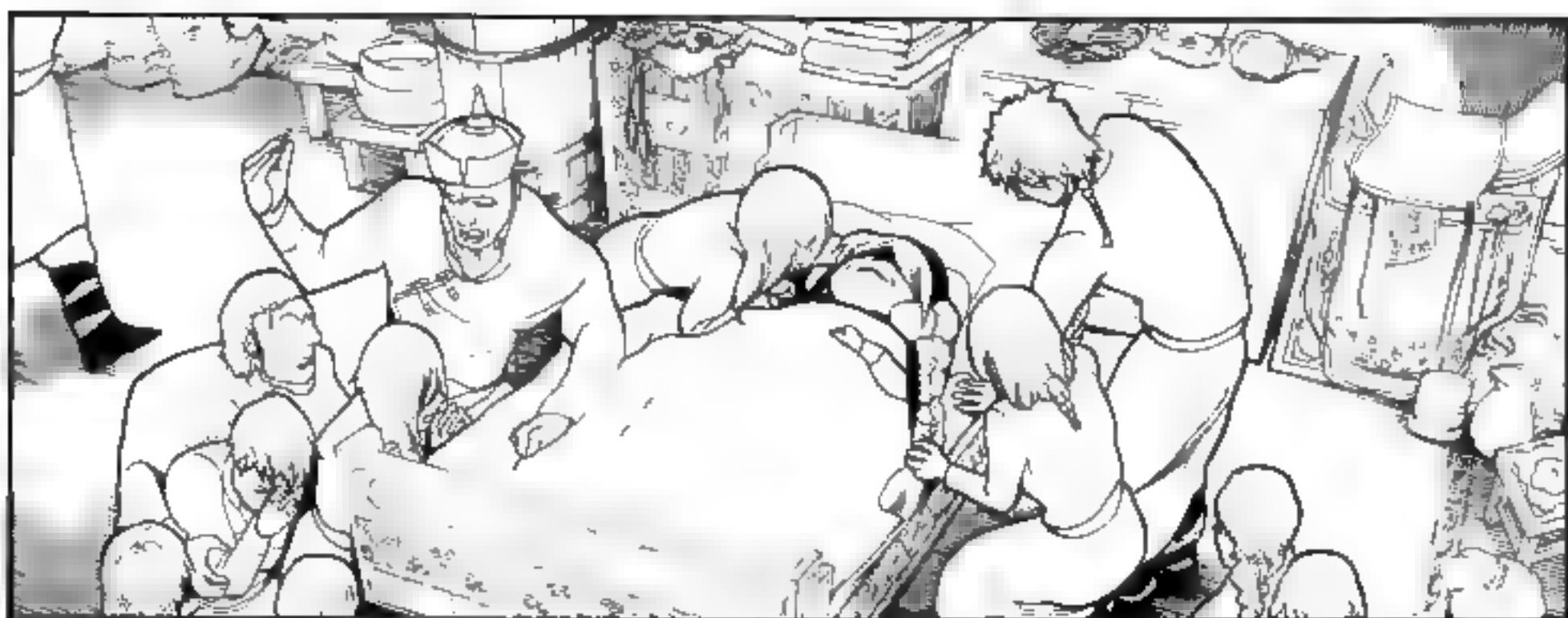
8











11

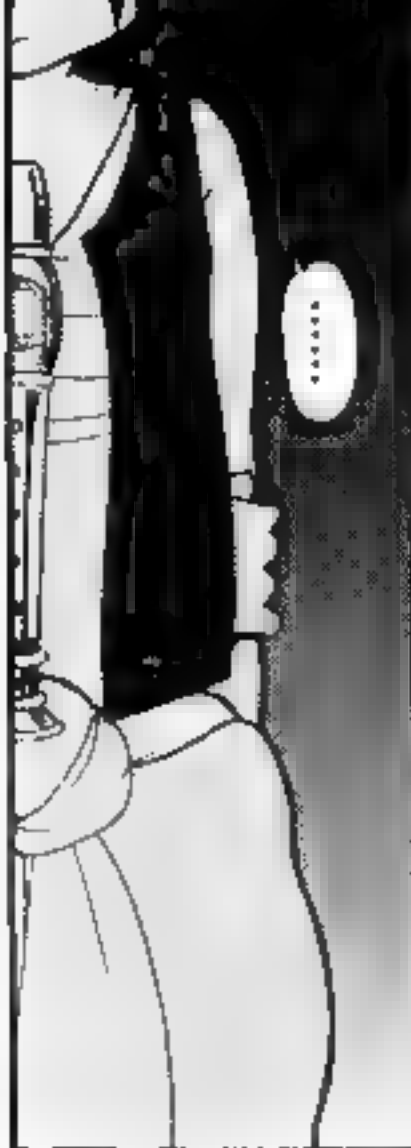




"Rukh is the home  
of souls"







14



"My child"



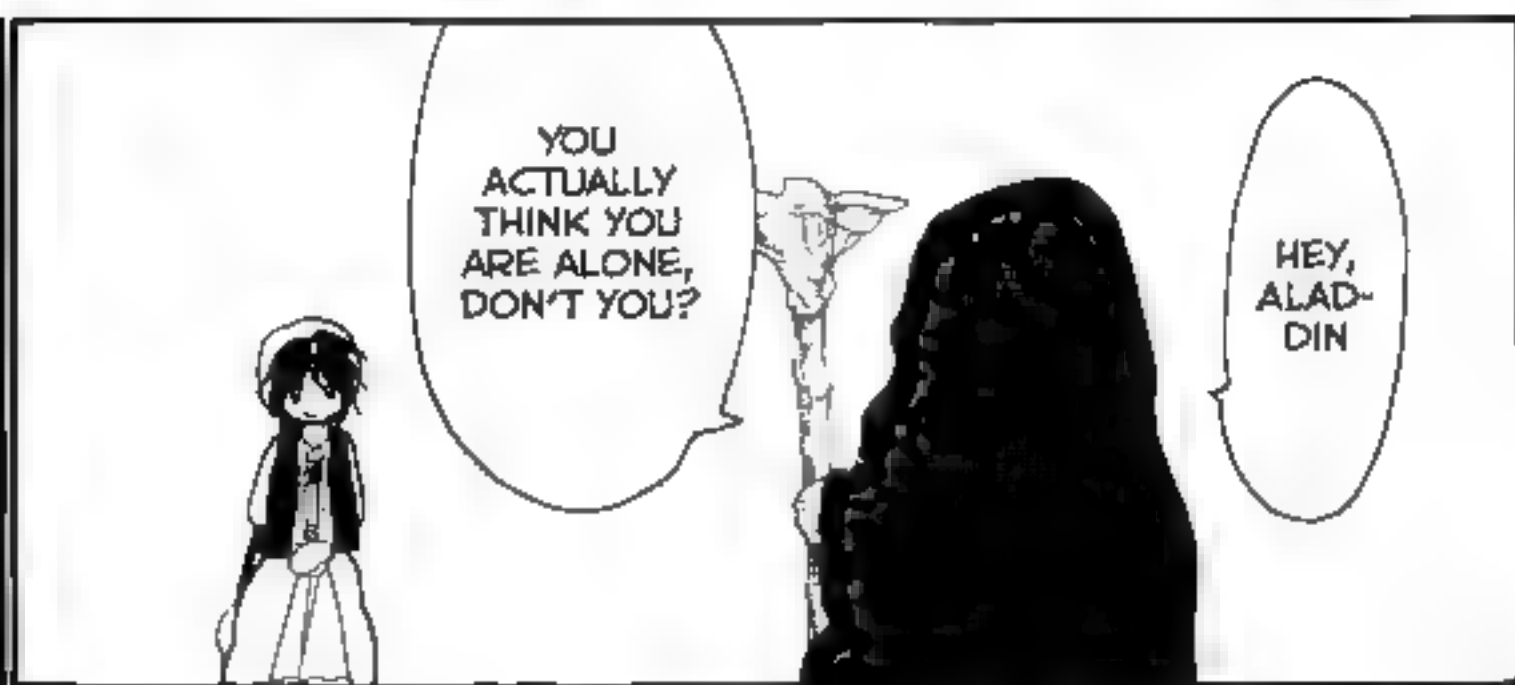
YES  
...

.....



WE HAVE  
MANY  
MEMORIES  
TOO.

THAT IS  
NOT  
TRUE.



YOU  
ACTUALLY  
THINK YOU  
ARE ALONE,  
DON'T YOU?

HEY,  
ALAD-  
DIN

15



WHAT?



LOOK  
THERE



NOW THAT I  
AM IN THIS  
FORM, I  
FINALLY  
UNDERSTAND  
YOU

THIS IS  
NOT  
TRUE





ホ  
オ  
オ



IT IS WHAT  
BRINGS  
TOGETHER  
ALL THE  
SOULS OF  
BODIES THAT  
HAVE LIFE,  
THE BLOOD  
OF THE  
WORLD  
...

THIS IS  
"RUKH"



AND  
BORROW  
THE R  
FORCES

WHAT WOULD  
YOU BE,  
LOVED BY  
"RLKH"  
THAT  
CONNECTS  
ALL THE  
PEOPLE  
...



LIVE  
TOGETHER  
WITH MILLIONS  
OF OTHER  
LIVES AND  
BUILD A  
GREAT  
WORLD,  
GUIDING  
THEM!

YOU  
ARE  
"MAGI"

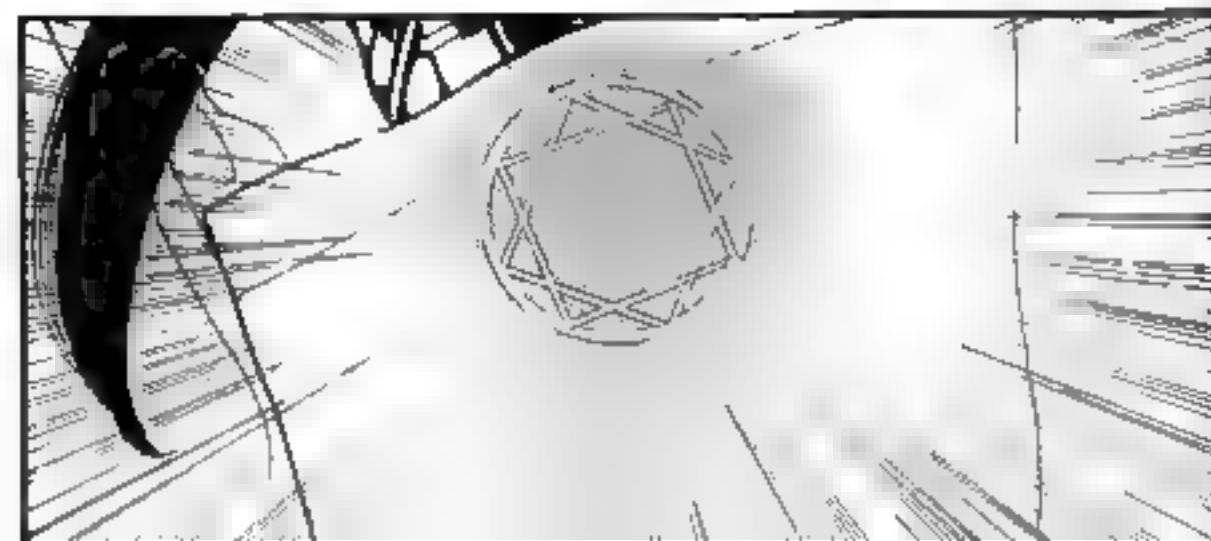








20





# **MAGI - LABYRINTH OF MAGIC**



Raw : fbi

Translator : Ayumi

Cleaner : hyug

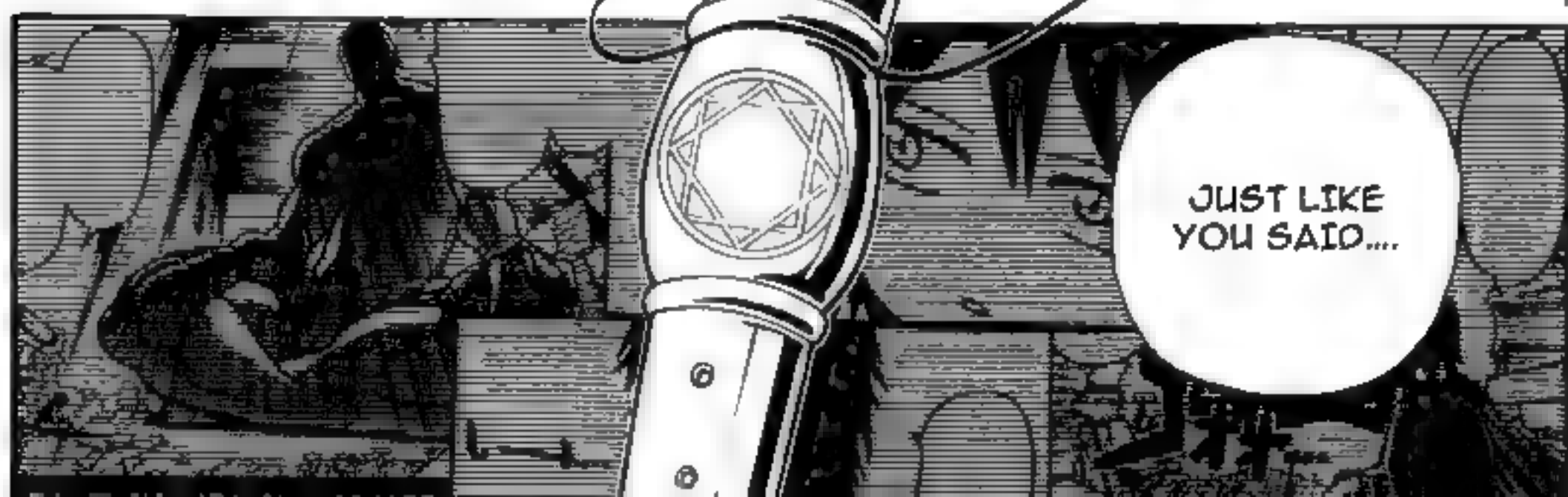
Type-Setter : Omar

Proofreader : sapphire rose

qc : hyuga 91

We need another translator to  
help catch up with the Japanese  
publication (9 volumes)  
email @ aayush251@hotmail.com  
or PM at  
www.forums.sense-scans.co.cc  
You can also join our IRC chanel  
#sense@irchighway.net





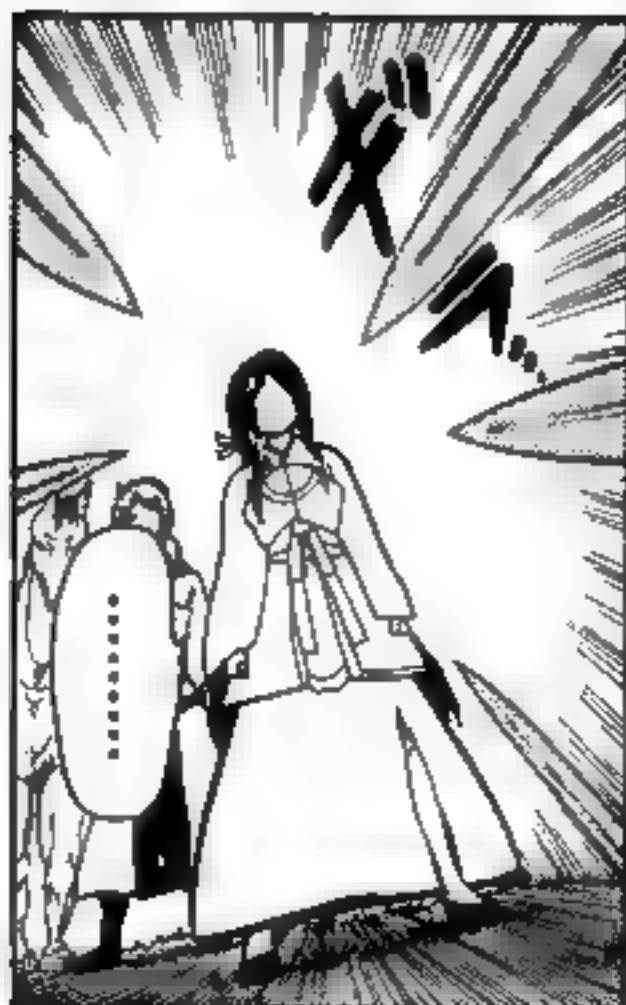


2









"THE RYOSAI  
THAT WAS LEFT,  
DESTROYED  
THE VILLAGE OF  
KUGA WITH  
HIS SOLDIERS  
FOR REVENGE"

WHAT  
DO  
YOU  
THINK?

"THE  
PRINCESS  
THAT HEADED  
TO THE  
MIGRATING  
FAMILY, WAS  
PATHETICALLY  
KILLED"



A  
SENINCHO\*  
LIKE YOU  
COMMAND-  
ING THE  
ENTIRE  
ARMY?

...HUH, I  
WONDER  
TOO,  
RYOSAI.

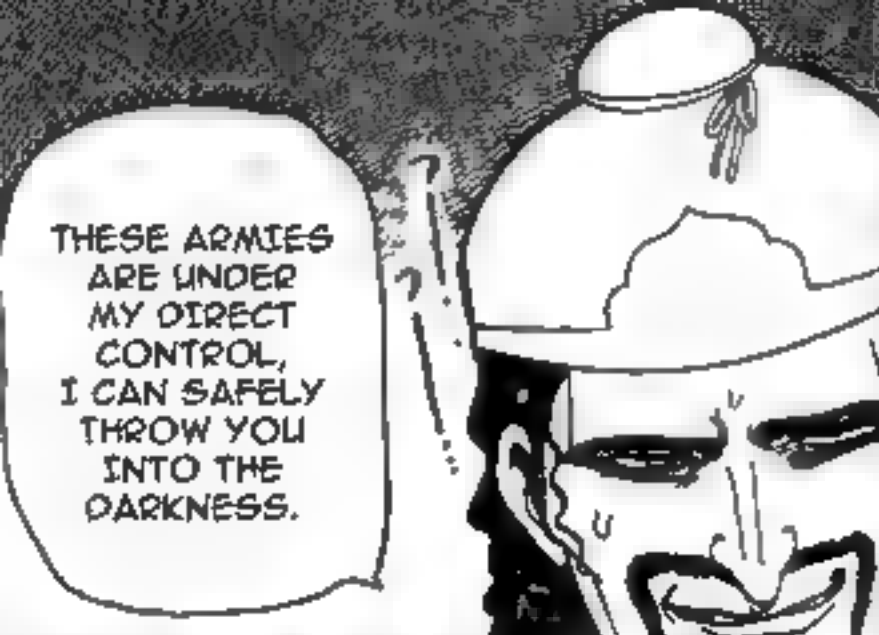
I WONDER  
WHY YOU  
WOULD THINK  
OF SOME-  
THING SO  
RIDICULOUS.



THAT'S  
BECAUSE I  
WANTED TO  
BE A SHOGUN  
INSTEAD OF  
YOU!!



\*SENINCHO IS SOMEONE WHO ONLY COMMANDS 100 PEOPLE.



THESE ARMIES  
ARE UNDER  
MY DIRECT  
CONTROL,  
I CAN SAFELY  
THROW YOU  
INTO THE  
DARKNESS.



PLUS,  
IF YOU  
HADN'T  
COME,

I WAS  
SUPPOSED TO  
BE PROMOTED  
TO BE THE  
LEADER OF THIS  
SEISEI-ARMY.



MAY THE  
ONE WHO  
HURTS  
THEIR OWN  
NAME  
REPENT  
THROUGH  
DEATH.



TRAITOR  
RYOSAI,

5



GO TO  
HELL,  
BITCH!





6



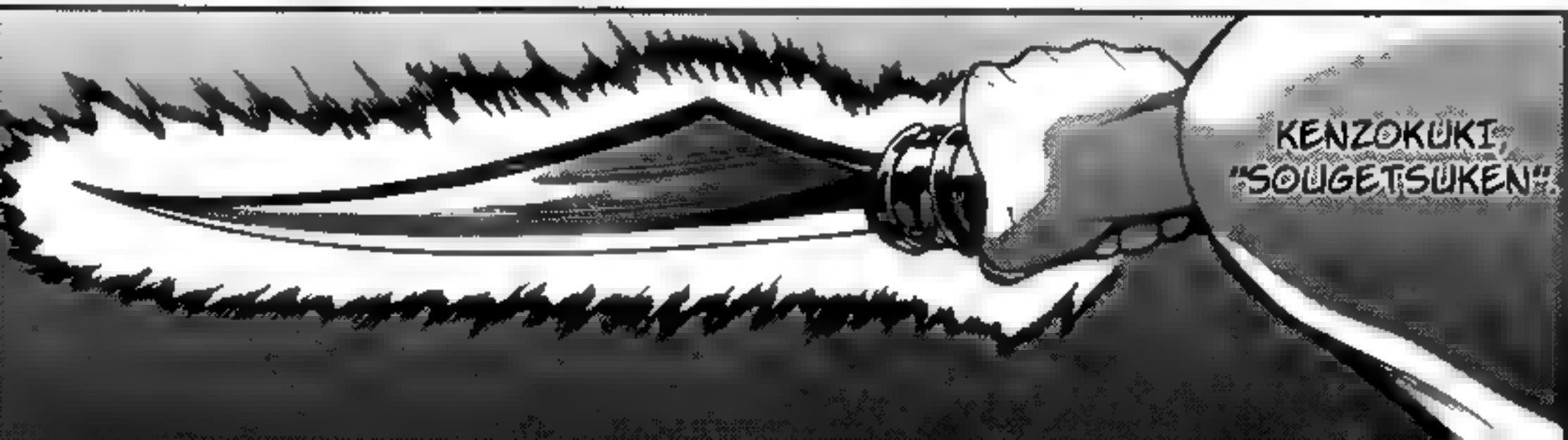




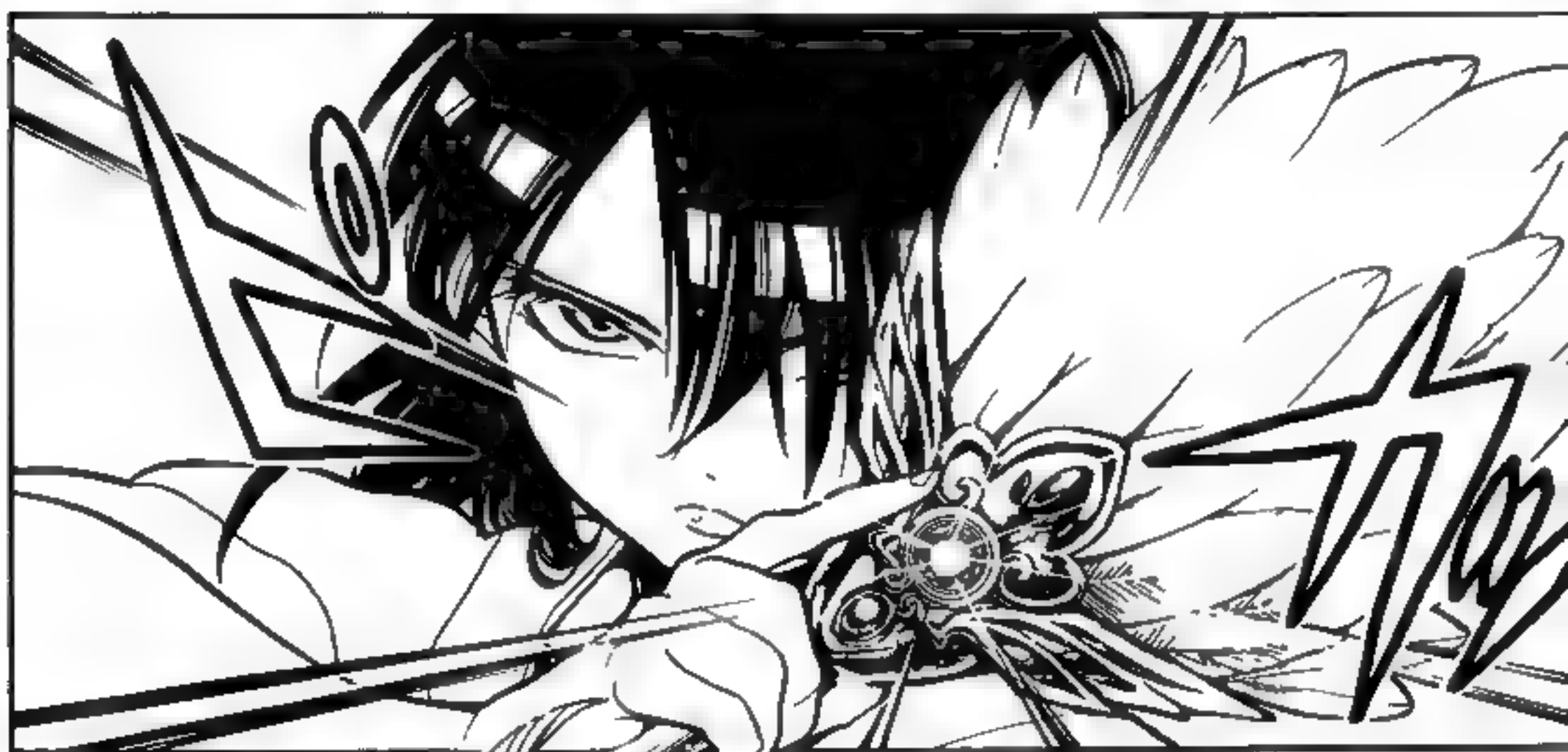
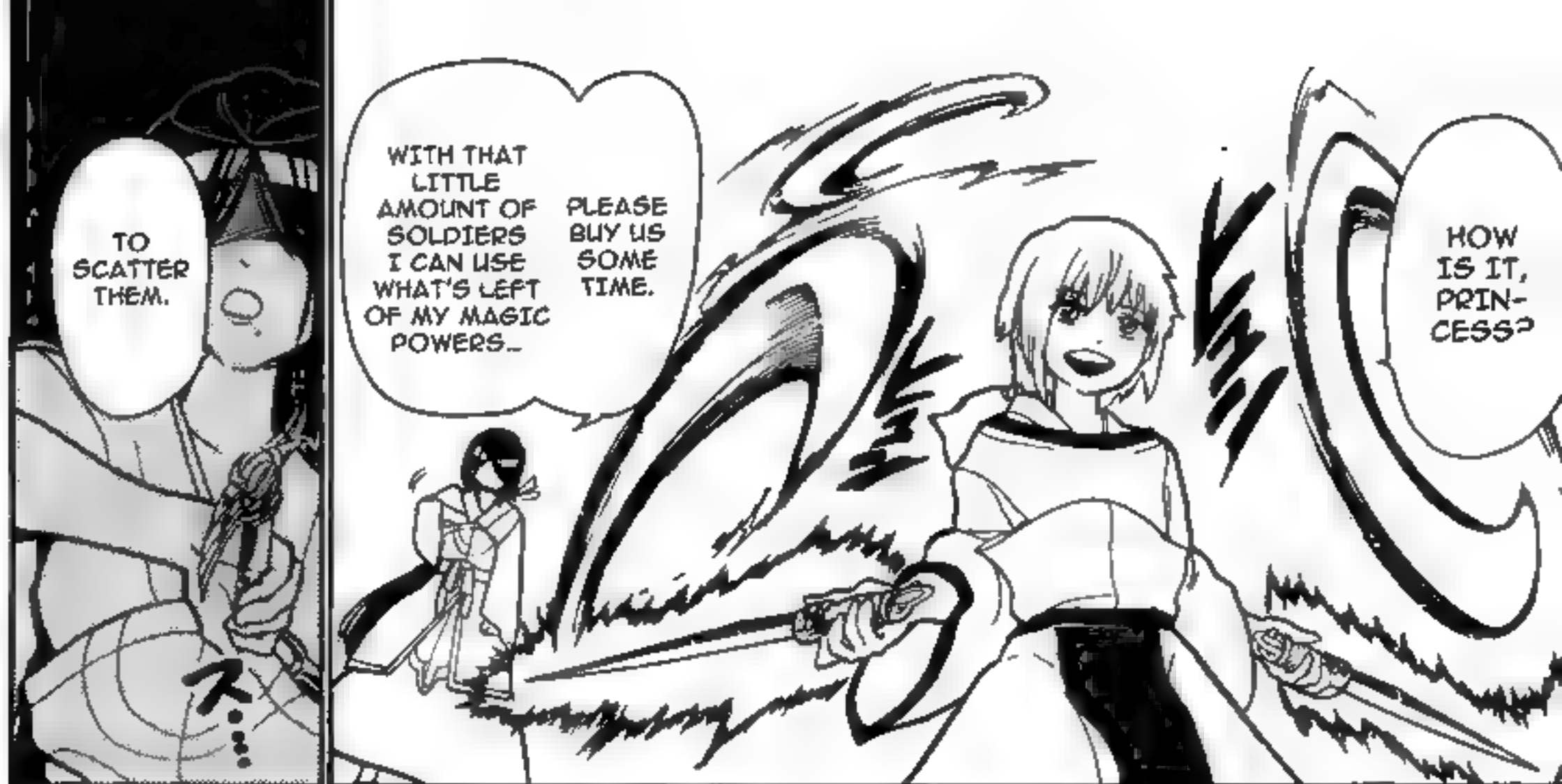
RELENTLESSLY  
ATTACK! I SHALL  
REWARD THOSE  
WHO HIT HER  
WITH HONOR!!

MAY YOU  
BE PROUD  
FOR NOW...

USING  
SOME MYST-  
ERIOUS  
MAGIC...  
STUPID  
"DUNGEON  
CAPTURER"



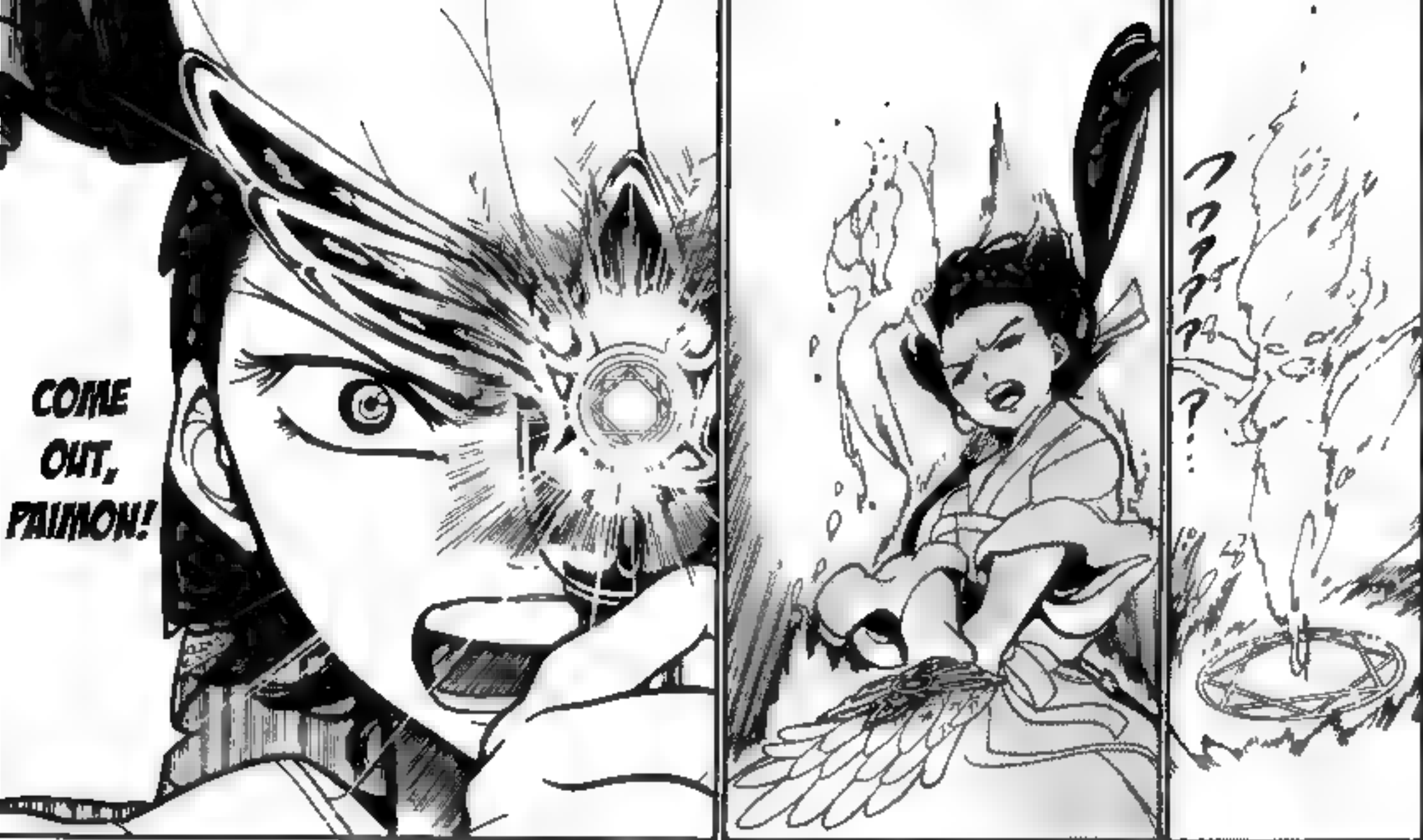
KENZOKUKI,  
"SOUGETSUKEN"



8











NUMBER  
ONE ROYAL  
IMPERIAL  
PRINCESS:  
HAKUEI

10



!!



SENTENCE  
YOU TO  
DEATH!  
PREPARE  
YOURSELF!





**RYOSAI-DONO!**  
**WE CAN'T ATTACK**  
**THAT MONSTER!!**  
**IF WE KEEP**  
**GOING, WE'LL BE**  
**ANNIHILATED!**

PLUS, EVEN IF THEY ARE ANNIHILATED, OUR SUPREMACY WILL NOT TREMBLE... AM I RIGHT?

DON'T WORRY, IT'S ONLY WIND

R.. RIGHT



PLUS,  
"THE DUNGEON  
CAPTURER"  
HAS A FATAL  
WEAK POINT.





THE WIND  
GIANT IS  
SHRINKING!



SILENCE

DAMMIT,  
I RAN  
OUT OF  
MAGOI\*.

\*MAGIC POWER



YES!

WE'VE  
SHRUNKEN  
THE ENEMY  
ENOUGH!  
SEISHUN,  
CAPTURE  
RYOSAI!



NOW'S  
OUR  
CHANCE!  
ATTACK!

13



ドドドドド

RYOSAI  
DONO!

WHAT DID  
YOU THINK  
YOU SHRUNK?



14







15







HOW  
POWER-  
LESS,  
DUNGEON  
CAPTURER!

THEN THE  
"JIN NO  
KENZOKUKI"  
THAT GETS  
MAGOI FROM  
THE "JIN NO  
KINZOKUKI"  
WILL BECOME  
USELESS.

IF YOU  
USE UP  
THE MAGOI,  
YOUR "JIN NO  
KINZOKUKI"



I CANNOT  
DIE HERE!

I CAN'T  
BELIEVE  
SO MANY  
OF OUR  
SOLDIERS  
WERE UNDER  
RYOSAI'S  
CONTROL...



I'LL MAKE  
SURE HE  
GOES ALONG  
WITH YOU.

DON'T  
WORRY  
HAKUEI-  
DONO.



GUH!

16

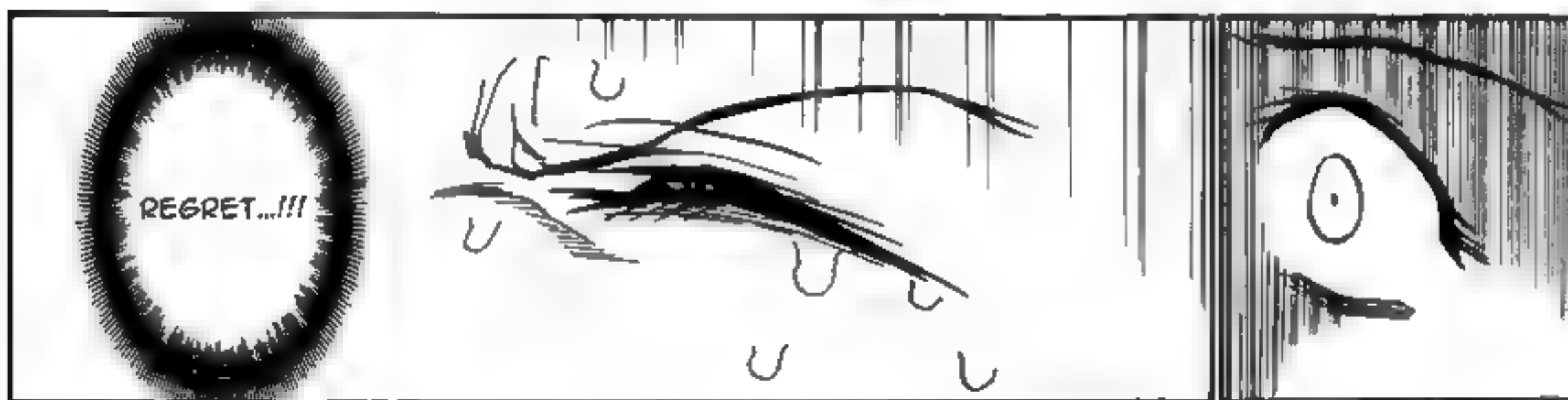


I'LL  
KILL YOUR  
PRECIOUS  
BROTHER  
FOR YOU  
TOO!

REN  
HAKURYU!!







18



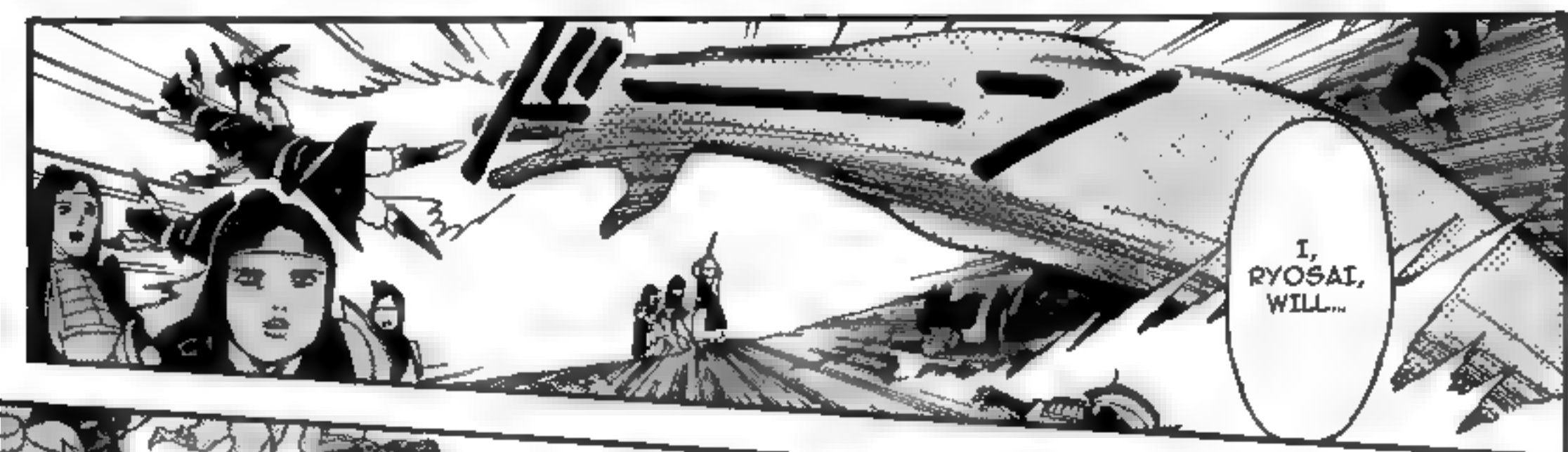




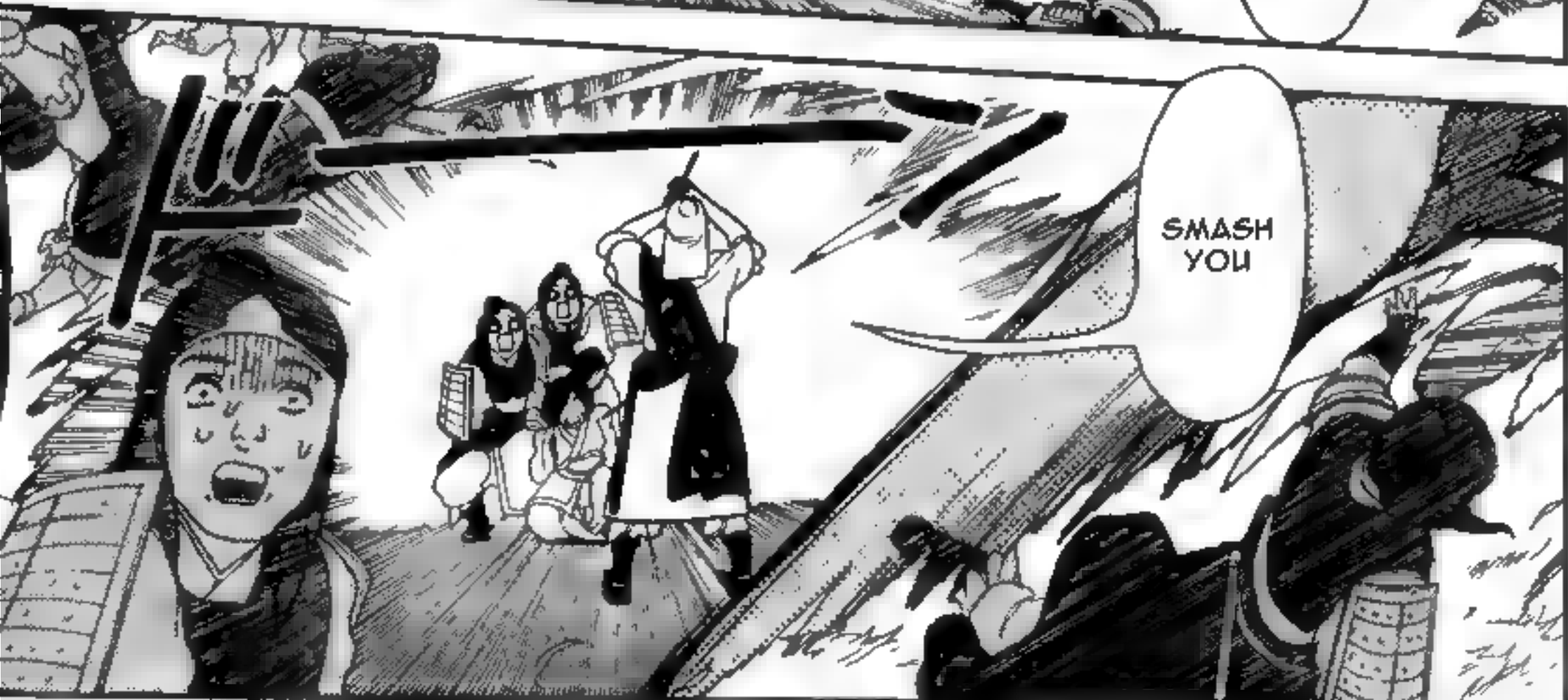
JUST A  
SMALL...  
A SMALL  
EXISTENCE!



WHAT  
KIND OF  
FIRST ROYAL  
IMPERIAL  
PRINCESS  
ARE YOU?  
YOU STUPID  
BITCH!



I,  
RYOSAI,  
WILL...



SMASH  
YOU



IN ONE HIT,  
LIKE A PIECE  
OF TRASH!



ブ  
ッ



**sense-scans**

raws :  
raw1st

translator :  
ayumi

cleaner :  
Ottitt90,aayush251

proofreader :  
max mahito

typesetter :  
hanerzz

[www.sense-scans.co.cc](http://www.sense-scans.co.cc)

[#sense@irchighway.net](mailto:sense@irchighway.net)





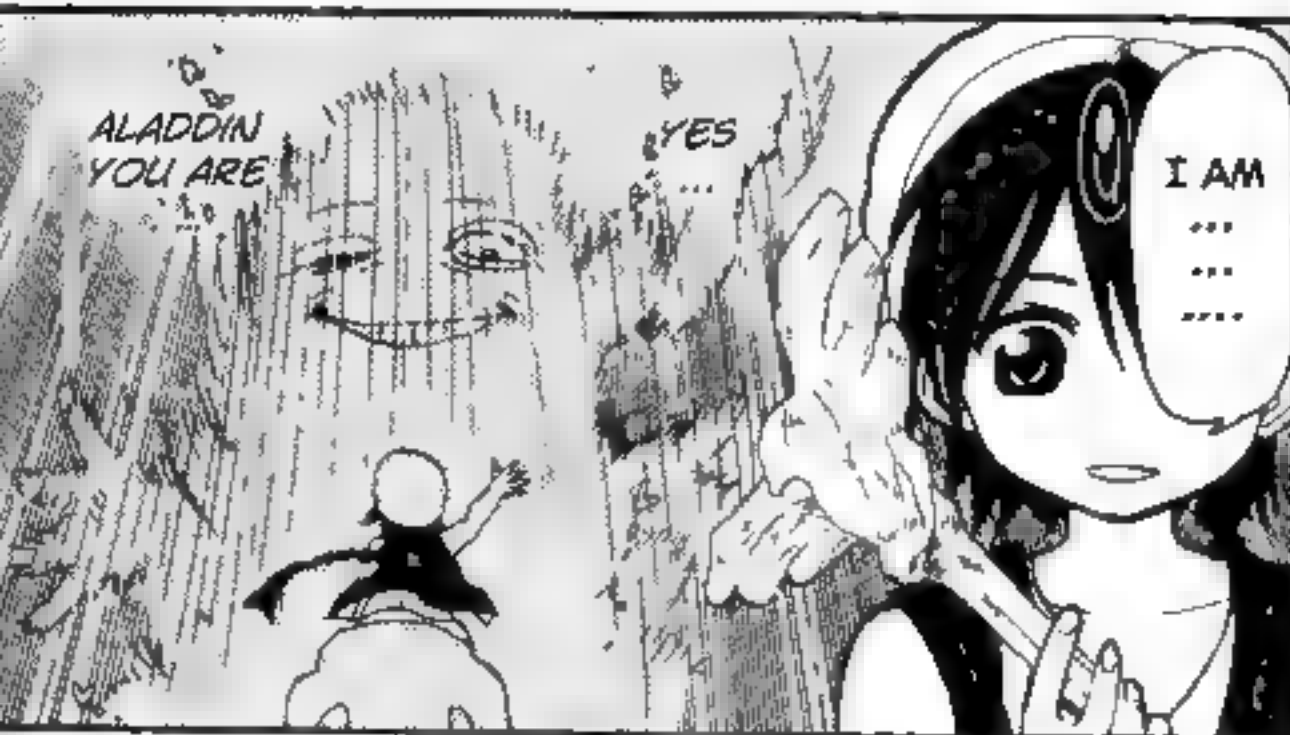
# Recruiting Cleaners and Typesetters for Current Projects

Contact : #sense@irehighway.net

Apply at :

[www.forums.sense-scans.co.cc](http://www.forums.sense-scans.co.cc)

Brought to you by  
Sense-Scans

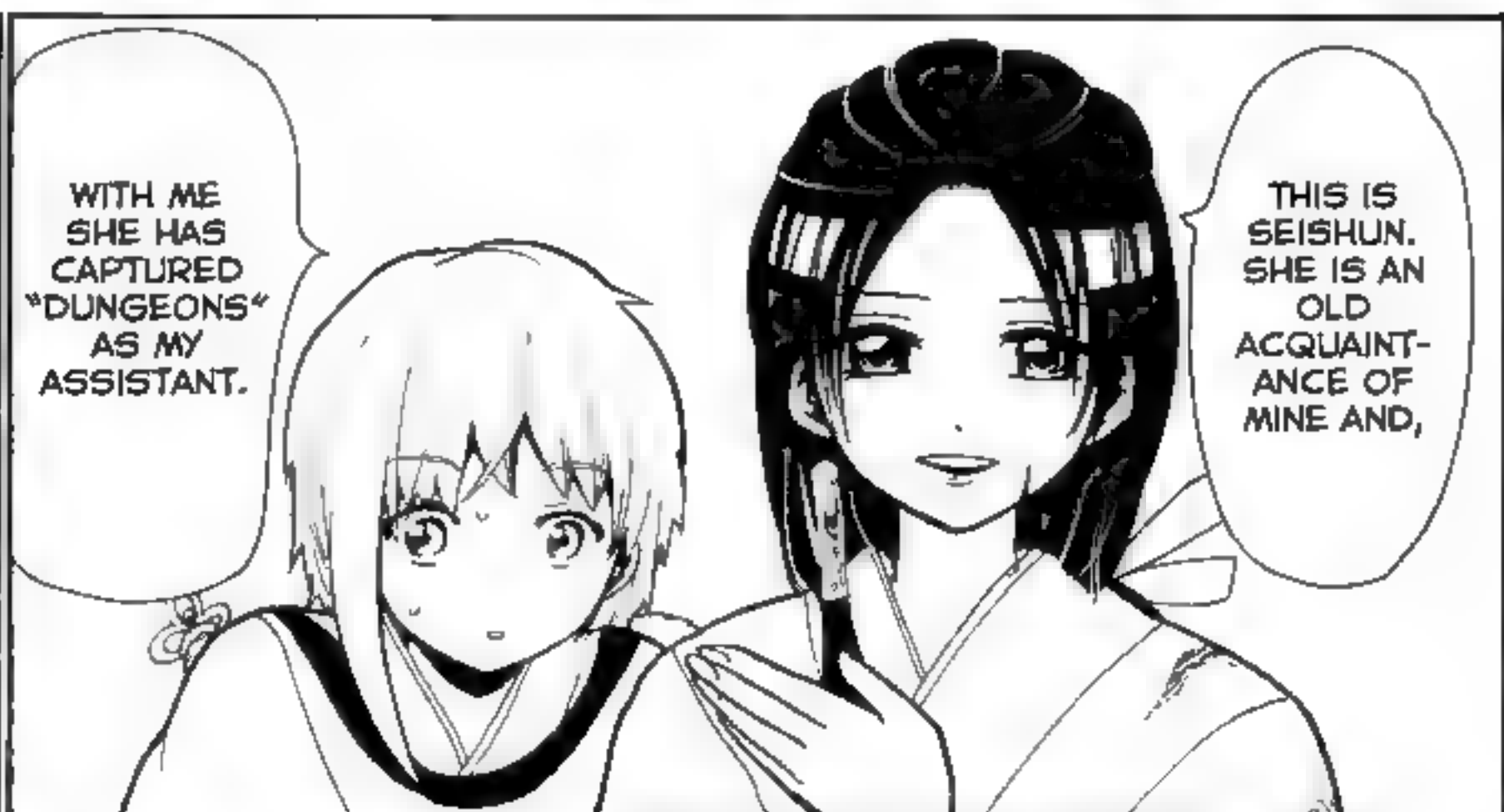




SFX GASP





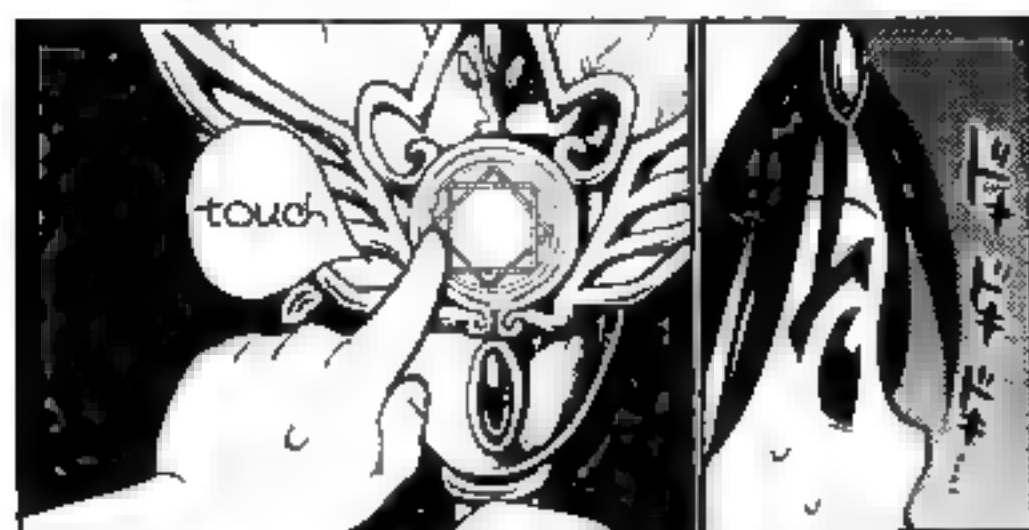




ONEESAN,  
WILL YOU  
LET ME  
TOUCH  
THAT?

YEAH!  
THAT'S  
IT!

MY FAN  
....!?



Sfx doki doki doki

Sfx Shine!



4

Sfx douuuu

Sfx dorururururu









AND THOU  
ART THE  
QUEEN...  
REN  
HAKUEI!!

A GENIE  
MADE BY  
SOLOMON  
FROM  
MANIACAL  
LOVE AND  
CHAOS.

I AM  
PAI-  
MON.

6



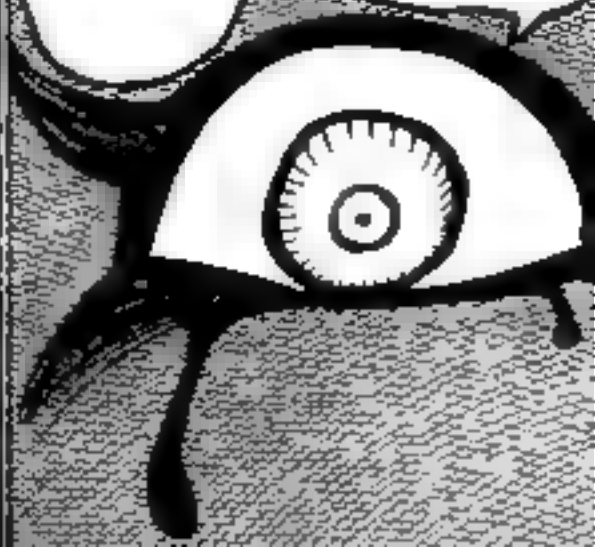
IT'S  
"MAGI"!



WELL,

DID A  
TYPHOON  
COME?  
HAKUEI-  
CHAN...

BUT, WHERE  
DID YOU GET  
ENOUGH  
MAGICAL  
POWERS TO  
SUMMON  
ME?





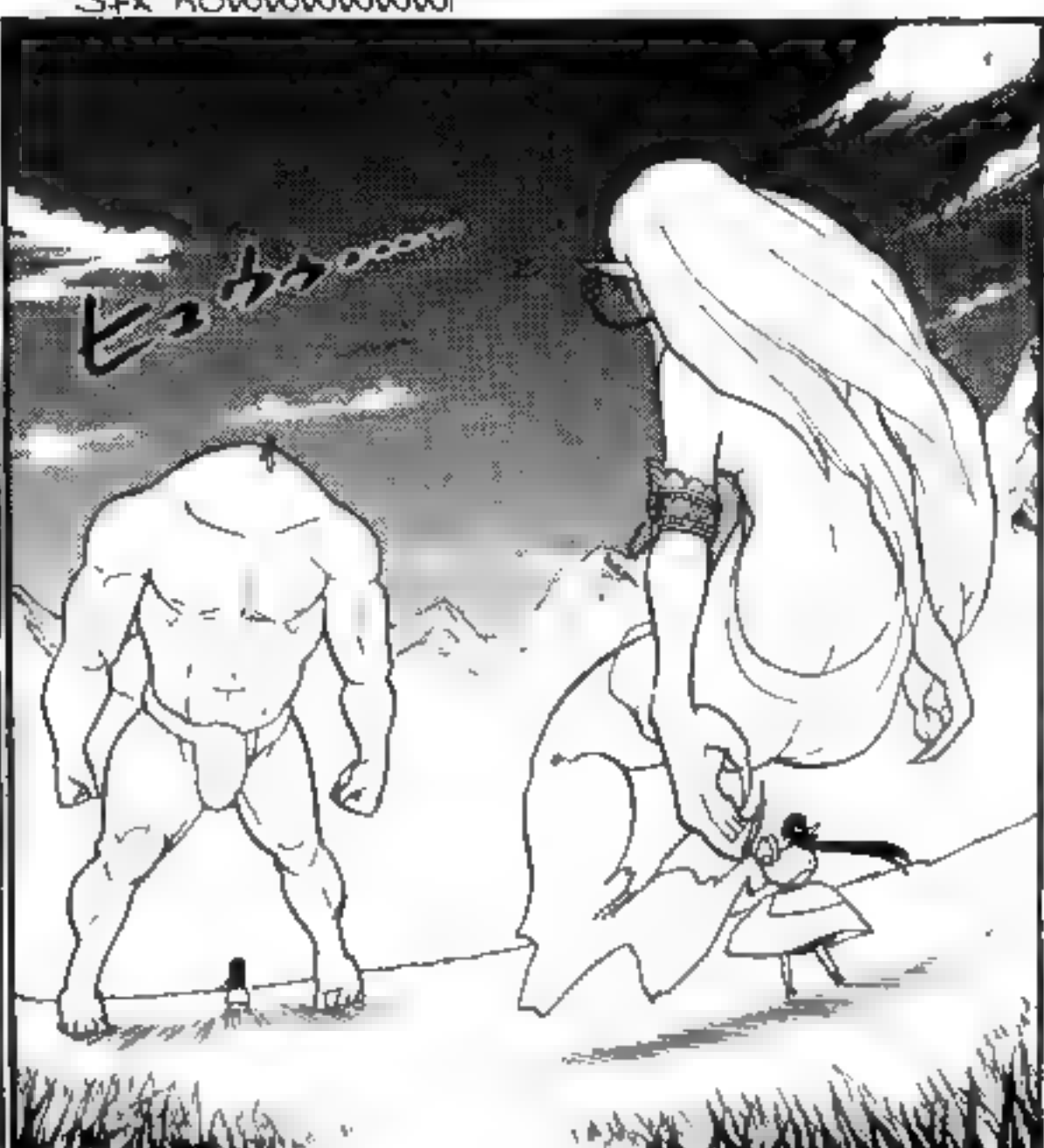
Sfx zumomomo



Sfx howwwwww!



Sfx doki doki doki





Sax Lih-huh, wh-huh



8

Sax grin

Sax shurururu







THE  
KING'S  
POS-  
TION  
...



...



PAI-MON-  
SAN, TELL  
ME MORE.  
I'M A  
"MAGI",  
RIGHT?



I AM GOING  
TO GIVE  
HAKUEI,  
WHO FELL IN  
LOVE WITH  
THE KING'S  
POSITION,  
THE POWER  
TO BECOME  
KING.

I DON'T  
CARE WHAT  
HAPPENS  
TO THE  
WORLD.

I  
WAS MADE  
TO DO SO.



Sax shiver

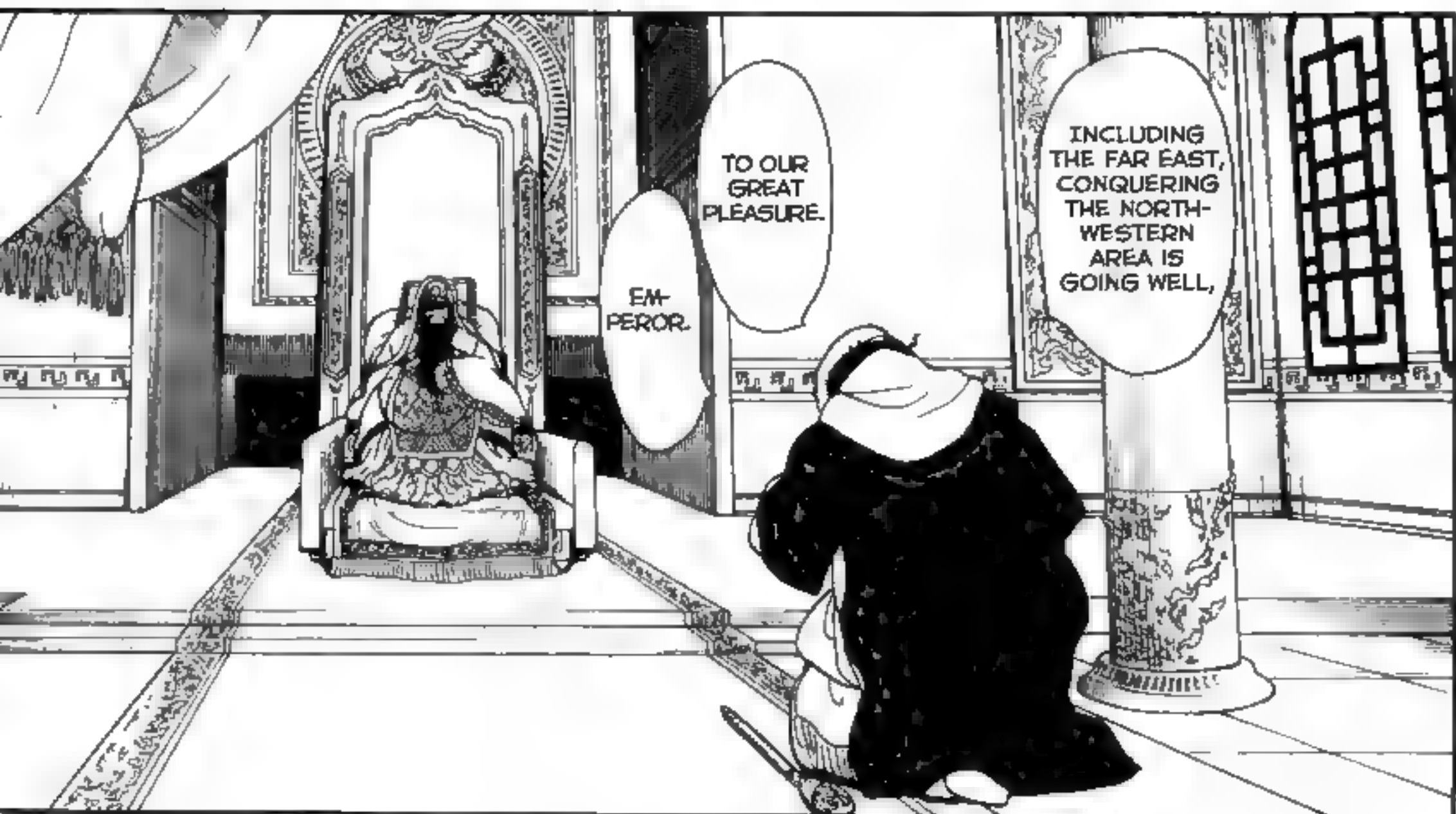
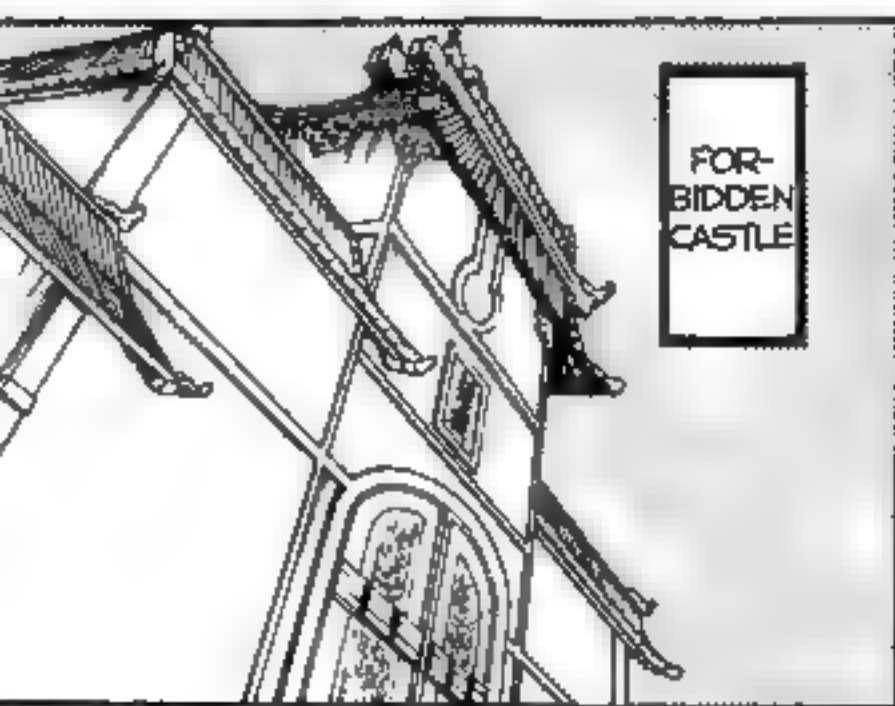
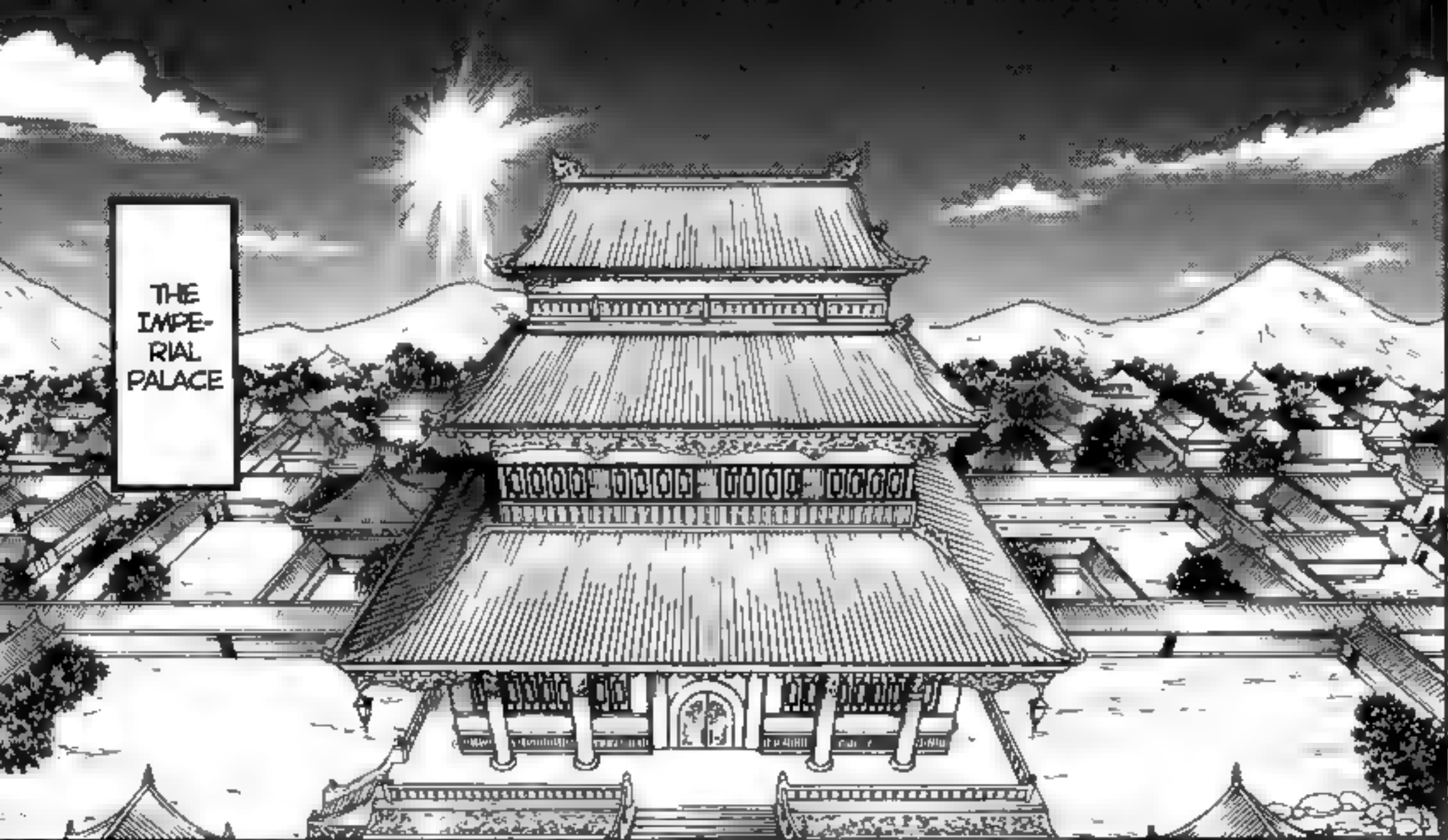
サックス...



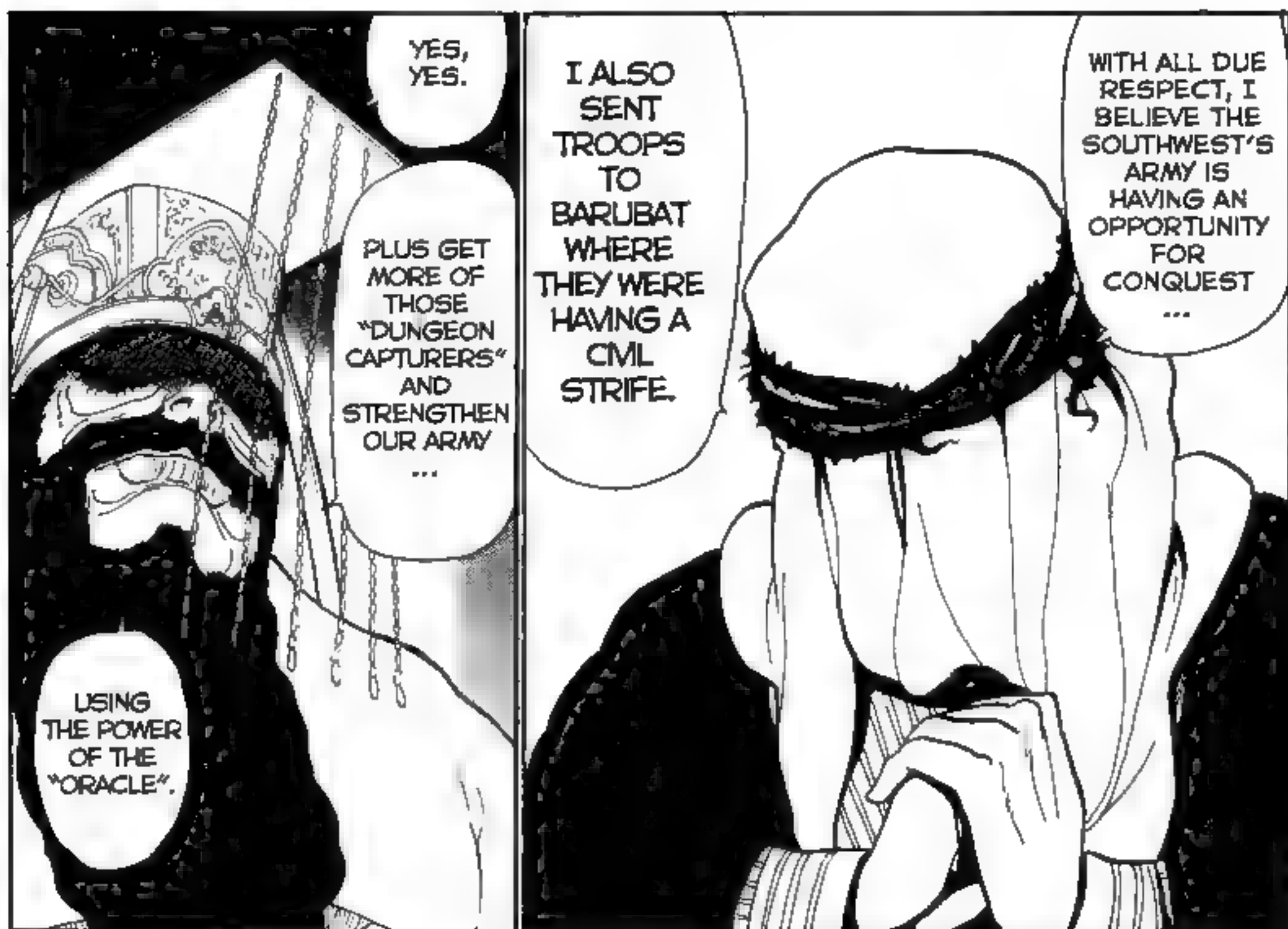
WHAT AM I  
SUPPOSED  
TO DO  
FROM NOW  
ON?

WHAT'S  
A  
"MAGI"?









12

Sfx bite



Sfx bite bite





ALTHOUGH THE EMPEROR LOOKS LIKE THAT HE IS A POWERFUL MAN...

BE GRATEFUL, MAGI

....



OH REALLY ..

PLUS A KING NEEDS TO HAVE MORE POWER.

I LIKED THE OTHER PALACE BETTER, SINCE IT WAS STRONGER ...



14



OH! THERE HE IS!



HAKU-RYU!

HAKU-RYU!



WHO SEEMS A LOT BETTER.

I KNOW SOMEONE ...

Sfx tap tap tap







16





OUR  
COUNTRY'S  
"MAGI"?

WOULD  
YOU LIKE  
TO MEET  
HIM?



I HAVE  
SOME-  
ONE I  
WANT TO  
SEE.

NOPE, I'M  
GOING TO  
RETURN TO  
MY VILLAGE  
AND HEAD  
WEST.



17

I'M NOT  
SURE WHAT'S  
GOING TO  
CHANGE IF I  
MEET ALI  
BABA.



THAT INCIDENT  
IN THE  
DUNGEON....  
MUST HAVE  
BEEN  
"CHOOSING THE  
KING"....



BY MOVING  
FORWARD,  
I'VE LEARNED  
MANY THINGS  
I WANTED TO  
KNOW AND  
IT NEVER  
STOPS!

I'M  
GOING TO  
SEE HIM  
BECAUSE I  
WANT TO!

アッ アッ

アッ

18

I WANT TO  
KNOW! I WANT  
TO KNOW! I  
WANT TO KNOW  
MORE ABOUT  
WHO I AM!

**sense-scans**

raws :

raw1st

translator :

ayumi,aoi

cleaner :

Ottitt90,aayush251

proofreader :

max mahito

typesetter :

FunnyBunnyLogic

[www.sense-scans.co.cc](http://www.sense-scans.co.cc)

[#sense@irchighway.net](mailto:sense@irchighway.net)



**Recruiting Cleaners  
and Typesetters for**

**New Series**

Contact : #sense@irehighway.net

Apply at :

[www.forums.sense-scans.co.cc](http://www.forums.sense-scans.co.cc)

Brought to you by  
**Sense-Scans**



## Translator Note:

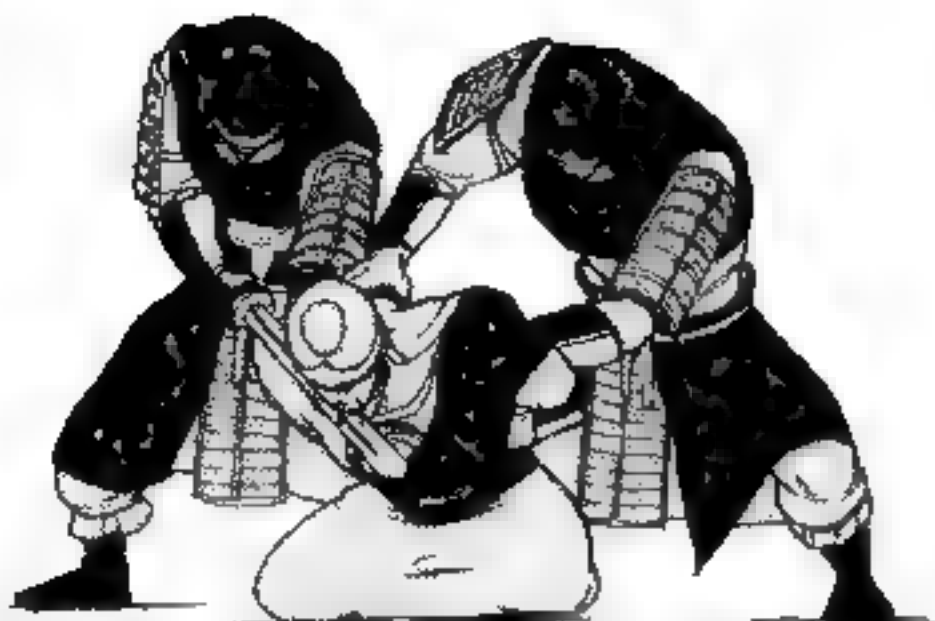
In the previous chapter the Shinkan Magi's name was translated incorrectly.  
It should be:

Judaru -> Judal

As well, the Genies shall be referred to  
as 'Djinn'.

Plus, it was pointed out that 'Magi' is  
not someone "selected" to be royalty.  
They are someone who "selects" royalty.

-Aoi



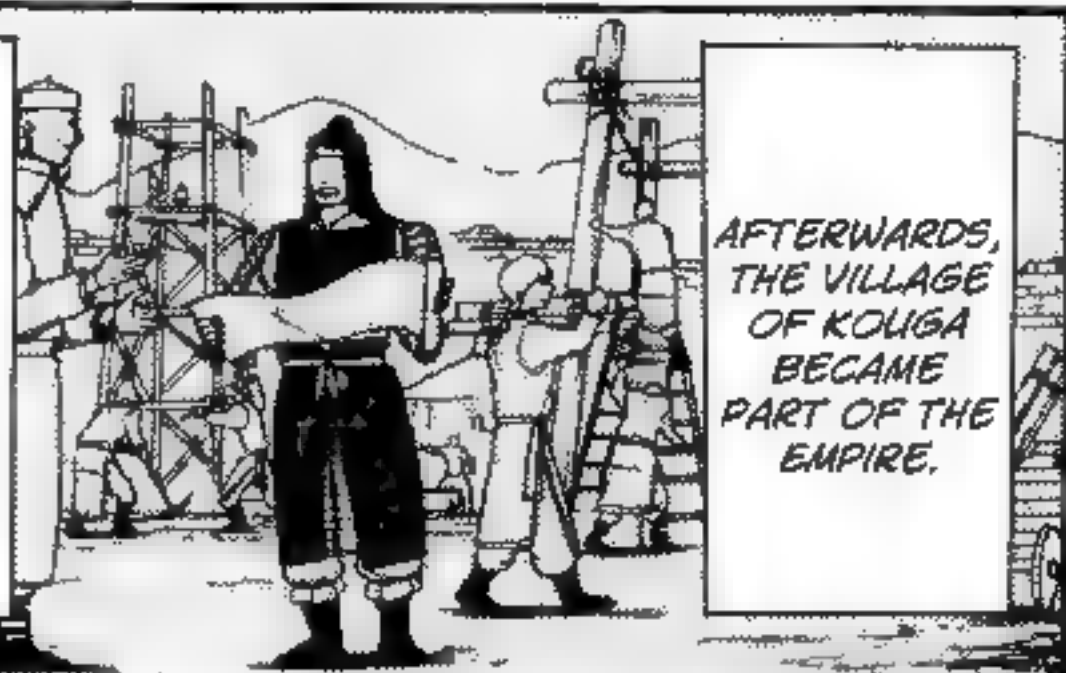
DEFEATED  
BY ALADDIN,  
THE TRAITOR  
RYOSAI AND HIS  
TROOPS WERE  
CAPTURED.



ONII-  
SAA-  
AAN !!

AND  
...

UNDER THE  
COMMAND  
OF HAKUEI'S  
TROOPS,  
THE VILLAGE IS  
COURAGEOUSLY  
STEPPING  
TOWARD A NEW  
BEGINNING.



AFTERWARDS,  
THE VILLAGE  
OF KOUKA  
BECAME  
PART OF THE  
EMPIRE.

Sfx gallop gallop

Sfx moko moko

1



LOOK,  
YOU CAN  
SEE THE  
MARKET!

WHAT  
ARE YOU  
TALKING  
ABOUT?  
DON'T YOU  
HAVE A LONG  
JOURNEY?  
THIS MUCH  
EQUIPMENT IS  
NECESSARY!

THESE  
CLOTHING  
ARE HEAVY  
AND HARD  
TO MOVE  
AROUND--



Sfx gallop gallop

26<sup>TH</sup> NIGHT: GUIDE



**IT  
BECAME  
THE DAY  
ALADDIN  
DEPARTED.**

**26<sup>TH</sup> NIGHT:  
GUIDE**





Sfx talk talk



Sfx chatter chatter



Sfx BOOM

3





HE MIGHT  
LOOK LIKE  
THIS, BUT  
HE'S VERY  
STRONG.



YUP,  
I CAN  
HANDLE IT.  
I'LL DO MY  
BEST!



HE  
SAID  
SIB-  
LINGS.



YOU  
SIBLINGS  
PROBABLY  
HAVE  
MEMORIES  
YOU WANT TO  
RECOUNT.



YOU  
HAVE  
TEN  
MINUTES  
UNTIL  
THE  
CARRIAGE  
LEAVES.  
FINISH  
YOUR  
GOOD-  
BYES.

4 Sfx hahaha

Sfx blush

Sfx hmp



CAN I  
REALLY  
HAVE  
THIS?



YEAH  
...

IT'S ALL RIGHT,  
SINCE IT'S BABA-SAMA'S  
MEMENTO. PLUS YOU'VE  
SAVED US...  
I'M SURE BABA-SAMA  
WOULD BE HAPPY FOR  
YOU TO HAVE IT.

Sfx stare

Sfx glare

Sfx hahaha



OH  
YEAH  
...

I  
WONDER  
WHERE  
I'VE  
SEEN  
THAT  
BEFORE  
...

Sfx stare



STUPID!  
ALADDIN'S  
PERFECTLY  
FINE ALONE!  
RIGHT?

HEY,  
WANT A  
WEAPON  
INSTEAD OF  
A CANE?  
SINCE  
TRAVELING  
ALONE IS  
DANGEROUS.

BE  
WELL,  
AND EAT  
THIS.



Sfx Oh!

5



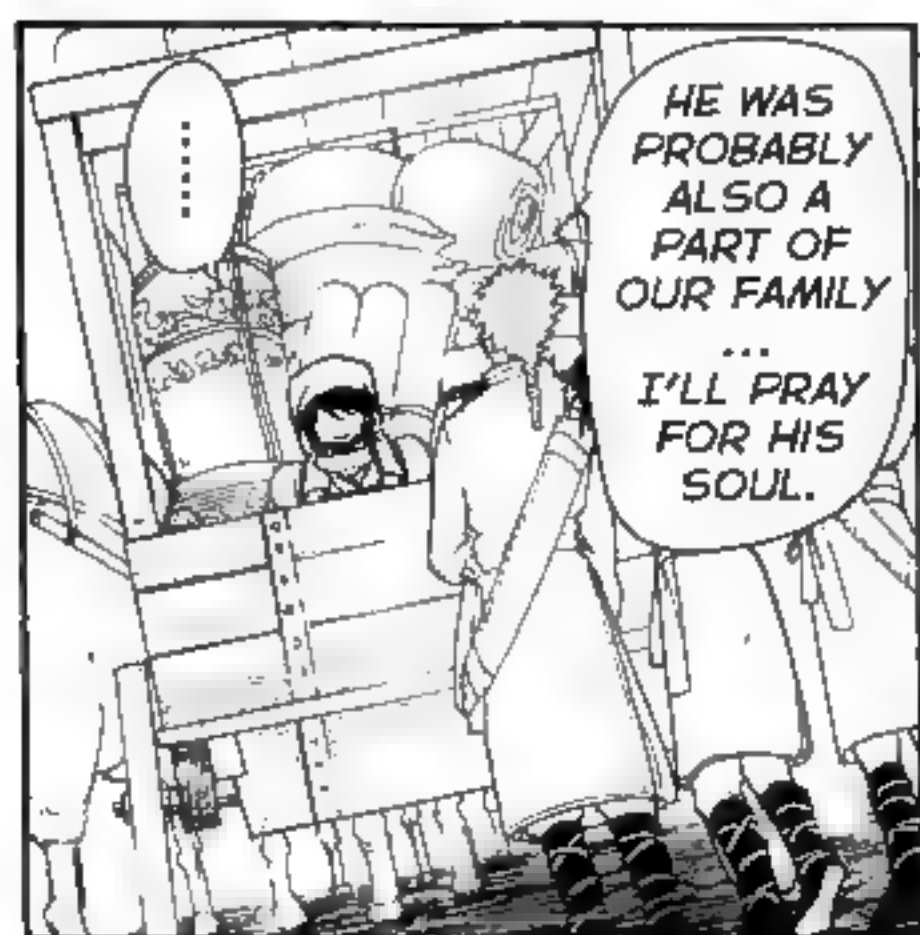
WAIT,  
ONIISAN!

は  
!!





6





SFX SQUEEZE

7





Sfx \*gara gara (like roll roll)



TIME  
TO  
LEAVE!!

Sfx BOOM BOOM BOOM



BE  
WELL  
!!!!

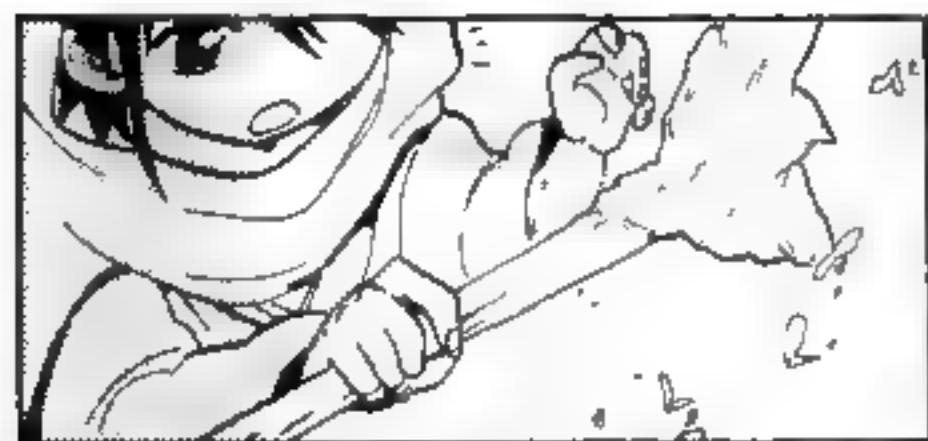


SEE  
YOU!!!



ALADDIN!!  
SEE YOU  
AGAIN!!!!

8



WE'LL  
MEET  
AGAIN!  
THE  
PEOPLE  
OF  
KOUKA!



PLEASE  
LOOK  
AFTER  
ME!

I'M  
GOING,  
GRANNY...

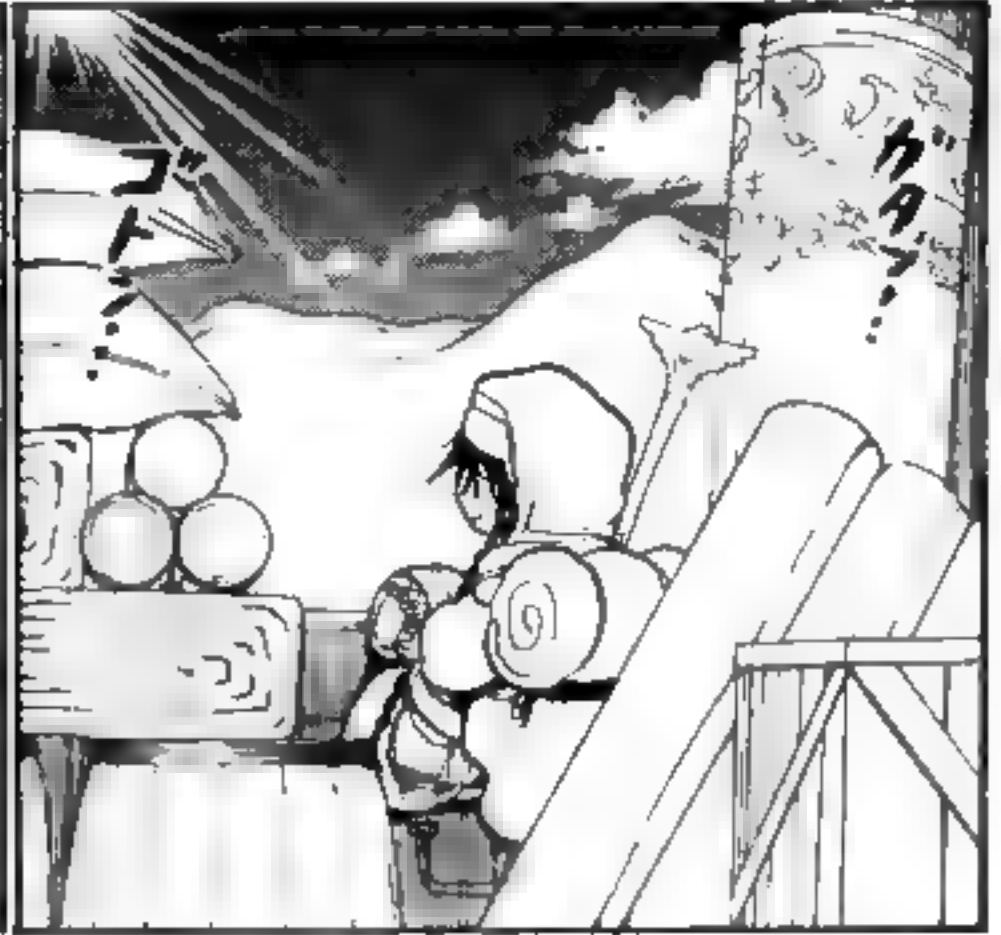
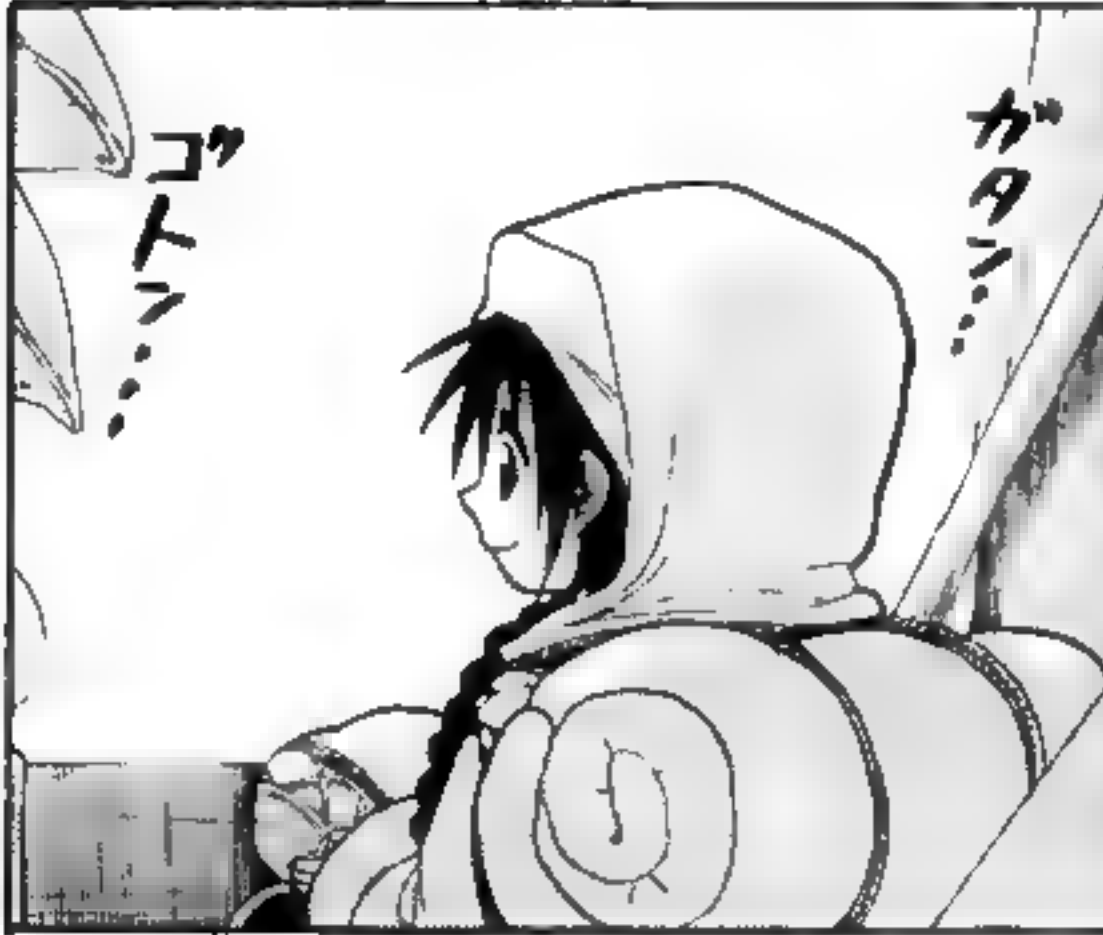
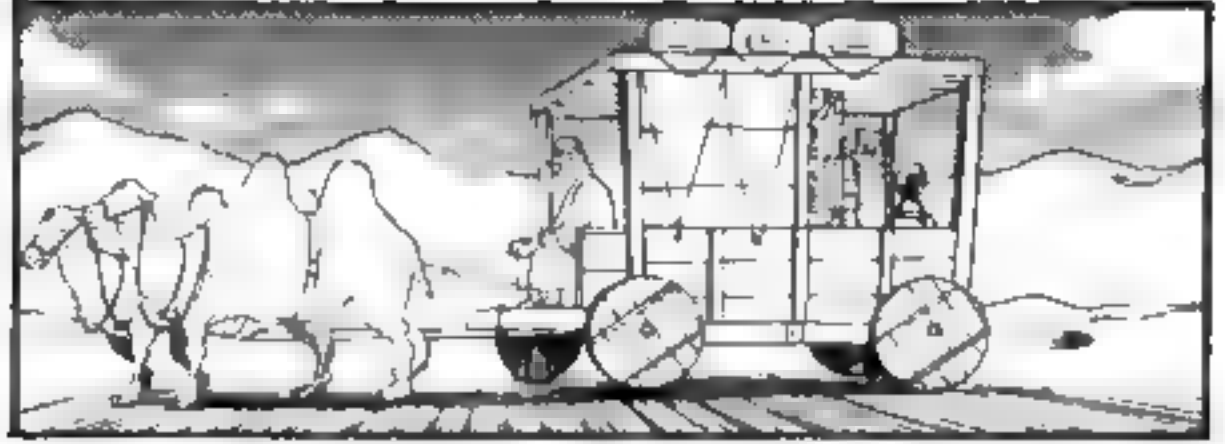
Sfx paaahh

9



Sfx gallop gallop

カ  
タ  
...  
コ  
ト  
...



10 Sfx Oh





I'D  
RATHER  
DIE!  
HEY,  
ANSWER  
ME  
...

IF  
WE'RE  
GOING TO BE  
INCARCERATED  
HERE FOREVER  
...



JUST  
WHAT  
AM  
I!?



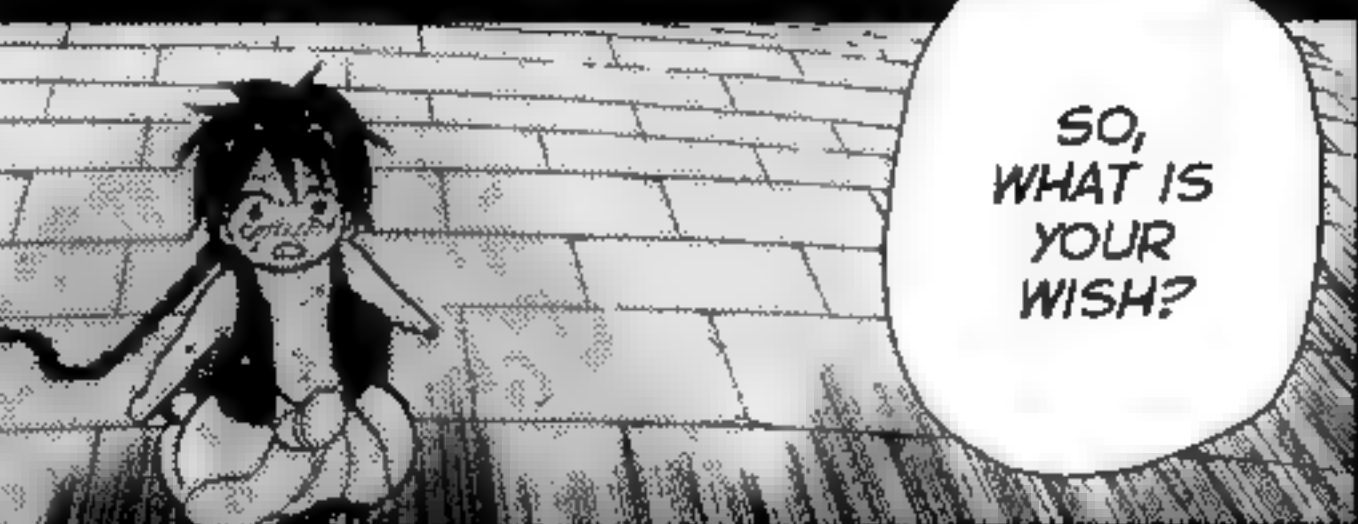
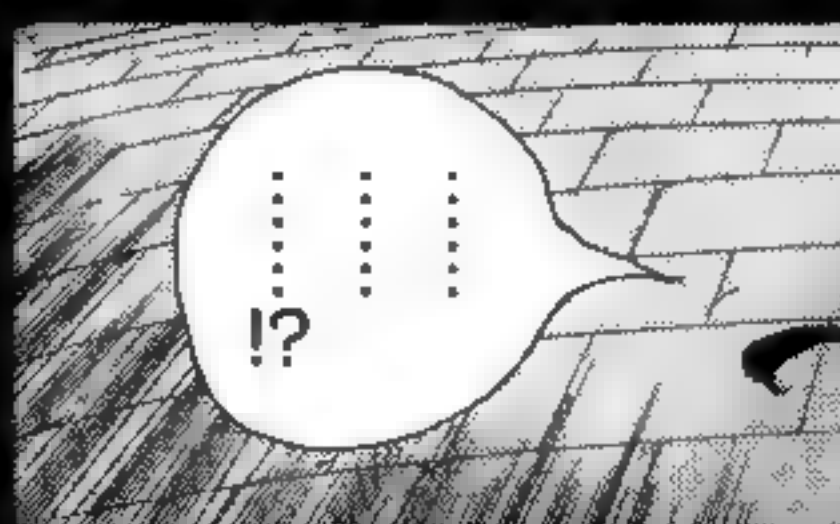
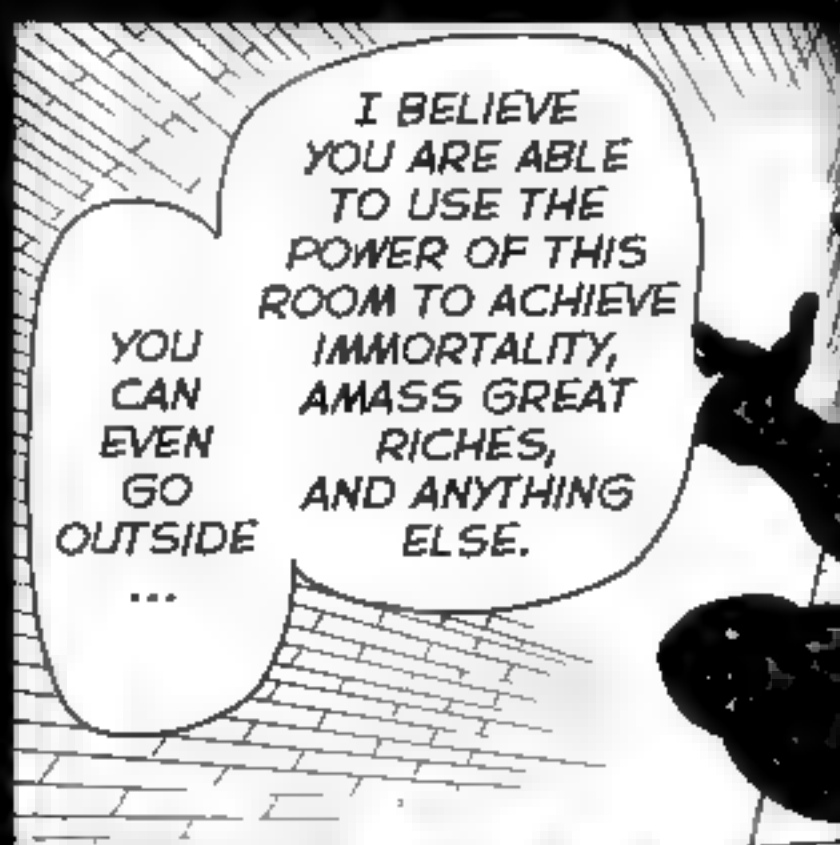
...?  
BUT,  
IF YOU  
WISH TO  
LEAVE SO  
BADLY  
...

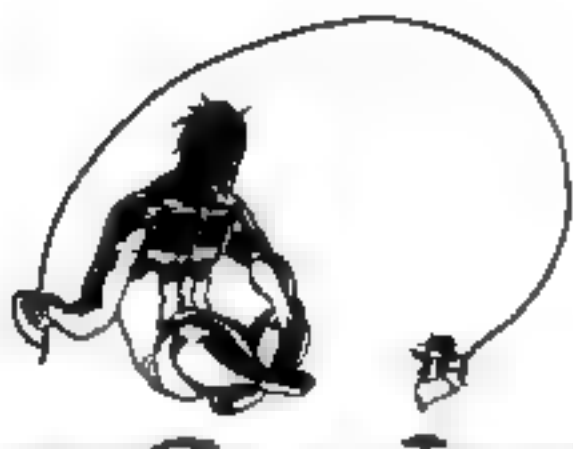


I CANNOT  
TELL YOU  
OTHER THAN  
"IT IS NOT  
THE RIGHT  
TIME TO GO  
OUTSIDE".

EMPEROR,  
PLEASE  
FORGIVE  
ME...  
EVEN  
THOUGH  
I AM  
BENEATH  
YOU  
....







Sfx: chatter chatter



Sfx: snicker snicker



Sfx: smile

13



BUT, I WILL  
NOT  
INTERFERE  
LIKE I DID  
BEFORE.  
IT'S  
BECAUSE

ALTHOUGH IT IS  
TOO BAD WE  
HAVE TO  
SEPARATE, YOU  
ARE ABLE TO GO  
OUTSIDE ANYTIME  
USING THE  
POWER OF THIS  
ROOM.

"THE TIME TO GO  
OUTSIDE" HAS  
FINALLY COME.



WILL NOT  
BE ABLE  
TO  
CONTROL  
YOUR  
HEART  
...

AT THIS  
POINT,  
THE  
MASTER  
OF "THE  
IRREGULA  
RITIES OF  
THE  
WORLD"



ALADDIN,  
YOU HAVE  
GROWN  
NICELY.







WHEN  
YOU WERE  
CRYING  
BECAUSE YOU  
DIDN'T KNOW  
WHO YOU  
WERE?

DO YOU  
REMEMBER,  
ALADDIN?



ENCOUNTER  
COUNTLESS  
PEOPLE  
AND YOU  
SHALL FIND  
YOURSELF.



THE  
REASON  
YOU WERE  
BORN.

IF YOU  
GO OUTSIDE  
AND TRAVEL AS  
YOU PLEASE, I'M  
SURE YOU'LL  
FIND IT.

BECAUSE,

YOU ARE  
FATED TO  
DO SO.

Sfx. squeeze



SO  
THAT'S  
WHAT  
YOU  
MEANT,  
UGO-KUN.

HE  
WOULD  
LATER  
GO TO  
THE RIVER  
OF THE  
WORLD'S  
HISTORY.

ALADDIN'S  
JOURNEY,  
WHICH  
SEEMED  
LONELY,  
WAS  
ACTUALLY  
GUIDED BY  
THE GREAT  
RUFU'S WILL.

THOSE  
MEETINGS  
AND  
PARTINGS  
WOULD  
NOT BE  
COINCIDENCE  
...





Sfx chatter chatter

17



Sfx Bam!







Sfx Da dumm

Sfx Ha ha ha



18



**sense-scans**

raws :

raw1st

translator :

ayumi,aoi

cleaner :

Otfitt90,aayush251

proofreader :

max mahito

typesetter :

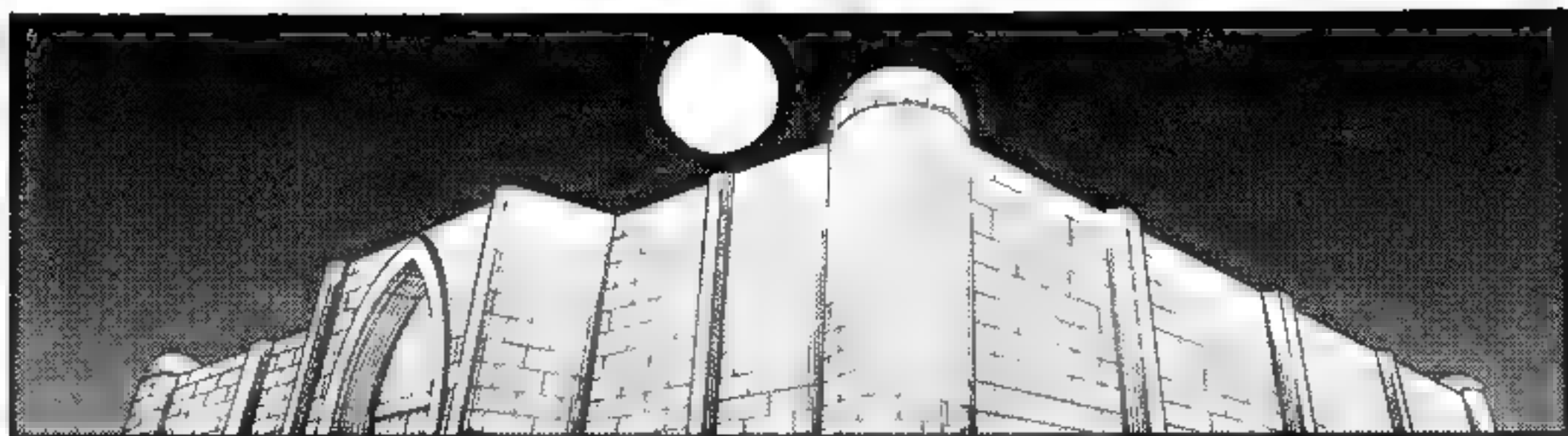
aayush251

[www.sense-scans.co.cc](http://www.sense-scans.co.cc)

[#sense@irchighway.net](mailto:sense@irchighway.net)











JAMIE WON'T  
HE BE  
ANYMORE

DON'T  
WORRY  
MOMMY  
NA







4









6





THIS IS MY  
PROMISE TO MY  
BENEFACTOR



NO, I'M  
RETURNING  
TO MY  
HOMETOWN



THE  
ATMOSPHERE  
OF THE  
BAZZAR IS A  
BIT STRANGE

.....  
?

ざざ  
がが

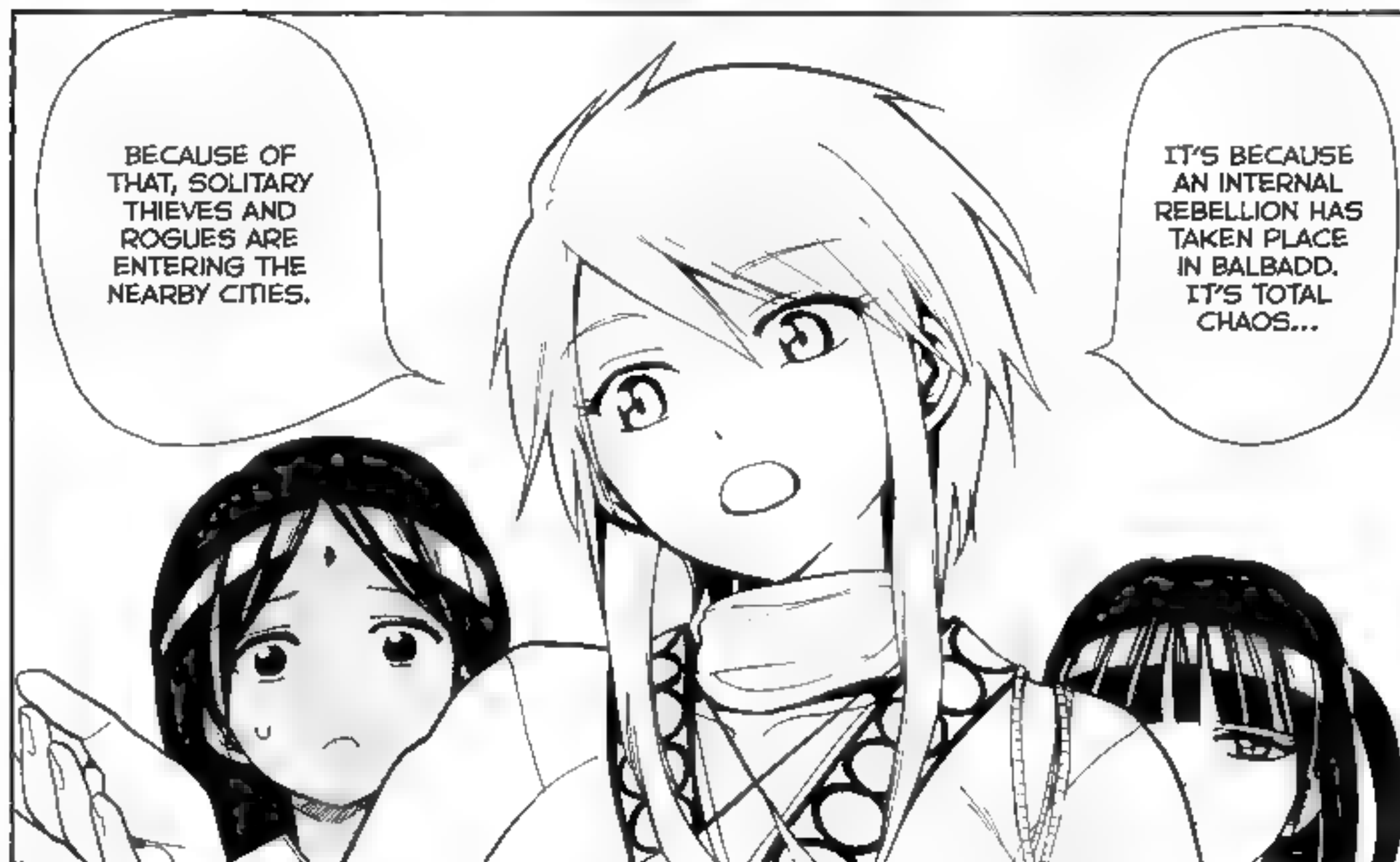


THERE'S A LOT  
OF PEOPLE  
WHO HARBOR  
MALICIOUS  
INTENT.....



BAZZAR





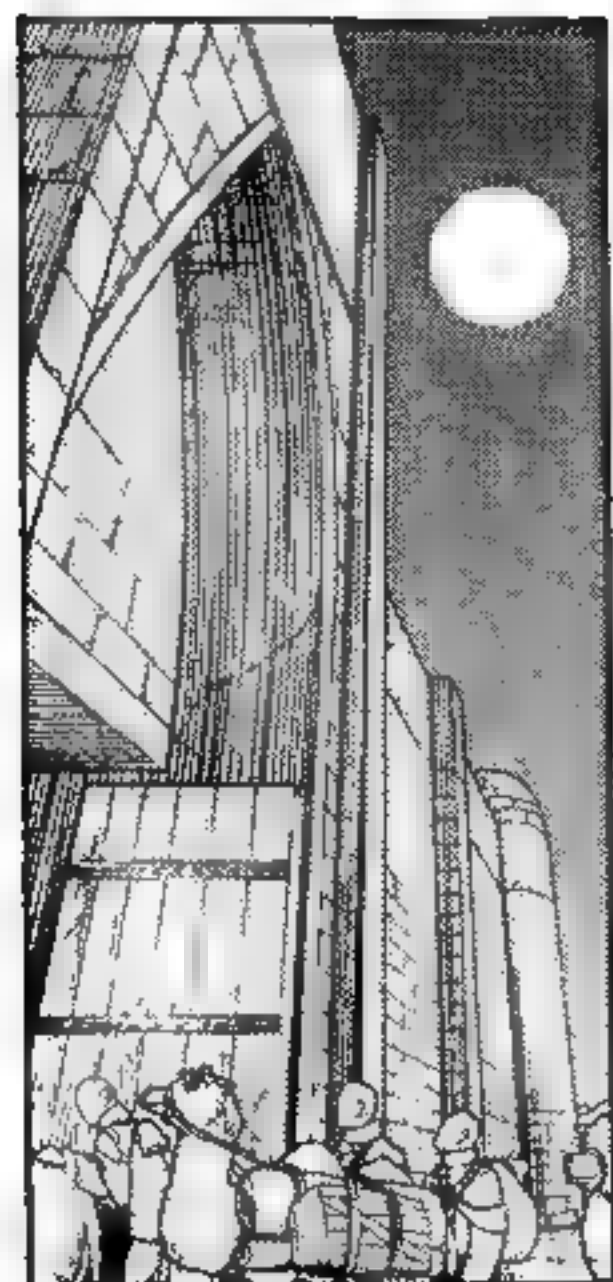
8



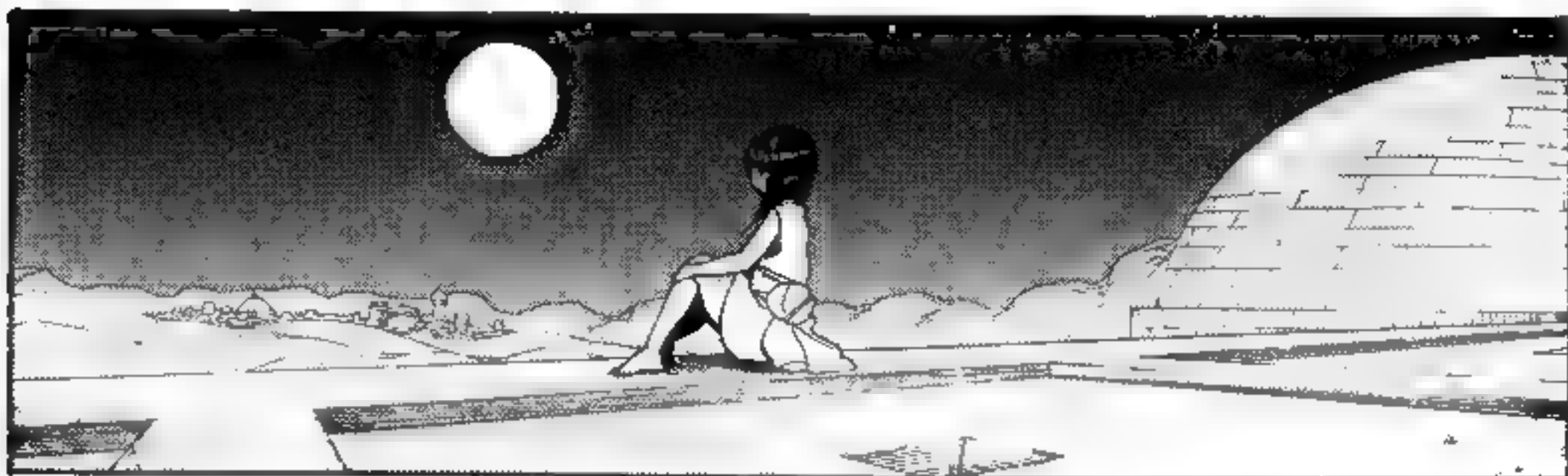




10



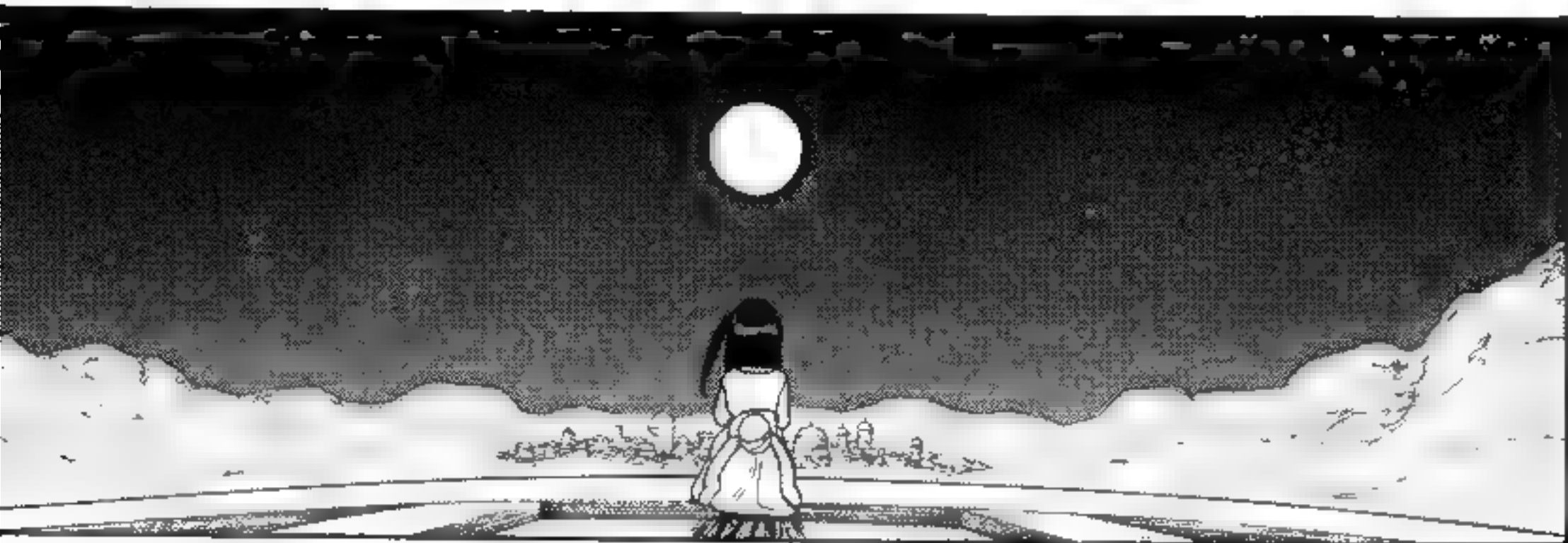
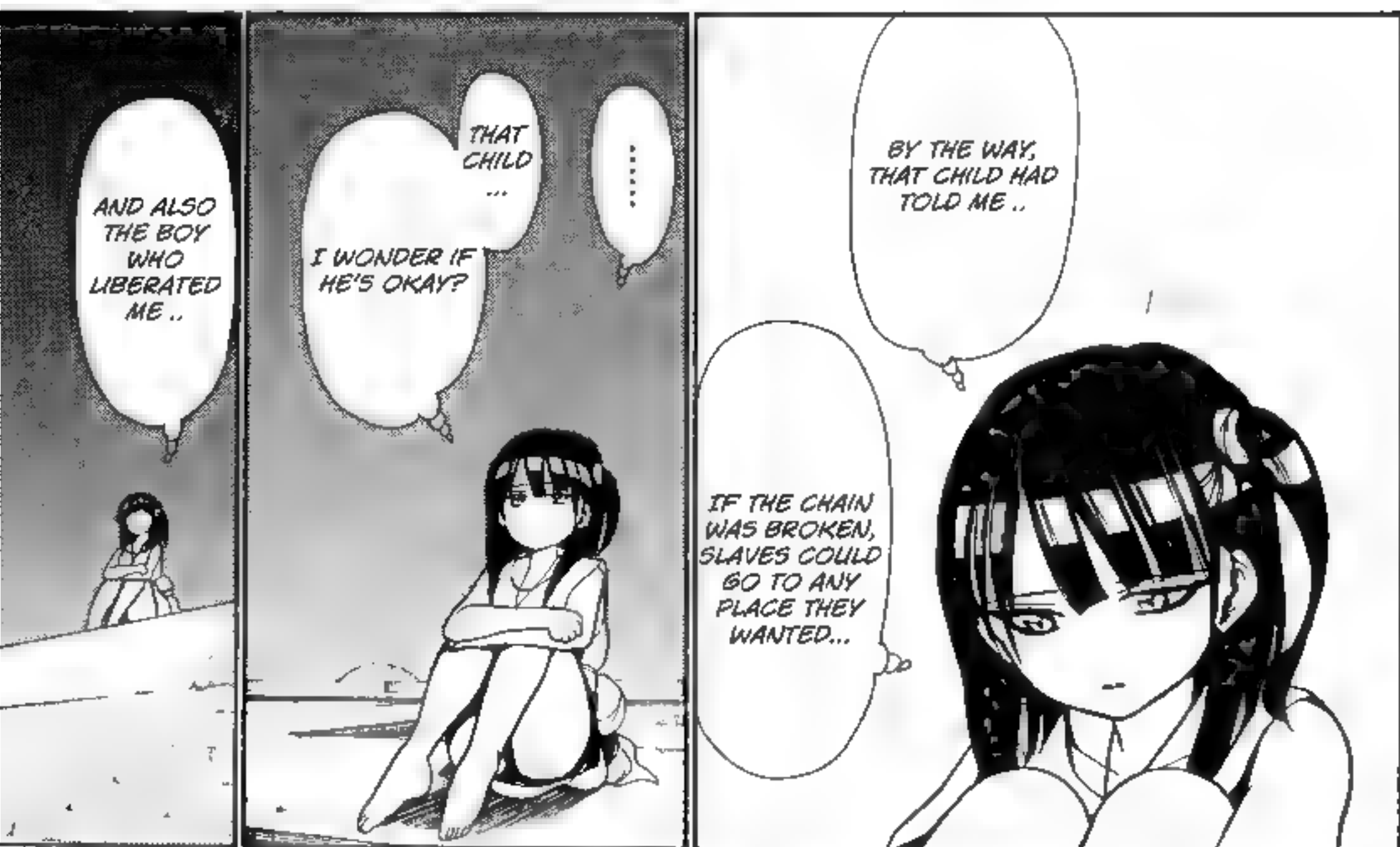






12



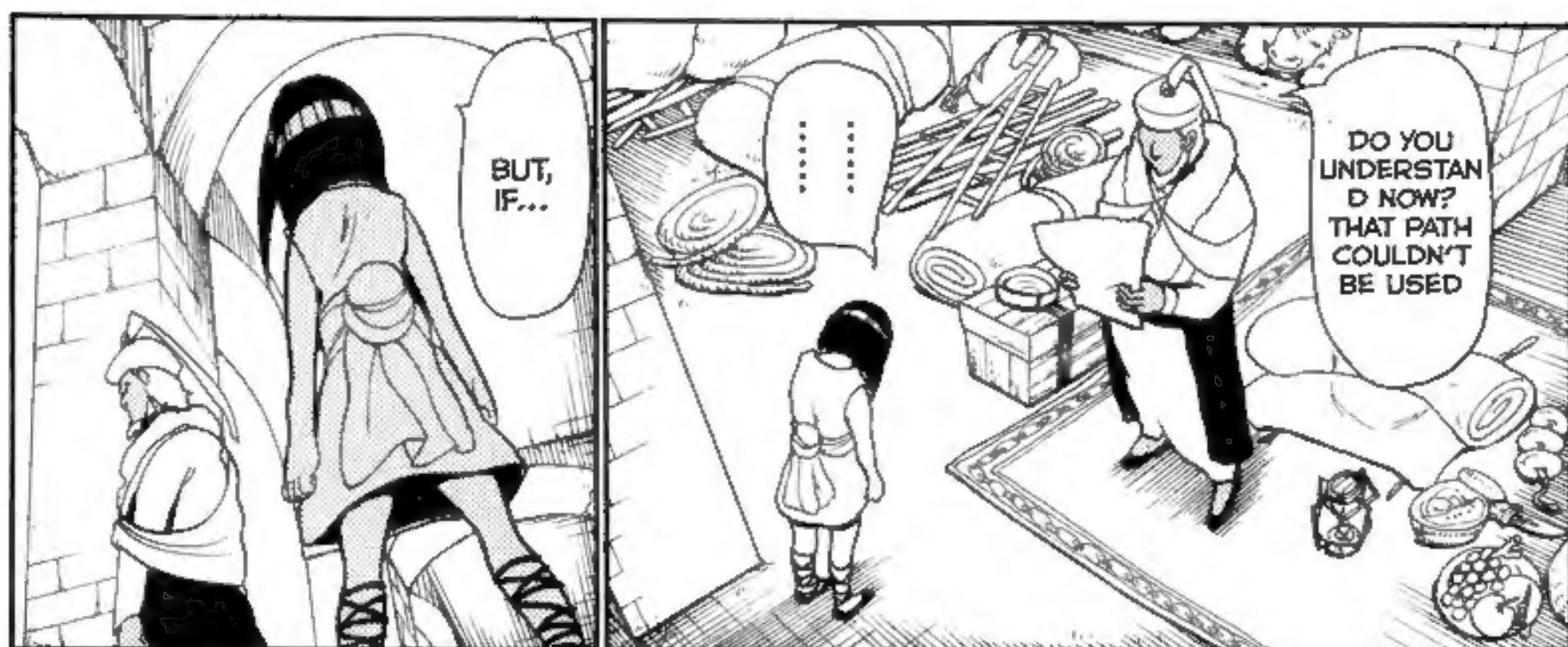






14





15







16



THE HIDEOUT  
OF THE GROUP  
OF THIEVES...

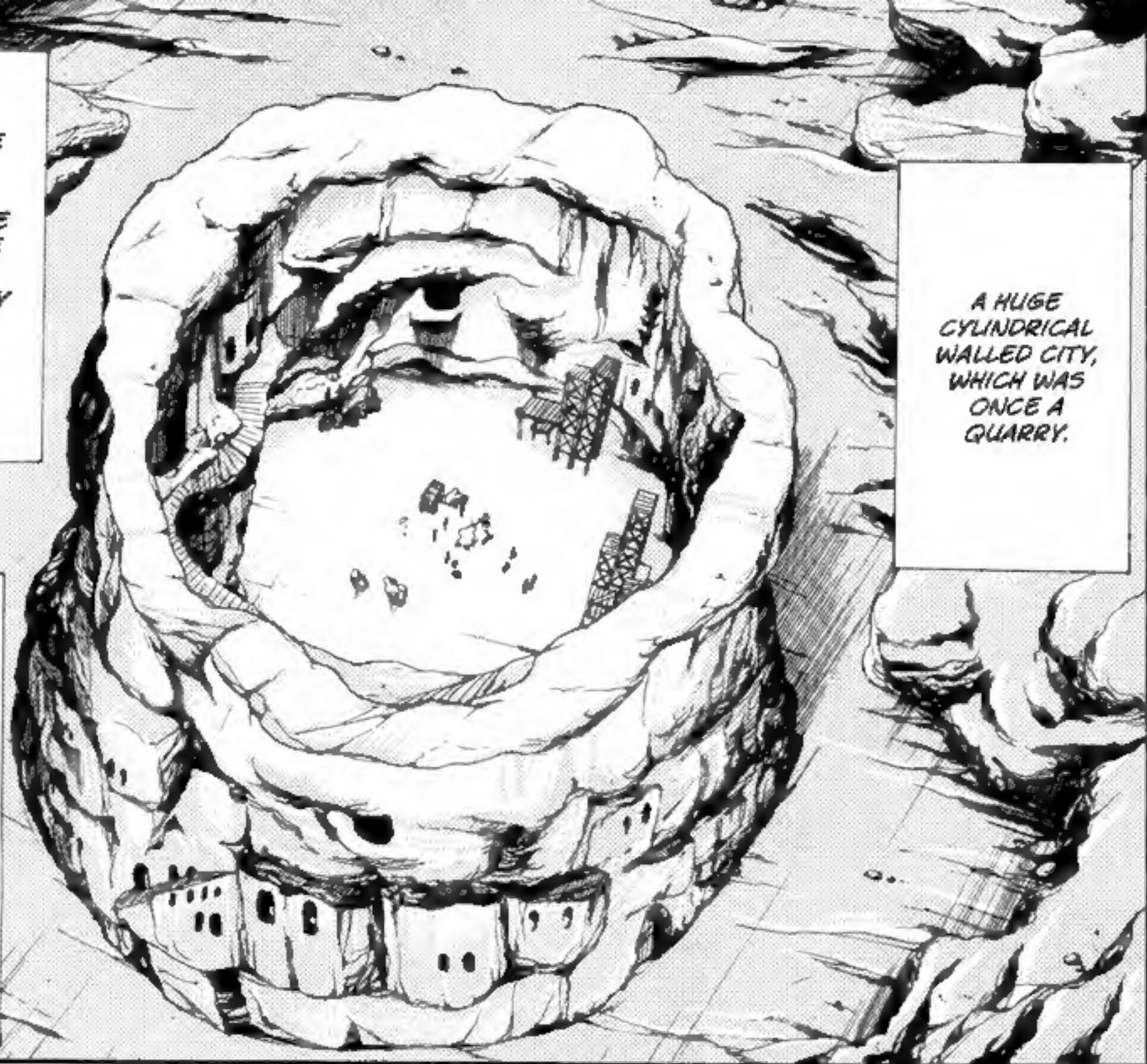
SITUATED  
AT THE  
PASSAGE  
WAY OF  
BALBADD



HOWEVER, THE  
GROUP OF  
THIEVES  
WANTED IT DUE  
TO ITS STABLE  
STRUCTURE,  
AND NOW, THEY  
USE IT AS A  
FORTRESS...

A HUGE  
CYLINDRICAL  
WALLED CITY,  
WHICH WAS  
ONCE A  
QUARRY.

UNTIL TODAY, IT  
HAD BECOME A  
PLACE WHERE  
EVEN THE ARMY  
COULDN'T STEP  
INTO IT.



17





